



LANAFORM

HEALTH

Wake Up Light

DAWN SIMULATOR



DAWN & SUNSET
SIMULATOR

**SIMULATEUR
D'AUBE**



2 ALARM
CLOCKS

**DAGERAAD-
SIMULATOR**



LIGHT COLOUR
CHANGE

**MORGENDÄMMERUNGS-
SIMULATOR**



30 FM
STATIONS

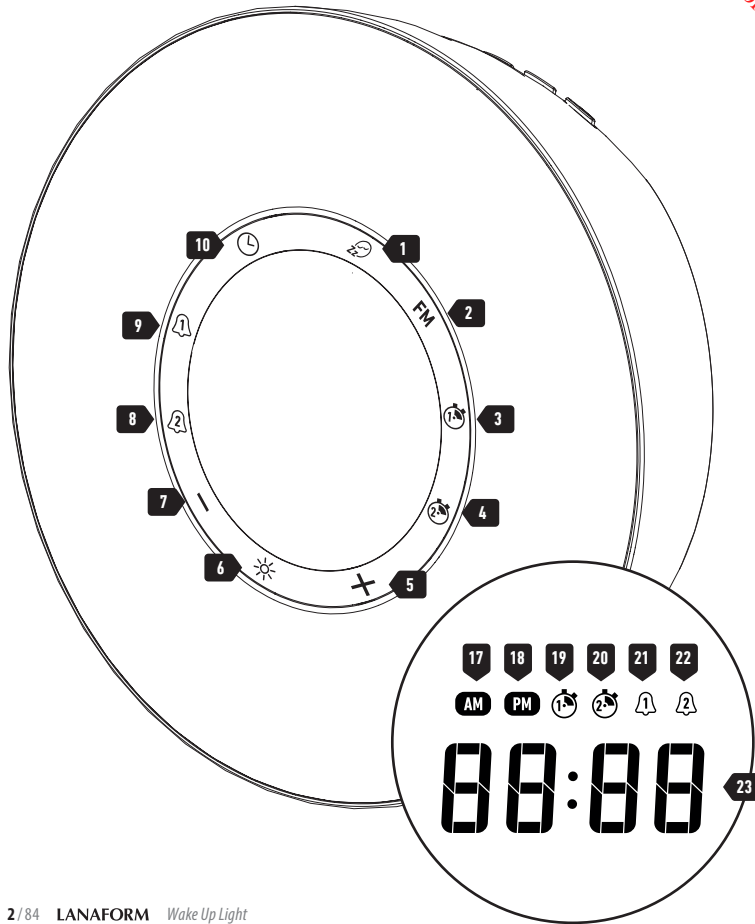
**SIMULADOR
DE AMANECER**



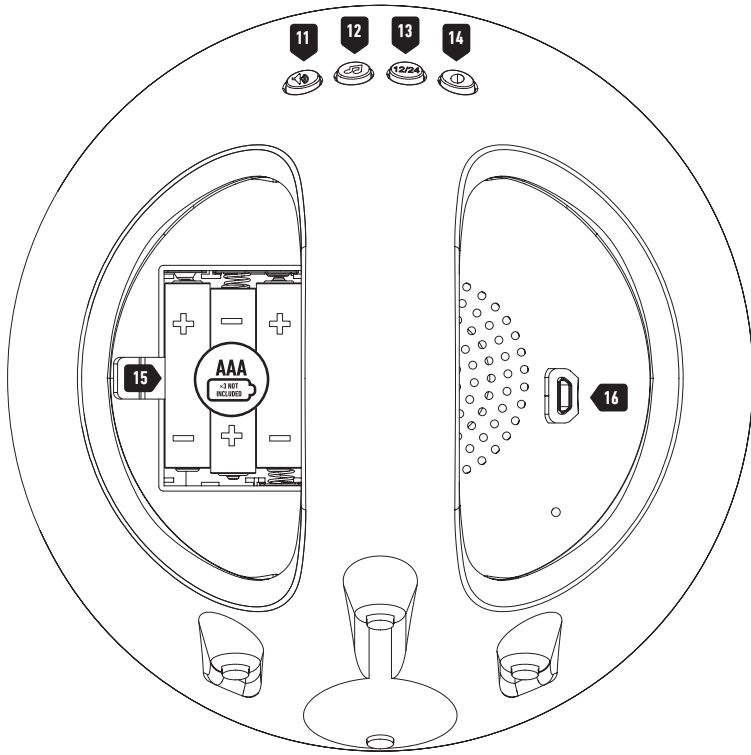
6 WAKE-UP
MELODIES

**SIMULATORE
D'ALBA**

EN FR NL DE ES IT PL CS SK HU SL BG SV LT



2 / 84 LANAFORM Wake Up Light



EN Instruction manual

- *The photographs and other images of the product in this manual and on the packaging are as accurate as possible, but do not claim to be a perfect reproduction of the product.*

Thank you for choosing the LANAFORM *Wake Up Light*. The *Wake Up Light* offers you a gentle and natural way of waking up in the morning. The gradually intensifying LED light simulates the effect of a sunrise to gently wake you up. As well as this simulated sunrise, you can programme a wake-up alarm sound. The *Wake Up Light* also allows you to enjoy atmospheric lighting with different LED colours while listening to the radio. Finally, after setting the *Wake Up Light* to the required time, you can use it as a bedside lamp before falling into a peaceful sleep thanks to the sunset function.

PLEASE READ ALL THE INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR WAKE UP LIGHT DEVICE, PARTICULARLY THESE FEW BASIC SAFETY INSTRUCTIONS

- Use this device only in accordance with the instructions given in this manual.
- This appliance is not intended for use by people (including children) with limited physical, sensory or mental abilities, or by people lacking experience or knowledge, unless they are supervised or have been instructed beforehand on how to use the appliance by someone responsible for their safety. Children should be supervised to make sure they do not play with the device.
- Before connecting the device, check that the voltage shown on the device corresponds to the local voltage.

- Do not use accessories that are not recommended by LANAFORM or that are not supplied with this device.
- This device must not be modified in any way.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by a similar one available from the supplier or its after-sales department.
- Do not use this device if the power plug is damaged, if the device is not working properly, has been dropped on the floor or if it is damaged or has been dropped into water. Have the device examined and repaired by the supplier or its after-sales department.
- Never try to recover a device that has fallen into water. Remove the mains plug or power supply from the socket immediately.
- Keep children away from the packaging materials (risk of suffocation).
- Position the power cable in a way that avoids any tripping hazard.
- Do not carry this device around by its power cable and do not use this cable as a handle.
- Always unplug the device after use or before cleaning.
- Electrical appliances should never be left unattended when connected. Unplug when not in use.
- Keep the power cable away from hot surfaces.
- Never let anything drop and never insert any object into any of the openings.
- Do not use this device in a damp atmosphere (in a bathroom, close to a shower, etc.)

- Do not use this device under a cover or under a cushion. Excessive heat can cause fire, electrocution or injury.
- Do not expose the device to direct sunlight or high temperatures.

DESCRIPTION OF THE DEVICE,

FRONT

- 1 Snooze function
- 2 Radio button
- 3 Sunset alarm 1
- 4 Sunset alarm 2
- 5 + button
- 6 Light button
- 7 – button
- 8 Wake-up alarm 2
- 9 Wake-up alarm 1
- 10 Setting function

BACK

- 11 Volume setting
- 12 Melody setting
- 13 12-hour or 24-hour time format
- 14 Display screen lighting
- 15 Battery compartment
- 16 Mains adapter plug

DISPLAY SCREEN

- 17 Morning (display in 12-hour format only)
- 18 Afternoon (display in 12-hour format only)
- 19 Sunset alarm 1
- 20 Sunset alarm 2
- 21 Wake-up alarm 1
- 22 Wake-up alarm 2
- 23 Time/radio station display

 EN FR NL DE ES IT PL CS SK HU SL BG SV LT

SETTING UP THE WAKE UP LIGHT

- Remove the packaging.
- Check that all parts are included on delivery.
- Inspect the device, mains adapter and cable for any signs of damage.
- Remove the cover of the battery compartment on the back of the device (15) and insert the batteries (3 x AAA, not supplied) according to the polarity shown. The batteries will provide a back-up energy source in the event of a power cut.
- Place the device on a stable and flat surface at a distance of ± 30 cm from your head, on a bedside table, for example.
- Insert the mains adapter plug in the mains adapter socket on the back of the device (16).
- Plug the mains adapter into a suitable power socket.

USING THE WAKE UP LIGHT

SETTING THE TIME

- Before using the Wake-up Light for the first time or after a power cut, you will need to set the time. When you plug the device in, all the symbols will light up for 2 seconds and the hours display will then flash for 10 seconds, allowing you to set the time.
- To set the hours, press the “+” and “-” buttons (5) and (7).
- Then press the set button (10). The minutes display will start to flash.
- To set the minutes, press the “+” and “-” buttons (5) and (7).



⊕ EN FR NL DE ES IT PL CS SK HU SL BG SV LT

- To navigate more quickly between the hours and minutes, press and hold the “+” or “-” button (5) and (7).
- Press the set button (10) to confirm the time.

▲ *The format button (13) allows you to choose either a 24-hour or a 12-hour display format. If you select the 12-hour format, the control screen will show the time of day as either “AM” or “PM” (17 and 18).*

▲ *If the hour symbol stops flashing before you have set the time, simply press the set button (10) once.*

SETTING THE LIGHT INTENSITY OF THE LCD SCREEN

- You have a choice of two light intensities for the display screen. Press the light button for the display screen (14) repeatedly to select or deactivate the light intensity.

SETTING THE ALARM

- You can set two different alarm times (alarm 1 and alarm 2) on the *Wake Up Light*.
- To set the alarm 1 or 2, press and hold the alarm 1 button (9) or alarm 2 button (8) for 3 seconds.
- The symbol for the wake-up alarm 1 or 2 (21 or 22) will then appear on the display screen.
- The hours display for the alarm will start to flash.
- Use the “+” and “-” buttons (5) and (7) to select the alarm time. Then press the set button (10). The minutes display will start to flash.

- To set the minutes, press the “+” and “-” buttons (5) and (7). To navigate more quickly between the hours and minutes, press and hold the “+” or “-” button (5) and (7).

CHOOSING THE ALARM SOUND

- You can choose between 6 sounds from the world of nature or FM radio.
- Press the melody setting button (12) once. The wake-up alarm 1 symbol (21) will flash. If you want to set a sound alert for the alarm 2, press the “+” and “-” buttons (5) and (7).
- Press the melody setting button (12) a second time. You can then select your preferred natural sound by pressing the “+” and “-” buttons (5) and (7) repeatedly. The numbers 1 to 6 are natural sounds and number 7 is FM radio.
- Press the melody setting button (12) again to confirm your choice.
- To adjust the volume of the alarm, press the volume button repeatedly until you reach the desired level (1 to 15).

▲ *If the FM radio is on when the wake-up alarm is due to go off, the radio will stop at the alarm time to allow the natural sound to play for 2 minutes, after which the radio will automatically come back on again.*

SWITCHING OFF THE ALARM

- When the alarm goes off, you can deactivate it by pressing any button, with the exception of the snooze button (1). The alarm will then be deactivated until the programmed wake-up time the following morning.





- To deactivate the alarm 1 or 2 completely, press the alarm 1 or 2 button (9) or (8) again. The corresponding symbol will then disappear.

SNOOZE FUNCTION

- When an alarm goes off, you can stop it temporarily by pressing the snooze button (1). The alarm will then go off again 5 minutes later, repeating each time you press the snooze button (1).

SUNRISE FUNCTION

- The sunrise simulation is activated 30 minutes before the wake-up alarm time. The brightness of the LED increases progressively up until the alarm time.
- When the wake-up alarm goes off, you can deactivate the light by pressing the light button (6) repeatedly.
- If you want to deactivate the sunrise function before the wake-up alarm time, press the wake-up alarm 1 or 2 button (9 or 8) and press the light button (6) to switch the lamp off.

LAMP FUNCTION/ATMOSPHERIC LIGHTING WITH CHANGING COLOURS

- You can also use the *Wake Up Light* as a normal lamp or as atmospheric lighting with changing colours.
- To activate the normal lamp function, press the light button (6) once. You can then adjust the intensity of the light by pressing and holding the "+" and "-" buttons (5) and (7).
- To activate the atmospheric lighting function, press the light button (6) twice. The LEDs will then change colour automatically. You can select one of the six specific colours by pressing the "+" and "-" buttons (5) and (7).

LISTENING TO THE RADIO

- The *Wake Up Light* device has a mobile aerial situated on the back. Unwind the wire and arrange it in the longest position to ensure the best reception.
- Press the radio button (2) to switch it on.
- To launch the automatic station search, press and hold the radio button (2) and then release it. The device will start searching for stations and save them automatically.
- Once the stations have been saved, you can press the "+" and "-" buttons (5) and (7) to choose the station you would like to listen to. The symbol 'P' is displayed in front of the station number.
- If you prefer to search for a station manually, press and hold the "+" and "-" buttons (5) and (7) until you come to the station you are looking for.
- To adjust the volume of the radio, press the volume button (11) repeatedly (settings from 1 to 15).
- To switch the radio off, press the radio button (2).
- When the FM radio is on, you can use the light as a normal lamp or atmospheric lighting. Press the light button (6) repeatedly to select the normal lamp function or atmospheric lighting.

▲ *If you select the FM radio first and then the normal lamp function, the lamp will be at its maximum intensity.*

SUNSET FUNCTION

- You can also use the *Wake Up Light* to help you fall asleep by selecting a sleeping time. The sunset simulation will start 30 minutes before the programmed sleeping time. The LED will gradually become darker up until the sleeping time.



EN FR NL DE ES IT PL CS SK HU SL BG SV LT

- You can set two different alarm times (alarm 1 and alarm 2) for the sleeping light.
- To set the alarm 1 or 2, press and hold the sunset alarm 1 button (3) or sunset alarm 2 button (4) for 3 seconds.
- The sunset alarm 1 or 2 symbol (19 or 20) will then be displayed on the screen.
- The hours display for the alarm will start to flash.
- Use the "+" and "-" buttons (5) and (7) to select the alarm time. Then press the set button (10). The minutes display will start to flash.
- To set the minutes, press the "+" and "-" buttons (5) and (7). To navigate more quickly between the hours and minutes, press and hold the "+" or "-" button (5) and (7).
- If you want to switch off the sunset function before the sleeping time, press the sunset alarm 1 or 2 button (3 or 4) and use the light button (6) to switch the light off.
- Never immerse the device and mains adapter in water or other liquids.
- Protect the device from impacts, humidity, dust, chemicals, sudden changes in temperature and proximity to heat sources (oven, radiator).
- Clean the device using a dry cloth.
- Do not use any abrasive detergents.
- Always change the batteries in good time and use batteries of the same type.
- Do not use rechargeable batteries.
- Leaking batteries may damage the device. If you do not plan to use the device for an extended period, remove the batteries from the battery compartment.
- Run-down or damaged batteries can cause skin irritations. Wear appropriate protective gloves.

▲ *If the sunset function is activated, the "atmospheric lighting with changing colours" function will be deactivated. Only a light with no colour changes can be used during this time.*

BATTERY OPERATION

It is possible to use the *Wake Up Light* with batteries. However, in this case, the maximum volume will be level 10 and the light will be less intense in comparison with mains operation.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Make sure no water penetrates inside the device. If this should happen, wait until the device is completely dry before using it again.

ADVICE REGARDING THE DISPOSAL OF WASTE

All the packaging is composed of materials that pose no hazard for the environment and which can be disposed of at your local sorting centre to be used as secondary raw materials. The cardboard may be disposed of in a paper recycling bin. The packaging film must be taken to your local sorting and recycling centre.

When you have finished using the device, please dispose of it in an environmentally friendly way and in accordance with the law. Prior to disposal, please remove the battery and dispose of it at a collection point so that it can be recycled.

▲ *Under no circumstances should spent batteries be disposed of with household waste.*



⊕ EN FR NL DE ES IT PL CS SK HU SL BG SV LT

LIMITED WARRANTY

LANAFORM guarantees this product against any material or manufacturing defect for a period of two years from the date of purchase, except in the circumstances described below.

The LANAFORM guarantee does not cover damage caused as a result of normal wear to this product. In addition, the guarantee covering this LANAFORM product does not cover damage caused by abusive or inappropriate or incorrect use, accidents, the use of unauthorized accessories, changes made to the product or any other circumstance, of whatever sort, that is outside LANAFORM's control.

LANAFORM may not be held liable for any type of circumstantial, indirect or specific damage.

All implicit guarantees relating to the suitability of the product are limited to a period of two years from the initial date of purchase as long as a copy of the proof of purchase can be supplied.

On receipt, LANAFORM will repair or replace your appliance at its discretion and will return it to you. The guarantee is only valid through LANAFORM's Service Centre. Any attempt to maintain this product by a person other than LANAFORM's Service Centre will render this guarantee void.

FR Manuel d'instructions

☞ *Les photographies et autres représentations du produit dans le présent manuel et sur l'emballage se veulent les plus fidèles possibles mais peuvent ne pas assurer une similitude parfaite avec le produit.*

Nous vous remercions d'avoir acheté le *Wake Up Light* de LANAFORM. Le *Wake Up Light* vous offre un réveil en douceur et naturel. La lumière LED, s'intensifiant progressivement, permet de simuler un lever de soleil afin de vous réveiller en douceur. En plus de la simulation de lever de soleil, vous pouvez paramétrer une sonnerie qui vous accompagne lors de votre réveil. En outre, le *Wake Up Light* vous permet de profiter d'une lampe d'ambiance à couleurs LED variables tout en écoutant la radio. Enfin, en programmant le *Wake Up Light* à l'heure souhaitée, vous pouvez profiter d'une lampe de chevet et vous endormir paisiblement grâce à la fonction crépuscule.

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE WAKE UP LIGHT, EN PARTICULIER CES QUELQUES CONSIGNES DE SÉCURITÉ FONDAMENTALES

- N'utilisez cet appareil que dans le cadre du mode d'emploi décrit dans ce manuel.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension supportée par le secteur local.





EN FR NL DE ES IT PL CS SK HU SL BG SV LT

- N'utilisez pas d'accessoires qui ne soient pas recommandés par LANAFORM ou qui ne soient pas fournis avec cet appareil.
- Toute modification de cet appareil est interdite.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon similaire disponible chez le fournisseur ou son service après-vente.
- N'utilisez pas cet appareil si la prise de courant est endommagée, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé sur le sol ou s'il est endommagé ou encore s'il est tombé dans l'eau. Faites alors examiner et réparer l'appareil auprès du fournisseur ou de son service après-vente.
- Ne jamais essayer de rattraper un appareil tombé dans l'eau. Retirez immédiatement la fiche secteur ou le bloc d'alimentation de la prise.
- Éloignez les enfants du matériel d'emballage (risque d'étouffement).
- Placez le câble d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse trébucher dessus.
- Ne transportez pas cet appareil en le portant par son cordon électrique ou n'utilisez pas ce cordon comme poignée.
- Débranchez toujours l'appareil après l'avoir utilisé ou avant de le nettoyer.
- Un appareil électrique ne doit jamais rester branché sans surveillance. Débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Éloignez le cordon électrique des surfaces chaudes.
- Ne laissez jamais rien tomber ou n'insérez jamais aucun objet dans l'une des ouvertures.

- N'utilisez pas cet appareil dans un environnement humide (dans une salle de bain, à proximité d'une douche, ...).
- N'utilisez pas cet appareil sous une couverture ou sous un coussin. Une chaleur excessive peut provoquer un incendie, l'électrocution de la personne ou des blessures.
- N'exposez pas l'appareil au rayonnement solaire direct ou à de fortes températures.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL, 12

FACE AVANT

- 1 Fonction snooze
- 2 Touche radio
- 3 Alarme crépuscule 1
- 4 Alarme crépuscule 2
- 5 Touche +
- 6 Touche lumière
- 7 Touche –
- 8 Alarme réveil 2
- 9 Alarme réveil 1
- 10 Fonction réglage

FACE ARRIERE

- 11 Réglage volume
- 12 Réglage mélodie
- 13 Format heure 12/24
- 14 Eclairage de l'écran d'affichage
- 15 Compartiment des piles
- 16 Prise de l'adaptateur secteur

ÉCRAN AFFICHAGE

- 17 Avant midi (s'affiche uniquement au format 12h)
- 18 Après-midi (s'affiche uniquement au format 12h)
- 19 Alarme crépuscule 1



- 20 Alarme crépuscule 2
- 21 Alarme réveil 1
- 22 Alarme réveil 2
- 23 Affichage heure/station radio

INSTALLATION DU WAKE UP LIGHT

- Retirez le matériel d'emballage.
- Vérifiez que toutes les pièces sont présentes lors de la livraison.
- Vérifiez que l'appareil, l'adaptateur secteur et le câble ne sont pas endommagés.
- Retirez le couvercle du compartiment à piles derrière l'appareil (15) et insérez les piles (3×AAA non comprises dans l'emballage) en respectant la polarité. Les piles servent d'alimentation de secours en cas de coupure de courant.
- Posez l'appareil sur une surface stable et plane à ± 30 centimètres de votre tête sur une table de nuit par exemple.
- Branchez la fiche de l'adaptateur secteur dans la prise de l'adaptateur secteur à l'arrière de l'appareil (16).
- Branchez l'adaptateur secteur sur une prise secteur adaptée.

UTILISATION DU WAKE UP LIGHT

RÉGLAGE DE L'HEURE

- Lors de la première utilisation ou lors d'une coupure de courant, vous devez régler l'heure du Wake-up Light. Une fois l'appareil branché, l'ensemble des symboles s'affichent pendant 2 secondes et l'affichage de l'heure clignote ensuite pendant 10 secondes vous permettant de procéder au réglage de celle-ci.

⊕ EN FR NL DE ES IT PL CS SK HU SL BG SV LT

- Pour régler l'heure, appuyez sur les touches « + » et « - » (5) et (7).
- Appuyez ensuite sur la touche de réglage (10). Dorénavant, l'affichage des minutes clignote.
- Pour régler les minutes, appuyez sur les touches « + » et « - » (5) et (7).
- Pour naviguer plus rapidement entre les heures ou les minutes, maintenez la touche « + » ou « - » enfoncée (5) et (7).
- Confirmez l'heure réglée avec la touche réglage (10).

▲ *Vous pouvez choisir entre le mode d'affichage en 24h ou 12h à l'aide de la touche correspondante (13). Lorsque vous sélectionnez le mode 12h, l'écran de contrôle indique le moment de la journée « AM » ou « PM » (17 et 18).*

▲ *Si le symbole de l'heure ne clignote plus lorsque vous souhaitez régler l'heure, il vous suffit d'appuyer une fois sur la touche de réglage (10).*

RÉGLAGE INTENSITE LUMINEUSE DE L'ÉCRAN LCD

- Vous pouvez sélectionner deux intensités lumineuses pour l'écran d'affichage. Appuyez successivement sur la touche d'éclairage de l'écran d'affichage (14) pour sélectionner l'intensité lumineuse souhaitée ou la désactiver.

RÉGLAGE DE L'ALARME

- Vous pouvez régler deux heures d'alarme différentes (alarme 1 et alarme 2) sur la lumière de réveil.
- Pour régler l'alarme 1 ou 2, maintenez la touche d'alarme réveil 1 (9) ou 2 (8) appuyée pendant 3 secondes.



⊕ EN FR NL DE ES IT PL CS SK HU SL BG SV LT

- Le symbole d'alarme de réveil 1 ou 2 (21 ou 22) s'affiche alors sur l'écran d'affichage.
- L'heure de l'alarme commence à clignoter.
- Réglez l'heure de réveil souhaitée à l'aide des touches « + » et « - » (5) et (7). Appuyez ensuite sur la touche de réglage (10). Dorénavant, l'affichage des minutes clignote.
- Pour régler les minutes, appuyez sur les touches « + » et « - » (5) et (7). Pour naviguer plus rapidement entre les heures ou les minutes, maintenez la touche « + » ou « - » enfoncée (5) et (7).

CHOIX DE LA SONNERIE SOUHAITEE

- Vous avez le choix entre 6 sons de nature ou la radio FM.
- Appuyez une première fois sur la touche de réglage de mélodie (12). Le symbole de l'alarme de réveil 1 (21) clignote. Si vous souhaitez régler la sonnerie pour l'alarme 2, appuyez sur les touches « + » et « - » (5) et (7).
- Appuyez une deuxième fois sur la touche de réglage de mélodie (12). Vous pouvez alors sélectionner le son de nature souhaité en appuyant successivement sur les touches « + » et « - » (5) et (7). Les numéros 1 à 6 correspondent au son de la nature et le numéro 7 à la radio FM.
- Appuyez une nouvelle fois sur la touche de réglage de mélodie (12) pour confirmer le choix.
- Pour régler le volume sonore de l'alarme, appuyez successivement sur la touche de réglage de volume jusqu'au niveau souhaité (1 à 15).

▲ *Si la radio FM fonctionne au moment de l'alarme du réveil, la radio s'arrêtera à l'heure de réveil de l'alarme, et le son de la nature retentira pendant 2 minutes avant que la radio reprenne automatiquement.*

DÉSACTIVER L'ALARME

- Quand l'alarme retentit, appuyez sur n'importe quelle touche pour désactiver celle-ci à l'exception de la touche snooze (1). L'alarme est désactivée et ne sonnera de nouveau que le lendemain à l'heure réglée.
- Si vous souhaitez désactiver durablement l'alarme de réveil 1 ou 2 appuyez à nouveau sur la touche d'alarme 1 ou 2 (9) ou (8). Le symbole correspondant disparaît alors.

FONCTION SNOOZE

- Quand une sonnerie retentit, vous pouvez l'arrêter provisoirement en appuyant sur la touche snooze (1). La sonnerie retentira alors de nouveau après 5 minutes, et ce, à chaque pression sur la touche snooze (1).

FONCTION LEVER DE SOLEIL

- 30 minutes avant l'heure de réveil, la simulation du lever du soleil va s'activer. La LED devient progressivement plus lumineuse jusqu'à l'heure du réveil.
- Une fois que l'alarme de réveil retentit, vous pouvez désactiver la lampe en appuyant successivement sur la touche de lumière (6).
- Si vous souhaitez désactiver la fonction lever de soleil avant l'heure du réveil appuyez sur la touche d'alarme réveil 1 ou 2 (9 ou 8) et éteignez la lumière à l'aide de la touche correspondante (6).





FONCTION DE LAMPE/LUMIERE D'AMBIANCE AVEC CHANGEMENT DE COULEUR

- Vous pouvez aussi utiliser la lumière de réveil comme une lampe normale ou comme lumière d'ambiance avec couleur changeante.
- Pour activer la lampe normale, appuyez une fois sur la touche lumière (6). Vous pouvez alors régler l'intensité lumineuse en maintenant appuyées les touches « + » et « - » (5) et (7).
- Pour activer la lumière d'ambiance, appuyez deux fois sur la touche lumière (6). Les LED varient alors de couleurs de manière automatique. Vous pouvez sélectionner une des 6 couleurs spécifiques en appuyant sur les touches « + » et « - » (5) et (7).

ÉCOUTER LA RADIO

- Le réveil-lumière dispose d'une antenne volante à l'arrière de l'appareil. Déroulez le fil et placez-le dans la position la plus longue pour assurer la meilleure réception.
- Appuyez sur la touche radio (2) pour activer celle-ci.
- Pour lancer la recherche automatique de stations, maintenez la touche radio (2) enfoncée, puis relâchez-la. L'appareil commence la recherche de stations et les enregistre automatiquement.
- Une fois l'enregistrement des stations effectuées, vous pouvez choisir la station souhaitée avec les touches « + » et « - » (5) et (7). Le symbole P s'affiche devant le numéro de station.
- Si vous souhaitez néanmoins faire une recherche manuelle, maintenez les touches « + » et « - » (5) et (7) appuyées jusqu'à la station souhaitée.

- Pour modifier le volume de la radio, appuyez successivement sur la touche de réglage de volume (11) (réglage possible entre 1 et 15).
- Pour éteindre la radio, appuyez sur la touche radio (2).
- Lorsque la radio FM est activée, vous pouvez bénéficier de la lumière en tant que lampe normale ou lampe d'ambiance. Appuyez successivement sur la touche lumière (6) pour sélectionner la lampe normale ou lumière d'ambiance.

▲ *Lorsque vous sélectionnez d'abord la radio FM et puis la fonction lampe normale, celle-ci se trouve à son intensité maximale.*

FONCTION CRÉPUSCULE

- Le *Wake Up Light* permet également de s'endormir en sélectionnant une heure de coucher. 30 minutes avant l'heure de coucher, la simulation du coucher du soleil va s'activer. La LED devient progressivement plus sombre jusqu'à l'heure du coucher.
- Vous pouvez régler deux heures d'alarme différentes (alarme 1 et alarme 2) sur la lumière de coucher.
- Pour régler l'alarme 1 ou 2, maintenez la touche d'alarme crépuscule 1 (3) ou 2 (4) appuyée pendant 3 secondes.
- Le symbole d'alarme crépuscule 1 ou 2 (19 ou 20) s'affiche alors sur l'écran d'affichage.
- L'heure de l'alarme commence à clignoter.
- Réglez l'heure de réveil souhaitée à l'aide des touches « + » et « - » (5) et (7). Appuyez ensuite sur la touche de réglage (10). Dorénavant, l'affichage des minutes clignote.



- Pour régler les minutes, appuyez sur les touches « + » et « - » (5) et (7). Pour naviguer plus rapidement entre les heures ou les minutes, maintenez la touche « + » ou « - » enfoncée (5) et (7).
- Si vous souhaitez désactiver la fonction crépuscule avant l'heure du coucher appuyez sur la touche d'alarme crépuscule 1 ou 2 (3 ou 4) et éteignez la lumière à l'aide de la touche correspondante (6).

▲ *Si la fonction crépuscule est activée, la fonction « lumière d'ambiance avec couleur changeante » est désactivée. Seule une lumière sans changement de couleur peut être émise pendant ce temps.*

FUNCTIONNEMENT SUR PILES

Il est possible d'utiliser le *Wake Up Light* sur piles. Néanmoins, dans ce cas, le volume sonore maximal est de niveau 10 et l'intensité lumineuse est moindre que lorsqu'il fonctionne sur secteur.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Assurez-vous que de l'eau n'entre pas dans l'appareil. Si cela devait se produire, utilisez de nouveau l'appareil uniquement lorsqu'il est complètement sec.
- Ne jamais plonger l'appareil et l'adaptateur secteur dans de l'eau ou d'autres liquides.
- Protégez l'appareil contre les coups, l'humidité, la poussière, les produits chimiques, les fortes variations de température et les sources de chaleur trop proches (four, radiateur).
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon sec.
- N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs.

- Changez systématiquement les piles à temps et utilisez des piles de même type.
- N'utilisez pas de batteries rechargeables.
- Des piles qui fuient peuvent endommager l'appareil. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, retirez les piles du compartiment à piles.
- Les piles usagées ou endommagées peuvent provoquer des irritations cutanées. Veillez à porter des gants de protection appropriés.

CONSEILS RELATIF À L'ÉLIMINATION DES DÉCHETS

L'emballage est entièrement composé de matériaux sans danger pour l'environnement qui peuvent être déposés auprès du centre de tri de votre commune pour être utilisés comme matières secondaires. Le carton peut être placé dans un bac de collecte papier. Les films d'emballage doivent être remis au centre de tri et de recyclage de votre commune.

Lorsque vous ne vous servez plus de l'appareil, éliminez-le de manière respectueuse de l'environnement et conformément aux directives légales. Retirez préalablement la pile et déposez-la dans une borne de collecte afin qu'elle soit recyclée.

▲ *Les piles usées ne doivent en aucune façon être mises aux ordures ménagères.*

GARANTIE LIMITÉE

LANAFORM garantit que ce produit est exempt de tout vice de matériau et de fabrication à compter de sa date d'achat et ce pour une période de deux ans, à l'exception des précisions ci-dessous.

La garantie LANAFORM ne couvre pas les dommages causés suite à une usure normale de ce produit.



En outre, la garantie sur ce produit LANAFORM ne couvre pas les dommages causés à la suite de toute utilisation abusive ou inappropriée ou encore de tout mauvais usage, accident, fixation de tout accessoire non autorisé, modification apportée au produit ou de toute autre condition, de quelle que nature que ce soit, échappant au contrôle de LANAFORM.

LANAFORM ne sera pas tenue pour responsable de tout type de dommage accessoire, consécutif ou spécial.

Toutes les garanties implicites d'aptitude du produit sont limitées à une période de deux années à compter de la date d'achat initiale pour autant qu'une copie de la preuve d'achat puisse être présentée.

Dès réception, LANAFORM réparera ou remplacera, suivant le cas, votre appareil et vous le renverra. La garantie n'est effectuée que par le biais du Centre Service de LANAFORM. Toute activité d'entretien de ce produit confiée à toute personne autre que le Centre Service de LANAFORM annule la présente garantie.

NL Handleiding

 De foto's en andere voorstellingen van het product in deze handleiding en op de verpakking zijn zo accuraat mogelijk. De kans bestaat echter dat de gelijkenis met het product niet perfect is.

Hartelijk dank voor uw aankoop van de *Wake Up Light* van LANAFORM. De *Wake Up Light* wekt u op een natuurlijke manier, in alle zachtheid. Het led-licht, dat geleidelijk sterker wordt, simuleert een zonsopgang, zodat u in alle zachtheid wakker wordt. Naast de simulatie van de zonsopgang kunt u ook een weksignaal instellen dat daarmee gepaard gaat.

Bovendien kunt u dankzij de *Wake Up Light* genieten van een sfeerlamp met wisselende led-kleuren én tegelijk naar de radio luisteren. Door de *Wake Up Light* op het gewenste uur in te stellen, kunt u tot slot genieten van een bedlamp en rustig in slaap vallen dankzij de schemeringfunctie.

LEES VOOR INGEBRIJKNAME VAN UW WAKE UP LIGHT ALLE INSTRUCTIES, VOORAL DE ESSENTIËLE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

- Gebruik dit apparaat alleen voor de toepassing die in deze handleiding is omschreven.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen, inclusief kinderen, met een fysieke, zintuiglijke of mentale handicap, of door personen met gebrek aan ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over het gebruik van het apparaat van iemand die voor hun veiligheid instaat. Zorg ervoor dat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Controleer voordat u het apparaat aansluit op het stroomnet, of de spanning op het typeplaatje overeenstemt met de lokale spanning.
- Gebruik geen accessoires die niet door LANAFORM worden aanbevolen of die niet met het apparaat zijn meegeleverd.
- Het is verboden om wijzigingen aan het apparaat aan te brengen.
- Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een gelijkwaardig snoer dat verkrijgbaar is bij de leverancier of diens klantenservice.
- Gebruik het apparaat niet als de voedingsingang beschadigd is, als het niet correct werkt, als het op de grond is gevallen, beschadigd is of in water is terechtgekomen. Laat het apparaat in dergelijke



⊕ EN FR **NL** DE ES IT PL CS SK HU SL BG SV LT

- gevallen nazien en repareren door de (klanten-service van de) leverancier.
- Probeer nooit een in het water gevallen apparaat te nemen. Trek onmiddellijk de stekker of voedingsblok uit het stopcontact.
- Hou het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen (verstikkingsgevaar).
- Zorg ervoor dat niemand over het snoer kan struikelen.
- Gebruik het snoer niet als handgreep of om het apparaat te dragen.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact na gebruik van het apparaat of voordat u het schoonmaakt.
- Laat een elektrisch apparaat nooit onbewaakt aangesloten op het stroomnet. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het niet gebruikt.
- Hou de stroomkabel uit de buurt van warme oppervlakken.
- Laat niets vallen in de openingen en plaats er geen voorwerpen in.
- Gebruik het apparaat niet in een vochtige omgeving (een badkamer, dicht bij een douche enz.).
- Gebruik het apparaat niet onder een deken of kussen. Overmatige hitte kan leiden tot brand, een elektrische schok of letsel.
- Stel het apparaat niet bloot aan rechtstreeks zonlicht of extreme temperaturen.

OMSCHRIJVING VAN HET APPARAAT, 2

VOORZIJDJE

- 1 Snooze-functie
- 2 Radiotoets
- 3 Schemeringalarm 1

- 4 Schemeringalarm 2
- 5 Toets +
- 6 Lichttoets
- 7 Toets –
- 8 Wekalarm 2
- 9 Wekalarm 1
- 10 Afstellingsfunctie

ACHTERZIJDJE

- 11 Volumeregeling
- 12 Melodieregeling
- 13 Uurformaat 12/24
- 14 Schermverlichting
- 15 Batterijvak
- 16 Stekker van de netstroomadapter

SCHERM

- 17 Voormiddag (verschijnt enkel in formaat 12 u.)
- 18 Namiddag (verschijnt enkel in formaat 12 u.)
- 19 Schemeringalarm 1
- 20 Schemeringalarm 2
- 21 Wekalarm 1
- 22 Wekalarm 2
- 23 Weergave uur/radio

INSTALLATIE VAN DE WAKE UP LIGHT

- Verwijder de verpakking.
- Controleer of alle onderdelen zijn meegeleverd.
- Controleer of het apparaat, de netstroomadapter en het snoer niet zijn beschadigd.
- Verwijder achteraan het apparaat de klep van het batterijvak (15) en plaats de batterijen (3 AAA-batterijen, niet-inbegrepen), met inachtneming van de polariteit (+ of -). De batterijen doen dienst als noodvoeding voor het geval er een stroomonderbreking voorvalt.



- Plaats het apparaat op een stabiele en vlakke ondergrond op \pm 30 centimeter van uw hoofd, bijvoorbeeld op een nachtkastje.
- Steek de stekker van de netstroomadapter in de plug van de netstroomadapter achteraan het apparaat (16).
- Sluit de netstroomadapter aan op een aangepast stopcontact.

GEBRUIK VAN DE WAKE UP LIGHT

INSTELLING VAN HET UUR

- Tijdens het eerste gebruik of na een stroomonderbreking zult u het uur van de *Wake Up Light* moeten instellen. Zodra het apparaat is aangesloten, verschijnen alle symbolen gedurende 2 seconden. Het uur knippert vervolgens 10 seconden en u kunt het nu instellen.
- Om het uur in te stellen, drukt u op de toetsen + en – (5) en (7).
- Druk vervolgens op de instellingstoets (10). De minuten gaan nu knipperen.
- Om de minuten in te stellen, drukt u op de toetsen + en – (5) en (7).
- Om sneller tussen de uren of minuten te bewegen, houdt u de toets + of – ingedrukt (5) en (7).
- Bevestig het ingestelde uur met de instellingstoets (10).

▲ *U kunt kiezen tussen een weergavemodus in 24 u of 12 u met behulp van de overeenkomstige toets (13). Als u modus 12 uur kiest, geeft het controlescherm het moment van de dag aan: AM of PM (17 en 18).*

▲ *Als het uren symbool niet knippert wanneer u het uur wilt instellen, moet u gewoon één keer op de instellingstoets drukken (10).*

INSTELLING LICHTSTERKTE VAN HET LCD-SCHERM

- U kunt twee lichtsterktes kiezen voor het scherm. Druk achtereenvolgens op de verlichtingstoets van het scherm (14) om de gewenste lichtsterkte te kiezen of te deactiveren.

INSTELLING VAN HET ALARM

- U kunt twee verschillende alarmuren (alarm 1 en alarm 2) instellen op de *Wake Up Light*.
- Voor de instelling van alarm 1 of 2 houdt u wekalarmtoets 1 (9) of 2 (8) gedurende 3 seconden ingedrukt.
- Het symbool van wekalarm 1 of 2 (21 of 22) verschijnt nu op het scherm.
- Het uur van het alarm begint nu te knipperen.
- Om het gewenste wekuur in te stellen, drukt u op de toetsen + en – (5) en (7). Druk vervolgens op de instellingstoets (10). De minuten gaan nu knipperen.
- Om de minuten in te stellen, drukt u op de toetsen + en – (5) en (7). Om sneller tussen de uren of minuten te bewegen, houdt u de toets + of – ingedrukt (5) en (7).

KEUZE VAN HET WEKSIGNAAL

- U hebt de keuze tussen 6 natuurgeluiden of de FM-radio.
- Druk een eerste keer op de toets voor de instelling van de melodie (12). Het symbool van wekalarm 1 (21) knippert. Als u het weksignaal van alarm 2 wilt instellen, drukt u op de toetsen + en – (5) en (7).





EN FR NL DE ES IT PL CS SK HU SL BG SV LT

- Druk een tweede keer op de toets voor de instelling van de melodie (12). U kunt nu het gewenste natuurgeluid kiezen door achtereenvolgens op de toetsen + en – (5) en (7) te drukken. Nummers 1 tot 6 komen overeen met een natuurgeluid en nummer 7 met de FM-radio.
- Druk nog een keer op de toets voor de instelling van de melodie (12) om uw keuze te bevestigen.
- Om het volume van het alarm in te stellen, drukt u achtereenvolgens op de toets voor de instelling van het volume tot u het gewenste niveau hebt bereikt (1 tot 15).

▲ *Als de FM-radio op het moment van het wekalarm werkt, zal de radio stoppen op het wekkuur van het alarm en zal het natuurgeluid 2 minuten weerklinken alvorens de radio het automatisch weer overneemt.*

HET ALARM UITSCHAKELEN

- Als u het alarm hoort, kunt u op eender welke toets drukken om het uit te zetten, met uitzondering van de snooze-toets (1). Het alarm is nu uitgeschakeld en zal pas de volgende dag op het ingestelde uur weer worden ingeschakeld.
- Als u het alarm van wekker 1 of 2 voor langere tijd wilt uitschakelen, drukt u opnieuw op wekalarmtoets 1 of 2 (9) of (8). Het overeenkomstige symbool verdwijnt nu.

SNOOZE-FUNCTIE

- Wanneer u een weksignaal hoort, kunt u het tijdelijk onderbreken door op de snooze-toets (1) te drukken. U zult het weksignaal opnieuw horen na 5 minuten en dit na elke druk op de snooze-toets (1).

ZONSOPGANGFUNCTIE

- 30 minuten voor u wakker moet worden, wordt de zonsopgangsimulator ingeschakeld. Het led-licht wordt geleidelijk sterker tot het uur dat u wakker moet worden.
- Eenmaal het wekalarm weerklinkt, kunt u de lamp uitschakelen door achtereenvolgens op de lichttoets (6) te drukken.
- Als u de zonsopgangfunctie wilt uitschakelen vóór het wekkuur, drukt u op wekalarmtoets 1 of 2 (9 of 8) en dooft u het licht met behulp van de overeenkomstige toets (6).

LAMPFUNCTIE/SFEERLICHT MET KLEURVERANDERING

- U kunt de *Wake Up Light* ook gebruiken als normale lamp of als sfeerlicht met wisselende kleur.
- Om de normale lamp in te schakelen, drukt u één keer op de lichttoets (6). U kunt nu de lichtsterkte regelen door de toetsen + en – (5) en (7) ingedrukt te houden.
- Om het sfeerlicht in te schakelen, drukt u twee keer op de lichttoets (6). De led-lampen zullen nu automatisch van kleur veranderen. U kunt een van de 6 specifieke kleuren kiezen door op de toetsen + en – (5) en (7) te drukken.

NAAR DE RADIO LUISTEREN

- De *Wake Up Light* heeft een antenne achteraan op het apparaat. Rol het draadje af en plaats het in de langste positie om de beste ontvangst te verzekeren.
- Druk op de radiotoets (2) om deze te activeren.
- Om automatisch naar zenders te zoeken, houdt u de radiotoets (2) ingedrukt en laat u die weer los.





Het apparaat begint naar zenders te zoeken en slaat ze automatisch op.

- Zodra de zenders zijn opgeslagen, kunt u de gewenste zender kiezen met de toetsen + en – (5) en (7). Vóór de radiozender verschijnt het symbool P.
- Als u toch handmatig wilt zoeken, houdt u de toetsen + en – (5) en (7) ingedrukt tot u de gewenste zender hebt gevonden.
- Om het volume van de radio te wijzigen, drukt u achtereenvolgens op de toets voor de regeling van het volume (11) (in te stellen tussen 1 en 15).
- Druk op de radiotoets (2) om de radio uit te zetten.
- Wanneer de FM-radio speelt, kunt u van het licht genieten als normale lamp of als sfeerlamp. Druk achtereenvolgens op de lichttoets (6) om de normale lamp of het sfeerlicht te kiezen.

▲ *Als u eerst de FM-radio en dan de normale lampfunctie kiest, zal die zijn maximale sterkte hebben.*

SCHEMERINGFUNCTIE

- De *Wake Up Light* helpt u ook in slaap te vallen door een slaappuur in te stellen. 30 minuten voor u wilt gaan slapen, wordt de zonsondergangsimulator ingeschakeld. Het led-licht wordt geleidelijk zwakker tot het uur dat u in slaap wilt vallen.
- U kunt twee verschillende alarmuren (alarm 1 en alarm 2) instellen op het schemeringlicht.
- Voor de instelling van alarm 1 of 2 hou je schemeringalarmtoets 1 (3) of 2 (4) gedurende 3 seconden ingedrukt.
- Het symbool van schemeringalarm 1 of 2 (19 of 20) verschijnt nu op het scherm.

- Het uur van het alarm begint nu te knipperen.
- Om het gewenste wekuur in te stellen, drukt u op de toetsen + en – (5) en (7). Druk vervolgens op de instellingentoets (10). De minuten gaan nu knipperen.
- Om de minuten in te stellen, drukt u op de toetsen + en – (5) en (7). Om sneller tussen de uren of minuten te bewegen, houdt u de toets + of – ingedrukt (5) en (7).
- Als u de schemeringfunctie wilt uitschakelen vóór het slaappuur, drukt u op schemeringalarmtoets 1 of 2 (3 of 4) en dooft u het licht met behulp van de overeenkomstige toets (6).

▲ *Als de schemeringfunctie is geactiveerd, wordt de functie 'sfeerlicht met wisselende kleur' gedeactiveerd. Gedurende die tijd kan slechts één licht zonder kleurverandering worden gebruikt.*

WERKING OP BATTERIJEN

U kunt de *Wake Up Light* ook op batterijen laten werken. In dat geval is het maximale klankvolume echter 10 en is het licht minder sterk dan wanneer hij op het stroomnet is aangesloten.

SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Let op dat er geen water in het apparaat komt. Als dat toch zou gebeuren, gebruikt u het apparaat pas weer wanneer het volledig is gedroogd.
- Dompel het apparaat en de netstroomadapter nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Bescherm het apparaat tegen schokken, vocht, stof, chemische producten, sterke temperatuurschommelingen en warmtebronnen in de buurt (oven, radiator).



EN FR **NL** DE ES IT PL CS SK HU SL BG SV LT

- Maak het apparaat schoon met een droge doek.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen.
- Vervang de batterijen altijd op tijd en gebruik batterijen van hetzelfde type.
- Gebruik geen herlaadbare batterijen.
- Lekkende batterijen kunnen het apparaat beschadigen. Neem de batterijen uit het batterijvak als u het apparaat gedurende een lange periode niet gebruikt.
- Versleten of beschadigde batterijen kunnen huidirritaties veroorzaken. Draag geschikte beschermende handschoenen.

ADVIES OVER AFVALVERWIJDERING

De verpakking is volledig samengesteld uit milieuvriendelijke materialen die afgeleverd kunnen worden in het sorteercentrum van uw gemeente om gebruikt te worden als secundaire materialen. Het karton mag in een inzamelingscontainer voor papier geplaatst worden. De verpakingsfolie kan ingeleverd worden bij het sorteer- en recyclagecentrum van uw gemeente.

Wanneer u het toestel niet langer gebruikt, dient u dit op milieuvriendelijke wijze en overeenkomstig de wettelijke richtlijnen te verwijderen. Verwijder de batterij en deponeer deze in een inzamelbak zodat deze gerecycleerd kan worden.

- ▲ *De gebruikte batterijen mogen op geen enkele manier bij het huishoudelijk afval geplaatst worden.*

BEPERKTE GARANTIE

LANAFORM garandeert dat dit product geen onderdelen met gebreken en fabricagefouten bevat voor

20 / 84 **LANAFORM** *Wake Up Light* NL Handleiding

een periode van twee jaar vanaf de aankoopdatum, met uitzondering van de onderstaande gevallen.

LANAFORM dekt geen schade veroorzaakt door een normale slijtage van dit product.

Deze garantie op een product van LANAFORM dekt geen schade, veroorzaakt door een slecht of verkeerd gebruik van het toestel, een ongeluk, het bevestigen van niet-toegestane toebehoren, het aanpassen van het product of om het even welke andere omstandigheid, van welke aard ook, waar LANAFORM geen controle over heeft.

LANAFORM kan niet aansprakelijk worden gesteld voor gevolgschade, niet-rechtstreekse schade of specifieke schade van welke aard ook.

Alle garanties die impliciet te maken hebben met de geschiktheid van het product zijn beperkt tot een periode van twee jaar, te rekenen vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum in zover een aankoopbewijs voorgelegd kan worden.

Na ontvangst zal LANAFORM het toestel herstellen of vervangen, naargelang het geval, en zal het u nadien ook terugsturen. De garantie wordt enkel uitgeoefend via het LANAFORM Service Center. Elke onderhoudsactiviteit op dit product die wordt toevertrouwd aan elke andere persoon dan iemand van het LANAFORM Service Center annuleert deze garantie.

Downloaded from www.vandeporre.be

DE **Bedienungsanleitung**

e *Die in diesem Benutzerhandbuch und auf der Verpackung enthaltenen Fotos und anderen Abbildungen des Produkts sind so wirklichkeitsgetreu wie möglich, es kann jedoch keine vollkommene Übereinstimmung mit dem tatsächlichen Produkt gewährleistet werden.*

Sie haben sich für den Kauf des Wake-up Light von LANAFORM entschieden – vielen Dank für Ihr Vertrauen! Der Wake-up Light ist ein sanfter und natürlicher Wecker. Das LED-Licht wird nach und nach stärker, wie bei Sonnenaufgang, sodass Sie sanft geweckt werden. Neben der Simulation des Sonnenaufgangs kann ein natürlicher Weckton eingestellt werden, der den Weckvorgang begleitet. Und der Wake-up Light bietet zudem eine Stimmungslampe mit verschiedenen LED-Farbleuchten sowie eine Radiofunktion. Der Wake-up Light kann auch programmiert werden und als Nachttischlampe dienen, sodass Sie unter Anwendung der Abenddämmerungsfunktion sanft einschlafen.

LESEN SIE BITTE ALLE ANWEISUNGEN, BEVOR SIE IHREN „WAKE UP LIGHT“ VERWENDEN, INSBESONDERE DIESE GRUNDLEGENDEN SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Dieses Gerät darf nur auf die in dieser Anleitung beschriebene Weise verwendet werden.
- Personen (einschließlich Kinder), die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, sollten dieses Gerät nicht

- ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person einsetzen. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Vor dem Einstecken des Geräts überprüfen, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung der örtlichen Netzspannung entspricht.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht von LANAFORM empfohlen wurde, bzw. das nicht im Lieferumfang des Geräts enthalten ist.
- Jede Manipulation dieses Geräts ist verboten.
- Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein gleiches, beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhältliches Kabel ersetzt werden.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn die Steckdose beschädigt ist, wenn es nicht richtig funktioniert, wenn es auf den Boden gefallen oder beschädigt ist und auch nicht, wenn es ins Wasser gefallen ist. Lassen Sie das Gerät in solchen Fällen beim Hersteller oder durch seinen Kundendienst untersuchen und reparieren.
- Versuchen Sie nie, ein in Wasser gefallenes Gerät zu greifen. Trennen Sie in einem solchen Fall das Netzkabel sofort von Gerät oder Steckdose.
- Kinder müssen vom Verpackungsmaterial ferngehalten werden (Erstickungsgefahr).
- Bringen Sie das Netzkabel so an, dass niemand darüber stolpert.
- Tragen Sie das Gerät nicht am Netzkabel bzw. benutzen Sie das Netzkabel nicht als Tragegriff.
- Das Gerät stets nach seiner Verwendung oder vor der Reinigung von der Stromzufuhr trennen!

⊕ EN FR NL **DE** ES IT PL CS SK HU SL BG SV LT

- Ein Elektrogerät darf ohne Aufsicht niemals am Stromnetz angeschlossen bleiben. Trennen Sie bei Nichtbenutzung des Geräts den Netzstecker von der Steckdose.
- Halten Sie das Netzkabel fern von heißen Oberflächen.
- Lassen Sie nichts in eine der Öffnungen fallen und führen Sie keine Gegenstände ein.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in feuchter Umgebung (im Bad, in der Nähe einer Dusche usw.).
- Setzen Sie das Gerät nicht unter einer Decke oder einem Kissen ein. Extreme Hitze kann einen Brand verursachen, einen Stromschlag oder Verletzungen bewirken.
- Das Gerät sollte nicht direkter Sonnenbestrahlung oder extrem hohen Temperaturen ausgesetzt werden.

BESCHREIBUNG DES GERÄTES, 2

VORDERSEITE

- 1 Snooze-Funktion
- 2 Radio-Taste
- 3 Abenddämmerungsalarm 1
- 4 Abenddämmerungsalarm 2
- 5 Taste +
- 6 Lichttaste
- 7 Taste -
- 8 Weckalarm 2
- 9 Weckalarm 1
- 10 Einstellungsfunktion

RÜCKSEITE

- 11 Lautstärkeregelung
- 12 Melodieeinstellung
- 13 Stundeneinstellung 12/24

- 14 Display-Beleuchtung
- 15 Batteriefach
- 16 Stecker für den Netzadapter

DISPLAY

- 17 Vormittags (wird nur im 12h-Format angezeigt)
- 18 Nachmittags (wird nur im 12h-Format angezeigt)
- 19 Abenddämmerungsalarm 1
- 20 Abenddämmerungsalarm 2
- 21 Weckalarm 1
- 22 Weckalarm 2
- 23 Stundenanzeige/Radiosender

INSTALLATION DES WAKE UP LIGHT

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial
- Prüfen Sie direkt nach der Lieferung, ob kein Element fehlt.
- Prüfen Sie, ob das Gerät, der Netzstecker und das Stromkabel unbeschädigt sind.
- Entfernen Sie den Deckel des Batteriefachs, das sich auf der Rückseite des Geräts befindet (15) und setzen Sie die Batterien ein (3×AAA nicht im Lieferumfang inbegriffen). Bitte achten Sie dabei auf die Pole. Die Batterien versorgen das Gerät bei einem Stromausfall mit Notstrom.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und ebene Oberfläche, ± 30 cm von Ihrem Kopf entfernt auf, beispielsweise auf einem Nachttisch.
- Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Anschluss auf der Rückseite des Geräts (16).
- Verbinden Sie das Netzkabel mit einer geeigneten Steckdose.



GEBRAUCH DES WAKE UP LIGHT EINSTELLUNG DER UHR

- Beim Erstgebrauch oder nach einem Stromausfall müssen Sie die Uhr des Wake-up Light einstellen. Sobald das Gerät mit dem Stromkreis verbunden wurde, werden alle Symbole 2 Sekunden lang angezeigt und die Zeitanzeige blinkt anschließend 10 Sekunden lang, sodass Sie sie einstellen können.
- Zum Einstellen der Zeitanzeige die Tasten „+“ und „-“ (5) und (7) betätigen.
- Drücken Sie dann auf die Einstelltaste (10). Daraufhin blinkt die Minutenanzeige.
- Zum Einstellen der Zeitanzeige die Tasten „+“ und „-“, d. h. (5) und (7) betätigen.
- Um schneller zwischen Stunden und Minuten umzuschalten, einfach die Taste „+“ oder „-“, d. h. (5) und (7) gedrückt halten.
- Die eingestellte Zeit mit der Einstelltaste (10) bestätigen.

▲ *Sie haben mithilfe der entsprechenden Taste (13) die Wahl zwischen einer 24h- und einer 12h-Anzeige. Wenn Sie die 12h-Anzeige auswählen, wird auf dem Kontroll-Display angezeigt, ob es sich um den Vormittag „AM“ oder Nachmittag „PM“ handelt (17 und 18).*

▲ *Blinkt das Uhrzeitsymbol nicht mehr, obwohl Sie die Zeit einstellen möchten, einfach erneut die Einstelltaste drücken (10).*

EINSTELLUNG DER LEUCHTINTENSITÄT DES LCD-DISPLAYS

- Für das Display haben Sie die Wahl zwischen zwei Lichtintensitäten. Betätigen Sie mehrmals

die Taste für die Display-Beleuchtung (14), um die gewünschte Leuchtstärke auszuwählen oder die Beleuchtung ganz auszuschalten.

EINSTELLUNG DES ALARMS

- Sie können zwei verschiedene Weckzeiten für das Licht des Weckers einstellen (Alarm 1 und Alarm 2).
- Zum Einstellen von Alarm 1 oder 2 die Taste des gewünschten Weckalarms 1 (9) oder 2 (8) 3 Sekunden lang gedrückt halten.
- Dann wird das Symbol von Weckalarm 1 oder 2 (21 oder 22) auf dem Display angezeigt.
- Die Weckuhrzeit beginnt zu blinken.
- Stellen Sie die gewünschte Weckzeit mithilfe der Tasten „+“ und „-“ (5) und (7) ein. Drücken Sie dann auf die Einstelltaste (10). Daraufhin blinkt die Minutenanzeige.
- Zum Einstellen der Zeitanzeige die Tasten „+“ und „-“, d. h. (5) und (7) betätigen. Um schneller zwischen Stunden und Minuten umzuschalten, einfach die Taste „+“ oder „-“, d. h. (5) und (7) gedrückt halten.

AUSWAHL DES GEWÜNSCHTEN ALARMTONS

- Sie können aus 6 Naturgeräuschen oder verschiedenen FM-Radiosendern wählen.
- Betätigen Sie die Taste für die Melodieauswahl ein Mal (12). Das Weckeralarmsymbol 1 (21) fängt an zu blinken. Zum Einstellen des Wecktons für Alarm 2 auf die Tasten „+“ und „-“ (5) und (7) drücken.
- Betätigen Sie die Taste für die Melodieauswahl ein zweites Mal (12). Wählen Sie den Naturklang durch mehrfaches Drücken der Tasten „+“ und „-“ (5) und (7) aus. Über die Ziffern 1 bis 6 können Naturklänge ausgewählt werden und mit der 7 ein FM-Radiosender.





Downloaded from www.vandenberg.be

EN FR NL **DE** ES IT PL CS SK HU SL BG SV LT

- Betätigen Sie die Taste für die Melodieauswahl ein zweites Mal (12), um Ihre Wahl zu bestätigen.
- Die Lautstärke des Alarms wird durch mehrfaches Drücken der Taste zum Einstellen der gewünschten Lautstärke reguliert (1 bis 15).

▲ *Ist zum Zeitpunkt der Weckzeit das Radio eingeschaltet, wird die Sendung unterbrochen und der Naturklang ertönt 2 Minuten lang. Anschließend schaltet sich das Radio wieder ein.*

DEN ALARM AUSSCHALTEN

- ertönt der Weckton, drücken Sie eine beliebige Taste (mit Ausnahme der Snooze-Taste (11)), um ihn auszuschalten. Der Alarm wird auf diese Weise ausgeschaltet und ertönt erst wieder am folgenden Tag zur eingestellten Uhrzeit.
- Möchten Sie den Weckalarm 1 oder 2 dauerhaft deaktivieren, dann drücken Sie erneut auf die Weckalarmtaste 1 oder 2, (9) oder (8). Daraufhin erlischt das entsprechende Symbol.

SNOOZE-FUNKTION

- erklingt ein Weckton, kann dieser vorübergehend durch Betätigen der Snooze-Taste (1) ausgeschaltet werden. Nach 5 Minuten schaltet sich der Alarm wieder ein. Dieser Vorgang wird mit jeder Betätigung der Snooze-Taste wiederholt (1).

SONNENAUFANGSFUNKTION

- 30 Minuten vor dem Sonnenaufgang schaltet sich die Sonnenaufgangssimulation ein. Die LED-Beleuchtung wird bis zum tatsächlichen Sonnenaufgang immer stärker.

- Sobald der Weckalarm ertönt, kann das Licht durch mehrfaches Betätigen der Licht-Taste (6) ausgeschaltet werden.
- Soll die Sonnenaufgangsfunktion vor der Weckzeit ausgeschaltet werden, betätigen Sie die Wecktaste 1 oder 2 Mal (9 oder 8) und schalten Sie das Licht über die entsprechende Taste aus (6).

LAMPEN-FUNKTION/STIMMUNGSLAMPE MIT FARBWECHSEL

- Das Wecklicht kann auch als normale Bettlampe oder Stimmungslampe mit Farbwechsel genutzt werden.
- Zum Einschalten der normalen Lampe, die Licht-Taste einmal betätigen (6). Anschließend können Sie die Lichtstärke über die Tasten „+“ und „-“ (5) und (7) einstellen.
- Zum Einschalten der Stimmungslampe zwei Mal die Licht-Taste betätigen (6). Daraufhin wechseln die LED-Leuchten automatisch ihre Farbe. Wählen Sie durch mehrfaches Drücken der Tasten „+“ und „-“, (5) und (7), eine bestimmte Farbe unter den 6 Möglichkeiten aus.

RADIO HÖREN

- Auf der Rückseite des Geräts verfügt das Wecklicht über eine Wurfantenne. Rollen Sie den Draht auf und legen Sie sie so lang wie möglich aus, um einen optimalen Empfang zu gewährleisten.
- Betätigen Sie die Radiotaste (2), um das Radio einzuschalten.
- Die automatische Sendersuche kann durch langes Drücken der Radio-Taste (2) aktiviert werden. Das Gerät beginnt mit der Suche von Radiosendern, die anschließend automatisch gespeichert werden.





- Sobald die Sender gespeichert wurden, können Sie über die Tasten „+“ und „-“ (5) und (7) Ihre Auswahl treffen. Das Symbol P wird vor der Nummer des Senders angezeigt.
- Wenn Sie trotzdem manuell nach anderen Sendern suchen möchten, dann halten Sie die Tasten „+“ und „-“ (5) und (7) so lange gedrückt, bis Sie den gewünschten Sender gefunden haben.
- Die Lautstärke des Radios wird durch mehrfaches Drücken der Taste (11) für die Lautstärkenregelung reguliert (1 bis 15).
- Zum Ausschalten des Radios, die Radio-Taste (2) betätigen.
- Ist die FM-Radiofunktion aktiviert, kann das Licht als normale Lampe oder Stimmungslampe genutzt werden. Betätigen Sie die Licht-Taste (6) mehrmals, um das Licht als normale Lampe oder Stimmungslampe zu verwenden.
- Dann wird das Symbol von Abenddämmerungsalarm 1 oder 2 (19 oder 20) auf dem Display angezeigt.
- Die Weckuhrzeit beginnt zu blinken.
- Stellen Sie die gewünschte Weckzeit mithilfe der Tasten „+“ und „-“, (5) und (7), ein. Drücken Sie dann auf die Einstelltaste (10). Daraufhin blinkt die Minutenanzeige.
- Zum Einstellen der Zeitanzeige die Tasten „+“ und „-“, d. h. (5) und (7) betätigen. Um schneller zwischen Stunden und Minuten umzuschalten, einfach die Taste „+“ oder „-“, d. h. (5) und (7) gedrückt halten.
- Soll die Abenddämmerungsfunktion vor der Schlafenszeit ausgeschaltet werden, betätigen Sie die Taste für den Abenddämmerungsalarm 1 oder 2 Mal (3 oder 4) und schalten Sie das Licht über die entsprechende Taste aus (6).

▲ *Wenn Sie zuerst die FM-Radiofunktion und anschließend die Funktion als normale Lampe auswählen, dann leuchtet diese maximal.*

▲ *Ist die Abenddämmerungsfunktion eingeschaltet, dann ist die Funktion „Stimmungslicht mit Farbwechsel“ deaktiviert. Solange die Funktion genutzt wird, kann nur ein Licht ohne Farbwechsel genutzt werden.*

ABENDDÄMMERUNGSFUNKTION

- Auf dem Wake-up Light kann auch eine Schlafenszeit ausgewählt werden. Dann schaltet sich 30 Minuten vor dem Sonnenuntergang die Abenddämmerungsfunktion ein. Die LED-Beleuchtung wird bis zum tatsächlichen Sonnenuntergang immer schwächer.
- Sie können zwei verschiedene Schlafenszeiten für das Einschlaflicht einstellen (Alarm 1 und Alarm 2).
- Zum Einstellen von Alarm 1 oder 2 die Taste des gewünschten Abenddämmerungsalarms 1 (3) oder 2 (4) 3 Sekunden lang gedrückt halten.

BATTERIEBETRIEB

Der Wake-up Light kann auch mit Batterien betrieben werden. Bei einem Batteriebetrieb kann die Lautstärke jedoch maximal auf 10 eingestellt werden und die Lichtintensität ist geringer im Vergleich zu einem Betrieb über das Stromnetz.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in das Gerät eindringt. Sollte es dennoch dazu kommen, verwenden Sie das Gerät erst wieder, wenn es vollständig trocken ist.



⊕ EN FR NL **DE** ES IT PL CS SK HU SL BG SV LT

- Das Gerät und den Netzstecker nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Schützen Sie das Gerät vor Stößen, Feuchtigkeit, Staub, chemischen Produkte, starken Temperaturschwankungen und Hitzequellen, die sich in der Nähe befinden (Herd, Heizung).
- Das Gerät mit einem trockenen Tuch säubern.
- Keine Scheuermittel gebrauchen.
- Die Batterien immer rechtzeitig wechseln und Batterien desselben Typs verwenden.
- Keine wiederaufladbaren Batterien gebrauchen.
- Auslaufende Batterien können das Gerät beschädigen. Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, entfernen Sie die Batterien aus dem Batteriefach.
- Alte oder beschädigte Batterien können zu Hautreizungen führen. Tragen Sie deshalb geeignete Schutzhandschuhe.

 **HINWEISE ZUR ENTSORGUNG**
— DER UMVERPACKUNG

Die Umverpackung besteht ausschließlich aus nicht umweltgefährdenden Materialien, die Sie zur Wiederverwertung in der Recyclingstelle Ihrer Gemeinde abgeben können. Der Karton kann in einen Altpapier-Container gegeben werden. Die Verpackungsfolien müssen der Recyclingstelle Ihrer Gemeinde zugeführt werden.

Das Gerät selbst muss ebenfalls unter Rücksichtnahme auf die Umwelt und unter Einhaltung der gesetzlichen Entsorgungsvorschriften entsorgt werden. Nehmen Sie vor Entsorgen des Geräts die Batterie heraus und geben Sie diese zum Recycling in einen hierfür vorgesehenen Sammelbehälter.

▲ *Die Altbatterien dürfen keinesfalls mit dem Hausmüll entsorgt werden.*

BESCHRÄNKTE GARANTIE

LANAFORM garantiert die Freiheit von Material- und Fabrikationsfehlern des Geräts, und zwar für eine Dauer von zwei Jahren ab Kaufdatum. Dabei gelten folgende Ausnahmen:

Die LANAFORM Garantie deckt keine Beschädigungen aufgrund von normaler Abnutzung dieses Gerätes ab. Darüber hinaus erstreckt sich die Garantie auf das LANAFORM-Gerät nicht auf Schäden, die auf unsachgemäßen oder übermäßigen Gebrauch, Unfälle, die Verwendung nicht vom Hersteller empfohlener Zubehörteile, Umbauten am Gerät oder auf sonstige Umstände gleich welcher Art zurückzuführen sind, die sich dem Wissen und dem Einfluss von LANAFORM entziehen.

LANAFORM haftet nicht für Begleit-, Folge- und besondere Schäden.

Alle impliziten Garantien in Bezug auf die Eignung des Gerätes sind auf eine Frist von zwei Jahren ab dem anfänglichen Kaufdatum beschränkt, soweit eine Kopie des Kaufnachweis vorgelegt werden kann.

Auf Garantie eingeschickte Geräte werden von LANAFORM nach eigenem Ermessen entweder repariert oder ausgetauscht und an Sie zurückgesendet. Die Garantie gilt nur bei Reparatur im LANAFORM Kundendienstzentrum. Bei Reparatur durch einen anderen Kundendienstanbieter erlischt die Garantie.

ES Manual de instrucciones

Las fotografías y demás representaciones del producto que figuran en el presente manual y en el embalaje pretenden ser lo más precisas posibles, pero no necesariamente exactas al producto real.

Le damos las gracias por comprar el *Wake Up Light* de LANAFORM. El *Wake Up Light* le despertará de manera agradable y natural, gracias a una luz LED que va intensificándose gradualmente, simulando la luz del amanecer, y, si lo desea, también con el sonido que usted elija. El aparato dispone igualmente de una luz ambiental con LED de colores variables, y también puede escuchar la radio. Por último, es posible igualmente programar el aparato con la función de lámpara de mesita de noche para dormirse relajadamente, gracias a la función de puesta de sol.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL WAKE UP LIGHT, EN ESPECIAL LOS IMPORTANTES CONSEJOS DE SEGURIDAD QUE SE ENUMERAN A CONTINUACIÓN

- Utilice este aparato exclusivamente siguiendo las instrucciones de este manual.
- Este aparato no está pensado para ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o psíquicas reducidas o por personas sin la experiencia o los conocimientos adecuados (incluidos niños), salvo bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad, con la debida vigilancia, o si han recibido instrucciones previas sobre la utilización del aparato. Evite que los niños jueguen con él.
- Antes de enchufarlo, compruebe si la corriente de su red eléctrica corresponde a la del aparato.
- No utilice accesorios no recomendados por LANAFORM o no suministrados con el aparato.
- No está permitido realizar ninguna modificación en el aparato.
- Si el cable de corriente tuviera algún desperfecto, sustitúyalo por un cable similar que podrá adquirir en su distribuidor o el servicio postventa.
- No utilice este aparato si la toma de corriente no está en buen estado, no funciona correctamente, se ha caído al suelo, sufre algún desperfecto o ha caído al agua. En tales casos, llévalo a su distribuidor o contacte con el servicio postventa para que lo examine o lo repare.
- No coja nunca un aparato que haya caído al agua sin haberlo desenchufado antes de la corriente o desconectando la toma del propio aparato.
- Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños (riesgo de asfixia).
- Coloque el cable de corriente en un lugar donde nadie pueda tropezar con él.
- No transporte el aparato sujetándolo por el cable eléctrico.
- Desenchúfelo siempre después de utilizarlo o antes de limpiarlo.
- Los aparatos eléctricos nunca deben dejarse enchufados sin vigilancia. Desenchúfelos cuando no los utilice.
- No acerque el cable eléctrico a ninguna superficie caliente.
- Procure que no caiga ni se introduzca ningún objeto en las aberturas.

⊕ EN FR NL DE **ES** IT PL CS SK HU SL BG SV LT

- No utilice el aparato en lugares húmedos (cuartos de baño, cerca de la ducha, etc.).
- No utilice este aparato debajo de mantas o cojines. Un calor excesivo podría provocar un incendio, electrocución o lesiones.
- No exponga el aparato a la luz del sol directa ni a altas temperaturas.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO, 2

PARTE DELANTERA

- 1 Función de repetición (“snooze”)
- 2 Botón de radio
- 3 Alarma puesta de sol 1
- 4 Alarma puesta de sol 2
- 5 Botón +
- 6 Botón de luz
- 7 Botón –
- 8 Alarma despertador 2
- 9 Alarma despertador 1
- 10 Función ajustes

PARTE TRASERA

- 11 Ajuste del volumen
- 12 Ajuste de la melodía
- 13 Formato hora 12/24
- 14 Iluminación de la pantalla
- 15 Compartimento de las pilas
- 16 Toma del enchufe

PANTALLA

- 17 Antes del mediodía (solo en el formato 12h)
- 18 Después del mediodía (solo en el formato 12h)
- 19 Alarma puesta de sol 1
- 20 Alarma puesta de sol 2
- 21 Alarma despertador 1
- 22 Alarma despertador 2
- 23 Visualización hora/radio

INSTALACIÓN DEL WAKE UP LIGHT

- Saque el aparato de su embalaje.
- Asegúrese de que no falta ningún elemento.
- Asegúrese de que el aparato, el adaptador de corriente y el cable están en perfecto estado.
- Retire la tapa del compartimento de las pilas de detrás del aparato (15) e introduzca 3 pilas de tipo AAA (no incluidas), teniendo en cuenta la polaridad. Las pilas serán la fuente de alimentación auxiliar en caso de corte de corriente.
- Coloque el aparato en una superficie estable y plana, a una distancia de unos 30 centímetros de su cabeza, en una mesita de noche por ejemplo.
- Conecte el adaptador de corriente en la toma que se encuentra en la parte trasera del aparato (16).
- Enchufe el adaptador en un enchufe de corriente apropiado.

UTILIZACIÓN DEL WAKE UP LIGHT

AJUSTE DE LA HORA

- Antes de utilizar el *Wake Up Light* por primera vez, o después de un corte de corriente, debe ajustarse la hora. Al enchufar el aparato, aparecen todos los símbolos de la pantalla durante 2 segundos y, a continuación, parpadeará la hora durante 10 segundos para proceder a su ajuste.
- Apriete los botones « + » y « - » (5) y (7).
- A continuación, apriete el botón de ajuste (10). Seguidamente, parpadearán los minutos.
- Para los minutos, apriete igualmente los botones « + » y « - » (5) y (7).



- Para cambiar más rápidamente las horas y los minutos, mantenga apretado los botones « + » o « - » (5) y (7).
- Para confirmar la hora seleccionada, apriete el botón de ajuste (10).

▲ *Para cambiar el formato de la hora (24h o 12h), apriete el botón (13). Si selecciona el formato 12h, aparecerá en pantalla « AM » o « PM », según la hora del día (17 y 18).*

▲ *Si el símbolo de la hora deja de parpadear, vuelva a apretar el botón de ajuste (10).*

AJUSTE DE LA INTENSIDAD LUMINOSA DE LA PANTALLA LCD

- La luminosidad de la pantalla del aparato puede regularse en dos niveles de intensidad. Apriete varias veces el botón de iluminación de la pantalla (14) hasta obtener la intensidad luminosa que desee, o para desactivar la iluminación.

AJUSTE DE LA ALARMA

- Es posible programar la luz del despertador con dos alarmas a dos horas diferentes (alarma 1 y alarma 2).
- Para programar la alarma 1 o la alarma 2, apriete el botón de alarma 1 (9) o de alarma 2 (8) y manténgalo apretado durante 3 segundos.
- Aparecerá entonces el símbolo de alarma 1 o 2 (21 o 22) en la pantalla.
- A continuación, la hora de la alarma empezará a parpadear.
- Programe la hora de la alarma con los botones « + » y « - » (5) y (7). A continuación, apriete el botón de ajuste (10). Seguidamente, parpadearán los minutos.

- Para los minutos, apriete igualmente los botones « + » y « - » (5) y (7). Para cambiar más rápidamente las horas y los minutos, mantenga apretado los botones « + » o « - » (5) y (7).

SELECCIÓN DEL SONIDO DE LA ALARMA

- Para el despertar, puede escoger cualquiera de los 6 sonidos naturales, o la radio FM.
- En primer lugar, apriete el botón de selección de la melodía (12). El símbolo de la alarma del despertador 1 (21) parpadeará. Si desea seleccionar la melodía de la alarma 2, apriete los botones « + » y « - » (5) y (7).
- A continuación, vuelva a apretar el botón de selección de la melodía (12). Seguidamente, podrá seleccionar el sonido natural que desee a través de los botones « + » y « - » (5) y (7). Los números 1 a 6 corresponden a los sonidos naturales, y el número 7 a la radio FM.
- Para confirmar, vuelva a apretar el botón de selección de la melodía (12).
- Para ajustar el volumen de la alarma, apriete varias veces el botón del volumen hasta obtener el volumen que desee (de 1 a 15).

▲ *Si a la hora en que está programada la alarma está encendida la radio FM, esta se apagará y sonará el sonido natural programado para la alarma durante 2 minutos, tras los cuales volverá a sonar la radio automáticamente.*

APAGADO DE LA ALARMA

- Cuando suena la alarma, esta se apaga apretando cualquier botón, excepto el botón de repetición ("snooze") (1). Una vez apagada, la alarma se desactiva y no vuelve a sonar hasta el día siguiente a la hora programada.



- Si desea desactivar la alarma del despertador 1 o 2 permanentemente, apriete de nuevo el botón de la alarma 1 o 2 (9) o (8). Verá que desaparece el símbolo correspondiente de la pantalla.

FUNCIÓN DE REPETICIÓN (“SNOOZE”)

- Cuando suena una alarma, esta puede detenerse temporalmente con el botón de repetición (1). La alarma volverá a sonar 5 minutos después, y así sucesivamente cada vez que se apriete el botón (1).

FUNCIÓN AMANECER

- La simulación del amanecer se inicia 30 minutos antes de la hora programada para que suene el despertador, con una luz LED que va intensificándose progresivamente hasta dicha hora.
- Cuando suena la alarma del despertador, puede apagarse la luz de amanecer apretando sucesivamente el botón de la luz (6).
- Si desea desactivar la función de simulación de amanecer antes de la hora programada del despertador, apriete el botón de alarma del despertador 1 o 2 (9 o 8) y apague la luz con el botón correspondiente (6).

FUNCIÓN DE LÁMPARA/LUZ AMBIENTAL CON CAMBIO DE COLOR

- La luz del despertador puede utilizarse igualmente como una luz normal o como luz ambiental con cambio de color.
- Para activar la luz normal, apriete una vez el botón de luz (6). A continuación puede ajustar la intensidad luminosa manteniendo apretados los botones «+» y «-» (5) y (7).
- Para activar la luz ambiental, apriete dos veces el botón de luz (6). Las luces LED irán cambiando

de color de manera automática. Para seleccionar un color de los 6 disponibles, apriete los botones «+» y «-» (5) y (7).

RADIO

- Este aparato dispone de una antena móvil, situada en la parte posterior. Desenrolle el cable y extiéndalo lo máximo posible para asegurar la mejor recepción.
- Pulse el botón de la radio (2).
- Para iniciar la búsqueda automática de emisoras, mantenga el botón (2) apretado unos instantes. El aparato empezará a buscar emisoras y las irá memorizando automáticamente.
- Una vez memorizadas las emisoras, podrá pasar de una a otra con los botones «+» y «-» (5) y (7). Verá en la pantalla el símbolo P delante del número de emisora.
- Si desea buscar emisoras manualmente, apriete y mantenga apretados los botones «+» y «-» (5) y (7) hasta encontrar la emisora buscada.
- Para ajustar el volumen de la radio, apriete las veces que desee el botón del volumen (11) (el volumen puede ajustarse entre 1 y 15).
- Para apagar la radio, pulse el botón de la radio (2).
- Con la radio FM encendida, también puede utilizar la luz, ya sea como luz normal o como luz ambiental. Para ello, apriete el botón de la luz (6) sucesivamente hasta seleccionar una u otra.

▲ *Si se selecciona la radio FM y después la función de luz normal, esta se encenderá a su intensidad máxima.*



FUNCIÓN PUESTA DE SOL

- El *Wake Up Light* permite programar la hora para dormirse, simulando la luz de la puesta de sol 30 minutos antes de dicha hora, con una luz LED que va oscureciéndose progresivamente.
- Es posible programar la luz de la puesta de sol con dos alarmas a dos horas diferentes (alarma 1 y alarma 2).
- Para programar la alarma 1 o la alarma 2, apriete el botón de alarma de puesta de sol 1 (3) o 2 (4) y manténgalo apretado durante 3 segundos.
- Aparecerá entonces el símbolo de alarma de puesta de sol 1 o 2 (19 o 20) en la pantalla.
- A continuación, la hora de la alarma empezará a parpadear.
- Programe la hora de la alarma con los botones « + » y « - » (5) y (7). A continuación, apriete el botón de ajuste (10). Seguidamente, parpadearán los minutos.
- Para los minutos, apriete igualmente los botones « + » y « - » (5) y (7). Para cambiar más rápidamente las horas y los minutos, mantenga apretado los botones « + » o « - » (5) y (7).
- Si desea desactivar la función de simulación de puesta de sol antes de la hora programada, apriete el botón de alarma de puesta de sol 1 o 2 (3 o 4) y apague la luz con el botón correspondiente (6).

▲ *Si la función de puesta de sol está activada, la función de luz ambiental con cambio de color no podrá activarse. Solo podrá emitirse una luz sin cambio de color durante ese periodo.*

FUNCIONAMIENTO CON PILAS

El *Wake Up Light* funciona igualmente con pilas. En este caso, sin embargo, el volumen no superará el nivel 10 y la intensidad luminosa también será menor que con el aparato enchufado a la corriente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Procure que no entre agua en el aparato. En el caso de que ocurriera, no utilice el aparato hasta que esté totalmente seco.
- No sumerja el aparato ni el adaptador de corriente en agua o cualquier otro líquido.
- Evite los golpes, la humedad, el polvo, los productos químicos, los cambios bruscos de temperatura y las fuentes de calor demasiado cercanas (hornos, radiadores, etc.).
- Limpie el aparato con un paño seco.
- No utilice productos de limpieza abrasivos.
- Cambie siempre las pilas a tiempo y utilice siempre pilas del mismo tipo.
- No utilice pilas recargables.
- Las pilas con fugas pueden dañar el aparato. Si no utiliza el aparato durante un periodo prolongado de tiempo, quítele las pilas.
- Las pilas gastadas o deterioradas pueden provocar irritaciones cutáneas. Utilice guantes de protección apropiados.



CONSEJOS SOBRE ELIMINACIÓN DE RESIDUOS

El embalaje está compuesto íntegramente por materiales que no suponen peligro para el medio ambiente, que pueden depositarse en el centro de recogida selectiva de su municipio para su uso como



materiales secundarios. El cartón puede depositarse en un contenedor de recogida de papel. Los plásticos de embalaje deben depositarse en el centro de recogida selectiva y reciclaje de su municipio.

Cuando el aparato ya no le sirva, elimínelo de manera respetuosa con el medio ambiente y de acuerdo con la normativa. Retire previamente la pila y deposítela en un contenedor adecuado para su reciclaje.

▲ *Las pilas usadas no deben tirarse nunca a la basura doméstica.*

GARANTÍA LIMITADA

LANAFORM garantiza que este producto no presenta ningún defecto de material ni de fabricación durante un período de dos años a partir de la fecha de compra, con excepción de los casos que se indican a continuación.

La garantía LANAFORM no cubre los daños debidos a un desgaste normal por el uso del producto. Además, la garantía sobre este producto LANAFORM no cubre los daños causados por un uso abusivo o inapropiado, ni en caso de mala utilización, accidente, colocación de un accesorio no autorizado, modificación introducida en el producto o cualquier otra situación, de cualquier naturaleza, ajena al control de LANAFORM.

LANAFORM no será considerada responsable de ningún tipo de daño indirecto, consecutivo o especial. Todas las garantías implícitas de aptitud del producto se limitan a un período de dos años a partir de la fecha de compra inicial, siempre que pueda presentarse copia del justificante de compra.

Una vez recibido el aparato, LANAFORM procederá a repararlo o sustituirlo, según el caso, y seguidamente se lo devolverá. La garantía solo puede reclamarse a

través del Centro de Asistencia Técnica de LANAFORM. Toda actividad de mantenimiento de este producto no realizada por el Centro de Asistencia Técnica de LANAFORM anula la presente garantía.

IT Manuale di istruzioni

❏ *Le fotografie e altre rappresentazioni del prodotto riportate nel presente manuale e sulla confezione cercano di essere quanto più fedeli possibile, ma non possono garantire una somiglianza perfetta con il prodotto.*

Vi ringraziamo per aver acquistato la *Wake Up Light* di LANAFORM. La *Wake Up Light* vi permette di svegliarvi dolcemente e in maniera naturale. L'aumento graduale dell'intensità della luce a LED permette di simulare l'alba per svegliarsi dolcemente. Oltre alla simulazione dell'alba, è possibile impostare una suoneria che accompagna il risveglio. Inoltre, mentre ascoltate la radio, la *Wake Up Light* funge anche da luce ambiente con colori a LED variabili. Infine, programmando la *Wake Up Light* all'ora desiderata, potete utilizzarla come lampada da comodino e addormentarvi piacevolmente grazie alla funzione crepuscolo.

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE LA WAKE UP LIGHT, CON PARTICOLARE RIGUARDO PER LE SEGUENTI NORME DI SICUREZZA FONDAMENTALI

- Utilizzare questo apparecchio solo nel rispetto delle istruzioni ivi contenute.
- Questo apparecchio non è destinato ad essere utilizzato da persone (compresi i bambini) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenze, a meno che non possano avvalersi, tramite una persona responsabile

- della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni d'uso preliminari. È opportuno sorvegliare i bambini per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Prima di collegare l'apparecchio, verificare che la tensione della rete locale corrisponda a quella indicata sull'apparecchio.
 - Non utilizzare accessori che non siano raccomandati da LANAFORM o che non siano forniti in dotazione con questo apparecchio.
 - È vietato apportare modifiche all'apparecchio.
 - Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo analogo, disponibile presso il fornitore o il servizio post-vendita.
 - Non utilizzare l'apparecchio se la presa di corrente è danneggiata, se non funziona correttamente, se ha subito cadute, se è danneggiato o se è caduto nell'acqua. Fare esaminare e riparare l'apparecchio presso il fornitore o il servizio post-vendita.
 - Non cercare mai di recuperare un apparecchio caduto in acqua. Staccare immediatamente la presa di corrente o disattivare il blocco di alimentazione della presa.
 - Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini (pericolo di soffocamento).
 - Sistemare il cavo in modo che nessuno possa inciamparvi.
 - Non trasportare l'apparecchio tirando il cavo elettrico e non utilizzare quest'ultimo come impugnatura.
 - Scollegare sempre l'apparecchio dopo averlo utilizzato o prima di pulirlo.
 - Un apparecchio elettrico non deve mai rimanere collegato senza sorveglianza. Scollegarlo quando non è utilizzato.
- Allontanare il cavo elettrico dalle superfici calde.
 - Non lasciare cadere né inserire mai alcun oggetto in una delle aperture.
 - Non utilizzare l'apparecchio in un ambiente umido (in una stanza da bagno, in prossimità della doccia,...).
 - Non utilizzare l'apparecchio sotto una coperta o un cuscino. Un calore eccessivo può provocare un incendio ed esporre la persona a rischi di folgorazione o di lesioni.
 - Non esporre l'apparecchio ai raggi diretti del sole o a temperature elevate.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO, ■ 2

LATO ANTERIORE

- 1 Funzione snooze
- 2 Tasto radio
- 3 Allarme crepuscolo 1
- 4 Allarme crepuscolo 2
- 5 Tasto +
- 6 Tasto luce
- 7 Tasto -
- 8 Allarme sveglia 2
- 9 Allarme sveglia 1
- 10 Funzioni di regolazione

LATO POSTERIORE

- 11 Regolazione volume
- 12 Regolazione melodia
- 13 Formato ora 12/24
- 14 Illuminazione del display
- 15 Vano batterie
- 16 Presa dell'adattatore di corrente



⊕ EN FR NL DE ES IT PL CS SK HU SL BG SV LT

SCHERMO DEL DISPLAY

- 17 AM (visualizzazione solo in formato 12 ore)
- 18 PM (visualizzazione solo in formato 12 ore)
- 19 Allarme crepuscolo 1
- 20 Allarme crepuscolo 2
- 21 Allarme sveglia 1
- 22 Allarme sveglia 2
- 23 Visualizzazione ora/stazione radio

INSTALLAZIONE DELLA WAKE UP LIGHT

- Rimuovere il materiale di imballaggio.
- Al momento della consegna verificare che siano presenti tutti i componenti.
- Verificare che l'apparecchio, l'adattatore di corrente e il cavo non siano danneggiati.
- Togliere il coperchio dal vano batterie sul retro dell'apparecchio (15) e inserire le batterie (3×AAA non fornite) rispettando la polarità. Le batterie servono come alimentazione di emergenza in caso di interruzione di corrente.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile e piana a ± 30 centimetri dalla propria testa, ad esempio su un comodino.
- Inserire la scheda dell'adattatore di corrente nella presa dell'adattatore sul retro dell'apparecchio (16).
- Inserire l'adattatore di corrente in una presa adatta.

UTILIZZO DELLA WAKE UP LIGHT

IMPOSTAZIONE DELL'ORA

- Al momento del primo utilizzo o in caso di interruzione di corrente, è necessario impostare l'ora della Wake-up Light. Dopo aver collegato l'apparecchio, tutti i simboli vengono visualizzati per 2 secondi e l'ora lampeggia per 10 secondi permettendovi di impostarla.

- Per impostare l'ora premere i tasti "+" e "-" (5 e 7).
- Premere quindi il tasto di regolazione (10). I minuti iniziano a lampeggiare.
- Per impostare i minuti premere i tasti "+" e "-" (5) e (7).
- Per navigare più velocemente tra le ore e i minuti, mantenere premuto il tasto "+" o "-" (5) e (7).
- Confermare l'ora impostata con il tasto di regolazione (10).

▲ È possibile scegliere tra il formato 24 o 12 ore utilizzando il tasto corrispondente (13). Quando viene selezionato il formato 12 ore, la schermata di controllo indica il momento della giornata "AM" o "PM" (17 e 18).

▲ Se il simbolo dell'ora smette di lampeggiare quando si desidera impostare l'ora, è sufficiente premere una volta il tasto di regolazione (10).

IMPOSTAZIONE INTENSITÀ LUMINOSA DEL DISPLAY LCD

- È possibile selezionare due intensità luminose per il display. Premere in successione il tasto di illuminazione del display (14) per selezionare l'intensità luminosa desiderata o disattivarla.

IMPOSTAZIONE DELL'ALLARME

- È possibile impostare due ore di allarme diverse (allarme 1 e allarme 2) sulla Wake Up Light.
- Per impostare l'allarme 1 o 2, tenere premuto il tasto di allarme della sveglia 1 (9) o 2 (8) per 3 secondi.
- Sul display viene visualizzato il simbolo di allarme della sveglia 1 o 2 (21 e 22).





- L'ora dell'allarme inizia a lampeggiare.
- Impostare l'ora della sveglia desiderata con i tasti "+" e "-" (5) e (7). Premere quindi il tasto di regolazione (10). I minuti iniziano a lampeggiare.
- Per impostare i minuti premere i tasti "+" e "-" (5) e (7). Per navigare più velocemente tra le ore e i minuti, mantenere premuto il tasto "+" o "-" (5) e (7).

SCelta DELLA SUONERIA DESIDERATA

- È possibile scegliere uno dei 6 suoni della natura o la radio FM.
- Premere una prima volta il tasto di impostazione della melodia (12). Il simbolo dell'allarme della sveglia 1 (21) lampeggia. Se si desidera impostare la suoneria per l'allarme 2 premere i tasti "+" e "-" (5) e (7).
- Premere una seconda volta il tasto di impostazione della melodia (12). A questo punto è possibile selezionare il suono della natura desiderato premendo in successione i tasti "+" e "-" (5) e (7). I numeri da 1 a 6 corrispondono ai suoni della natura e il numero 7 alla radio FM.
- Premere nuovamente il tasto di impostazione della melodia (12) per confermare la scelta.
- Per impostare il volume audio dell'allarme premere in successione il tasto di impostazione del volume fino al livello desiderato (da 1 a 15).

▲ *Se la radio FM è in funzione nel momento in cui suona l'allarme della sveglia, la radio si interromperà all'ora dell'allarme e il suono della natura suonerà per 2 minuti prima che la radio riprenda a funzionare automaticamente.*

DISATTIVARE L'ALLARME

- Quando l'allarme suona, premere un tasto qualsiasi per disattivarlo tranne il tasto snooze (1). L'allarme viene disattivato e suonerà solo il giorno successivo, all'ora impostata.
- Se si desidera disattivare in modo permanente l'allarme della sveglia 1 o 2, premere nuovamente il tasto dell'allarme 1 o 2 (9) o (8). Il simbolo corrispondente scompare.

FUNZIONE SNOOZE

- Quando la suoneria suona è possibile interromperla premendo il tasto snooze (1). La suoneria suonerà nuovamente dopo 5 minuti e così via ogni volta che viene premuto il tasto snooze (1).

FUNZIONE ALBA

- La simulazione dell'alba si attiverà 30 minuti prima dell'ora del risveglio. Il LED diventa gradualmente più luminoso fino all'ora del risveglio.
- Quando l'allarme della sveglia suona, la lampada può essere disattivata premendo in successione il tasto della luce (6).
- Se si desidera disattivare la funzione alba prima dell'ora del risveglio, premere il tasto di allarme della sveglia 1 o 2 (9 o 8) e spegnere la luce con il tasto corrispondente (6).

FUNZIONE LAMPADA/LUCE AMBIENTE CON VARIAZIONE DI COLORE

- La *Wake Up Light* può anche essere utilizzata come una normale lampada o come luce d'ambiente con colori cangianti.
- Per attivare la lampada normale premere una volta il tasto luce (6). L'intensità luminosa può essere regolata tenendo premuti i tasti "+" e "-" (5) e (7).





⊕ EN FR NL DE ES IT PL CS SK HU SL BG SV LT

- Per attivare la luce ambiente premere due volte il tasto luce (6). I LED cambiano colore automaticamente. È possibile selezionare un colore specifico dei 6 disponibili premendo i tasti “+” e “-” (5) e (7).

ASCOLTARE LA RADIO

- La *Wake Up Light* dispone di un'antenna volante sul retro dell'apparecchio. Svolgere il filo e posizionarlo nella posizione più lunga per garantire una migliore ricezione.
- Premere il tasto radio (2) per attivarla.
- Per avviare la ricerca automatica delle stazioni, tenere premuto il tasto radio (2) poi rilasciarlo. L'apparecchio inizia la ricerca delle stazioni e le memorizza automaticamente.
- Dopo aver memorizzato le stazioni è possibile scegliere la stazione desiderata con i tasti “+” e “-” (5) e (7). Davanti al numero della stazione viene visualizzato il simbolo P.
- Se si desidera tuttavia eseguire una ricerca manuale, tenere premuti i tasti “+” e “-” (5) e (7) fino alla stazione desiderata.
- Per modificare il volume della radio premere in successione il tasto di impostazione del volume (11) (regolazione possibile da 1 a 15).
- Per ascoltare la radio, premere il tasto radio (2).
- Quando la radio FM è attivata, la luce può essere utilizzata come lampada normale o luce ambiente. Premere in successione il tasto luce (6) per selezionare la lampada normale o la luce ambiente.

▲ *Se si seleziona prima la radio FM e poi la funzione lampada normale, quest'ultima è all'intensità massima.*

FUNZIONE CREPUSCOLO

- La *Wake Up Light* permette anche di addormentarsi selezionando l'ora in cui coricarsi. La simulazione del tramonto del sole si attiverà 30 minuti prima dell'ora dei coricarsi. Il LED diventa gradualmente meno luminoso fino all'ora di coricarsi.
- È possibile impostare due ore di allarme diverse (allarme 1 e allarme 2) sulla luce per coricarsi.
- Per impostare l'allarme 1 o 2, tenere premuto il tasto di allarme crepuscolo 1 (3) o 2 (4) per 3 secondi.
- Sul display viene visualizzato il simbolo di allarme crepuscolo 1 o 2 (19 o 20).
- L'ora dell'allarme inizia a lampeggiare.
- Impostare l'ora della sveglia desiderata con i tasti “+” e “-” (5) e (7). Premere quindi il tasto di regolazione (10). I minuti iniziano a lampeggiare.
- Per impostare i minuti premere i tasti “+” e “-” (5) e (7). Per navigare più velocemente tra le ore e i minuti, mantenere premuto il tasto “+” o “-” (5) e (7).
- Se si desidera disattivare la funzione crepuscolo prima dell'ora di coricarsi, premere il tasto di allarme crepuscolo 1 o 2 (3 o 4) e spegnere la luce con il tasto corrispondente (6).

▲ *Se la funzione crepuscolo è attivata, la funzione “luce ambiente con colore cangiante” è disattivata. In questa fase viene emessa solo una luce senza variazioni di colore.*

FUNZIONAMENTO A BATTERIE

È possibile utilizzare la *Wake Up Light* con le batterie. In tal caso tuttavia il volume acustico massimo è a livello 10 e l'intensità luminosa è inferiore rispetto al funzionamento a corrente.





PULIZIA E CURA

- Accertarsi che non penetri acqua nell'apparecchio. In caso contrario, utilizzare nuovamente l'apparecchio solo quando è completamente asciutto.
- Non immergere mai l'apparecchio e l'adattatore di corrente in acqua o in altri liquidi.
- Proteggere l'apparecchio da urti, umidità, polvere, prodotti chimici, forti variazioni di temperatura e tenerlo a distanza da fonti di calore (forno, radiatore).
- Pulire l'apparecchio con un panno asciutto.
- Non utilizzare detergenti abrasivi.
- Sostituire sistematicamente le batterie e utilizzare batterie dello stesso tipo.
- Non utilizzare batterie ricaricabili.
- Batterie che perdono possono danneggiare l'apparecchio. Se l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, estrarre le pile dal vano batterie.
- Le batterie usurate o danneggiate possono provocare irritazioni cutanee. Indossare guanti di protezione adatti.

CONSIGLI PER LA SOLUZIONE DEI PROBLEMI

Consigli per la soluzione dei problemi:

L'imballaggio è composto interamente di materiale che non comporta pericoli per l'ambiente e che può essere smaltito dal centro di smaltimento comunale per essere utilizzato come materiale riciclato. Il cartone può essere smaltito tramite raccolta differenziata. Le pellicole di imballaggio devono essere portate al centro di riciclaggio e smaltimento del comune.

Se desiderate gettare via l'apparecchio, smaltitelo in maniera rispettosa dell'ambiente e secondo le direttive di legge. Cogliere la pila e smaltirla nel cassonetto di raccolta differenziata perché venga riciclata.

▲ *Le pile usate non devono assolutamente essere smaltite come rifiuti domestici.*

GARANZIA LIMITATA

LANAFORM garantisce che questo prodotto è esente da vizi materiali e di fabbricazione per un periodo di due anni a partire dalla data di acquisto, fatta eccezione per le seguenti condizioni specifiche.

La garanzia LANAFORM non copre i danni causati da una normale usura di questo prodotto. Inoltre, la garanzia su questo prodotto LANAFORM non copre danni causati in seguito ad utilizzo improprio o abusivo o di qualsiasi uso errato, incidenti dovuti al collegamento di accessori non autorizzati, modifiche apportate al prodotto o di qualsiasi altra condizione di qualsiasi natura, che sfugga al controllo di LANAFORM.

LANAFORM non è responsabile per qualsiasi danno accessorio, consecutivo o speciale.

Qualsiasi garanzia implicita o esplicita di conformità del prodotto è limitata ad un periodo di due anni a partire dalla data di acquisto iniziale e laddove sia disponibile una copia della prova di acquisto.

Una volta ricevuto l'apparecchio, LANAFORM si riserva di ripararlo o sostituirlo a seconda del caso e di rispedirlo al cliente. La garanzia vale solo per interventi tramite il Centro Assistenza LANAFORM. Qualsiasi intervento di manutenzione del prodotto affidate a persone esterne al Centro assistenza LANAFORM invalidano la presente garanzia.



PL Instrukcja obsługi

Zdjęcia i inne ilustracje produktu zawarte w niniejszym podręczniku oraz na opakowaniu są tak dokładne, jak to możliwe, ale nie można zapewnić ich całkowitej zgodności z produktem.

Dziękujemy za zakup budzika świetlnego firmy LANAFORM. Budzik świetlny zapewni Ci łagodne i naturalne budzenie. Stopniowo rozjaśniające się światło LED symuluje wschodzące słońce, pozwalając Ci łagodnie się obudzić. Oprócz symulacji wschodu słońca, możesz ustawić dzwonek, który będzie towarzyszył Twemu przebudzeniu. Ponadto możesz wykorzystać budzik świetlny jako nastrojowe światło LED w zmieniających się kolorach i przy dźwiękach radia. Wreszcie, po zaprogramowaniu budzika świetlnego na żadaną godzinę, możesz używać go jako nocnej lampki i zasnąć spokojnie dzięki funkcji zachodzącego słońca.

PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z PRODUKTU ADAPT IN WAKE UP LIGHT NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE, A W SZCZEGÓLNOŚCI PRZEDSTAWIONE PONIŻEJ ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenie może być używane wyłącznie zgodnie z zaleceniami podanymi w niniejszej instrukcji.
- Urządzenie nie jest przewidziane do użytkowania przez osoby (w tym dzieci), których możliwości fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani przez osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że korzystają z urządzenia pod opieką osób odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo lub mogą być przez nie

pointrowane. Należy nadzorować dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.

- Przed podłączeniem urządzenia do prądu, należy sprawdzić czy napięcie wskazane na urządzeniu jest zgodne z miejscowym napięciem sieciowym.
- Nie należy używać akcesoriów niezalecanych przez LANAFORM lub niedostarczanych z urządzeniem.
- Zabrania się modyfikowania urządzenia.
- Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony na podobny przewód dostępny u dostawcy lub w serwisie obsługi posprzedażnej.
- Nie używać urządzenia, jeżeli gniazdko elektryczne jest uszkodzone, urządzenie nie działa prawidłowo, zostało uszkodzone, upuszczone na podłogę albo wpadło do wody. W takim przypadku należy oddać urządzenie do kontroli i naprawy sprzedawcy lub do serwisu obsługi posprzedażnej.
- Nigdy nie należy próbować złapać urządzenia, które wpadło do wody. Natychmiast wyjąć wtyczkę lub zasilacz z gniazdka.
- Usunąć opakowanie, aby nie było dostępne dla dzieci (niebezpieczeństwo uduszenia).
- Umieścić kabel zasilający w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć.
- Nie wolno przenosić urządzenia, trzymając je za przewód elektryczny. Nie używać przewodu jako uchwytu.
- Zawsze odłączać urządzenie od sieci elektrycznej, jeśli nie jest już używane, oraz przed czyszczeniem.
- Włączonych urządzeń elektrycznych nie wolno pozostawiać bez nadzoru. Jeśli urządzenie nie jest używane, należy odłączyć zasilanie.



- Przewód elektryczny należy trzymać z dala od gorących powierzchni.
- Należy uważać, aby żadne przedmioty nie dostały się do otworów urządzenia i nie wolno niczego tam wkładać.
- Nie należy korzystać z urządzenia w wilgotnym otoczeniu (w łazience, w pobliżu prysznicza itp.).
- Nie używać urządzenia przykrytego kocem lub poduszką. Przegrzanie może być przyczyną pożaru, może też spowodować porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
- Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych lub wysokich temperatur.

OPIS URZĄDZENIA, 2

PRZÓD

- 1 Funkcja drzemki (snooze)
- 2 Przycisk radia
- 3 Alarm zachód słońca 1
- 4 Alarm zachód słońca 2
- 5 Przycisk +
- 6 Przycisk światło
- 7 Przycisk –
- 8 Alarm budzika 2
- 9 Alarm budzika 1
- 10 Regulacja

TYŁ

- 11 Regulacja głośności
- 12 Ustawianie melodii
- 13 Format godziny 12/24
- 14 Podświetlenie wyświetlacza
- 15 Komora baterii
- 16 Wtyczka zasilacza sieciowego

WYŚWIETLACZ

- 17 Do południa (wyświetla się wyłączenie w formacie 12-godzinnym)
- 18 Po południu (wyświetla się wyłączenie w formacie 12-godzinnym)
- 19 Alarm zachodu słońca 1
- 20 Alarm zachodu słońca 2
- 21 Alarm budzika 1
- 22 Alarm budzika 2
- 23 Wyświetlanie godziny/stacji radiowej

INSTALACJA BUDZIKA ŚWIETLNEGO

- Zdjąć opakowanie.
- Sprawdzić, czy dostarczono wszystkie części.
- Upewnić się, że urządzenie, zasilacz sieciowy i przewód nie są uszkodzone.
- Zdjąć pokrywę komory baterii z tyłu urządzenia (15) i włożyć baterie (3×AAA, baterie nie są dostarczane z urządzeniem) zgodnie z ich biegunowością. Baterie służą do zasilania awaryjnego w przypadku przerwy w dostawie prądu.
- Urządzenie umieścić na stabilnej, płaskiej powierzchni, ± 30 cm od głowy, na przykład na szafce nocnej.
- Podłączyć wtyczkę zasilacza sieciowego do gniazdka zasilacza sieciowego z tyłu urządzenia (16).
- Podłączyć zasilacz sieciowy do odpowiedniego gniazdka sieciowego.

UŻYTKOWANIE BUDZIKA ŚWIETLNEGO

USTAWIANIE GODZINY

- Przy pierwszym użyciu lub w czasie przerwy w dostawie prądu należy ustawić godzinę budzika. Po podłączeniu urządzenia, przez 2 sekundy wyświetlą się wszystkie symbole, a godzina będzie





⊕ EN FR NL DE ES IT **PL** CS SK HU SL BG SV LT

migała następnie przez 10 sekund, umożliwiając jej nastawienie.

- Aby ustawić godzinę, należy naciskać przyciski „+” i „-” (5) i (7).
- Następnie naciśnięcie przycisk regulacji (10). Teraz mruga wskaźnik minut.
- Aby ustawić minutę, należy naciskać przyciski „+” i „-” (5) i (7).
- Aby móc przełączać się szybciej pomiędzy wskazaniem godzin i minut, przytrzymać wciśnięty przycisk „+” lub „-” (5) i (7).
- Zatwierdzić ustawienie godziny przyciskiem regulacji (10).

▲ *Można wybrać 24- lub 12-godzinny tryb wyświetlania za pomocą odpowiedniego przycisku (13). Po wybraniu trybu 12-godzinnego, ekran kontrolny wskazuje porę dnia „AM” lub „PM” (17 i 18).*

▲ *Jeśli symbol godziny już nie miga, gdy chcesz ustawić godzinę, wystarczy nacisnąć jeden raz przycisk regulacji (10).*

REGULACJA NATĘŻENIE ŚWIATŁA EKRANU LCD

- Można wybrać dwie wartości intensywności światła na ekranie wyświetlacza. Wielokrotnie naciskać przycisk podświetlenia wyświetlacza (14), aby wybrać żądaną intensywność światła lub ją wyłączyć.

USTAWIANIE ALARMU

- Można ustawić dwie różne godziny alarmu (alarm 1 i alarm 2) na świetle budzika.
- Aby ustawić alarm 1 lub 2, przytrzymać wciśnięty przycisk alarmu budzika 1 (9) lub 2 (8) przez 3 sekundy.

- Na wyświetlaczu pojawi się wtedy symbol alarmu budzika 1 lub 2 (21 lub 22).

- Godzina alarmu zaczyna migać.
- Ustawić żądaną godzinę budzenia przy pomocy przycisków „+” i „-” (5) i (7). Następnie nacisnąć przycisk regulacji (10). Teraz mruga wskaźnik minut.
- Aby ustawić minutę, należy naciskać przyciski „+” i „-” (5) i (7). Aby móc przełączać się szybciej pomiędzy wskazaniem godzin i minut, przytrzymać wciśnięty przycisk „+” lub „-” (5) i (7).

WYBÓR DZWONKA

- Masz do wyboru 6 dźwięków natury oraz radio FM.
- Naciśnięcie pierwszy raz przycisk regulacji melodii (12). Symbol alarmu budzika 1 (21) zaczyna migać. Jeśli chcesz ustawić dźwięk dla alarmu 2, należy naciskać przyciski „+” i „-” (5) i (7).
- Naciśnięcie drugi raz przycisk regulacji melodii (12). Możesz wybrać żądany dźwięk natury, naciskając kolejno przyciski „+” i „-” (5) i (7). Liczby od 1 do 6 odpowiadają dźwiękom natury, a numer 7 to radio FM.
- Naciśnięcie kolejny raz przycisk regulacji melodii (12), aby zatwierdzić wybór.
- Aby ustawić głośność alarmu, naciskać wielokrotnie przycisk regulacji głośności aż do uzyskania pożądanego poziomu (od 1 do 15).

▲ *Jeżeli radio FM działa w chwili alarmu budzika, zostanie wyłączone, natomiast dźwięk natury włączy się na 2 minuty, po czym radio włączy się automatycznie.*





⊕ EN FR NL DE ES IT PL CS SK HU SL BG SV LT

WYŁĄCZANIE ALARMU

- Gdy włączy się alarm, naciśnięć dowolny klawisz, aby go wyłączyć, za wyjątkiem przycisku drzemki (1). Alarm jest wyłączony i włączy się ponownie dopiero nazajutrz o ustawionej godzinie.
- Jeśli chcesz wyłączyć na stałe alarm budzika 1 lub 2, naciśnięć ponownie przycisk alarmu 1 lub 2 (9) lub (8). Odpowiedni symbol wtedy zniknie.

FUNKCJA DRZEMKI (SNOOZE)

- Gdy włączy się dzwonek, możesz zatrzymać go na chwilę, naciskając przycisk drzemki (1). Alarm rozlegnie się ponownie po 5 minutach. Czynność tę można wielokrotnie powtarzać.

FUNKCJA WSCHODU SŁOŃCA

- Symulacja wschodu słońca włączy się na 30 minut przed godziną alarmu. Dioda LED staje się stopniowo coraz jaśniejsza, aż do godziny alarmu.
- Gdy rozlegnie się alarm, można wyłączyć lampę, naciskając wielokrotnie przycisk światła (6).
- Jeśli chcesz wyłączyć funkcję wschodu słońca przed godziną alarmu budzika, naciśnij przycisk alarmu budzika 1 lub 2 (9 lub 8) i wyłącz światło za pomocą odpowiedniego przycisku (6).

FUNKCJA LAMPY/NASTROJOWE ŚWIATŁO Z FUNKCJĄ ZMIANY BARWY

- Można również używać światła budzika jako zwykłej lampy lub jako światła nastrojowego z funkcją zmiany barwy.
- Aby włączyć zwykłą lampę, naciśnij raz przycisk światła (6). Można wtedy ustawić intensywność światła, trzymając wciśnięty przycisk „+” i „-” (5) i (7).

- Aby włączyć nastrojowe światło, naciśnięć dwa razy przycisk światła (6). Światło LED będzie wtedy zmieniało kolor w sposób automatyczny. Możesz wybrać jeden z 6 specjalnych kolorów, naciskając przyciski „+” i „-” (5) i (7).

RADIO

- Budzik świetlny posiada antenę zewnętrzną na tylnej ścianie. Rozwiń przewód i umieść go jak najdalej celu zapewnienia najlepszego odbioru.
- Naciśnij przycisk radia (2), aby je włączyć.
- Aby uruchomić automatyczne szukanie stacji, przytrzymać wciśnięty przycisk radia (2), a następnie go zwolnić. Urządzenie rozpoczyna poszukiwanie stacji i zapisuje je automatycznie.
- Po zapisaniu stacji można wybrać żądaną stację za pomocą przycisków „+” i „-” (5) i (7). Przed numerem stacji pojawia się symbol P.
- Aby ręcznie wyszukać stację, przytrzymać wciśnięte przyciski „+” i „-” (5) i (7) aż do usłyszenia żądanej stacji.
- Aby ustawić głośność radia, naciskać wielokrotnie przycisk regulacji głośności (11) (regulacja jest możliwa w skali od 1 do 15).
- Aby wyłączyć radio, nacisnąć przycisk radio (2)
- Kiedy radio FM jest włączone, można korzystać ze światła jak ze zwykłej lampy lub światła nastrojowego. Naciskać kolejno na przycisk światła (6), aby wybrać zwykłą lampę lub nastrojowe światło.

▲ *Jeśli wybrałeś najpierw radio FM, a potem funkcję zwykłej lampy, działa ona ze swoją maksymalną intensywnością.*



FUNKCJA ZMIERZCHU

- Budzik świetlny pozwala także wybrać godzinę snu. Symulacja zachodu słońca włączy się na 30 minut przed godziną snu. Dioda LED staje się stopniowo coraz ciemniejsza, aż do godziny snu.
- Można ustawić dwie różne godziny alarmu (alarm 1 i alarm 2) na światło zachodzącego słońca.
- Aby ustawić alarm 1 lub 2, przytrzymać wciśnięty przycisk zmierzchu 1 (3) lub 2 (4) przez 3 sekundy.
- Na wyświetlaczu pojawi się wtedy symbol zmierzchu 1 lub 2 (19 lub 20).
- Godzina alarmu zaczyna migać.
- Ustawić żądaną godzinę budzenia przy pomocy przycisków „+” i „-” (5) i (7). Następnie nacisnąć przycisk regulacji (10). Teraz mruga wskaźnik minut.
- Aby ustawić minutę, należy naciskać przyciski „+” i „-” (5) i (7). Aby móc przełączać się szybciej pomiędzy wskazaniem godzin i minut, przytrzymać wciśnięty przycisk „+” lub „-” (5) i (7).
- Jeśli chcesz wyłączyć funkcję zachodu słońca przed godziną snu, naciśnij przycisk alarmu zmierzchu 1 lub 2 (3 lub 4) i wyłącz światło za pomocą odpowiedniego przycisku (6).

▲ *Jeśli funkcja zmierzchu jest włączona, funkcja „nastrojowego światła ze zmiany barwy” jest wyłączona. W tym czasie może być włączone tylko światło bez zmiany koloru.*

DZIAŁANIE NA BATERIACH

Budzik może być zasilany bateriami. Jednak w tym przypadku maksymalny poziom głośności wynosi 10, a natężenie światła jest mniejsze niż przy zasilaniu sieciowym.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Należy zwrócić uwagę, aby woda nie dostała się do wnętrza urządzenia. Jeśli to się zdarzyło, należy użyć ponownie urządzenia dopiero po jego całkowitym wyschnięciu.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia i zasilacza sieciowego w wodzie lub innych płynach.
- Chronić urządzenie przed uderzeniami, wilgocią, kurzem, środkami chemicznymi, gwałtownymi zmianami temperatury oraz zbyt bliskim źródłem ciepła (piec, kaloryfer).
- Czyścić urządzenie suchą szmatką.
- Nie używać środków ściernych.
- Wymieniać systematycznie baterie i używać baterii tego samego typu.
- Nie używać baterii wielokrotnego ładowania.
- Wyciekające baterie mogą uszkodzić urządzenie. Jeśli nie korzystasz z urządzenia przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie z komory.
- Zużyte lub uszkodzone baterie mogą powodować podrażnienia skóry. Należy zakładać odpowiednie rękawice ochronne.

⌚ WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ELIMINACJI ODPADÓW

Wskazówki dotyczące eliminacji odpadów:

Opakowanie w całości składa się z materiałów nie-stwarzających zagrożenia dla środowiska, które mogą zostać przekazane do lokalnego punktu sortowania odpadów, aby poddać je recyklingowi. Karton można wrzucić do pojemnika przeznaczonego na papier. Folie od opakowania powinny zostać przekazane do lokalnego punktu sortowania odpadów.



Jeśli urządzenie nie będzie już więcej używane, należy pozbyć się go z poszanowaniem środowiska i w sposób zgodny z lokalnymi regulacjami prawnymi. Wcześniej należy wyjąć baterię i umieścić ją do odpowiedniego pojemnika, aby mogła zostać poddana recyklingowi.

▲ *Zużytych baterii nie należy w żadnym wypadku wrzucać do odpadków komunalnych!*

GWARANCJA OGRANICZONA

LANAFORM gwarantuje, że niniejszy produkt jest wolny od wad materiałowych i fabrycznych przez okres dwóch lat licząc od daty zakupu, za wyjątkiem przypadków określonych poniżej.

Gwarancja LANAFORM nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych normalnym zużyciem produktu. Ponadto, gwarancja udzielana w odniesieniu do tego produktu LANAFORM nie obejmuje szkód spowodowanych nadmiernym, nieprawidłowym lub w inny sposób niedozwolonym użytkowaniem produktu, jak również wypadkiem, użyciem niedozwolonych akcesoriów, przeprowadzeniem przeróbek oraz wszelkimi innymi okolicznościami pozostającymi poza kontrolą firmy LANAFORM.

LANAFORM nie ponosi żadnej odpowiedzialności za tego rodzaju szkody dodatkowe, przyczynowe lub specjalne.

Wszelkie gwarancje dotyczące parametrów produktu obowiązują jedynie w okresie dwóch lat licząc od daty początkowego zakupu, pod warunkiem przedstawienia dowodu zakupu.

Po odesłaniu produktu, LANAFORM przeprowadzi jego naprawę lub wymianę na nowy, w zależności od okoliczności. Gwarancja może zostać zrealizowana

jedynie przez Centrum Serwisowe LANAFORM. W przypadku przeprowadzenia jakichkolwiek czynności dotyczących utrzymania niniejszego produktu przez osoby inne, niż Centrum Serwisowe LANAFORM powołuje unieważnienie niniejszej gwarancji.

cs Návod k použití

■ *Fotografie a jiné obrázky produktu v tomto návodu nebo na obalu představují co možná nejvěrnější znázornění výrobku, nelze však zaručit, že výrobku dokonale odpovídají.*

Děkujeme Vám za nákup budíku „Wake up Light“ značky LANAFORM. Budík Wake-up Light vám nabízí klidné a přirozené buzení. Postupně se zesilující LED světlo umožňuje simulovat východ slunce a zajistí klidné buzení. Kromě simulace východu slunce si můžete nastavit zvonení, které vás při buzení bude doprovázet. Budík Wake-up Light lze využít i jako světlo pro příjemnou atmosféru s měnící se barvou pomocí LED diod a jako rádio. Po naprogramování budíku na stanovenou hodinu ho můžete používat jako lampičku na nočním stolku a díky funkci stmívání pokojně usnout.

NEŽ ZAČNETE BUDÍK WAKE UP LIGHT POUŽÍVAT, PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY, ZEJMÉNA NÁSLEDUJÍCÍ ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Použijte tento výrobek výhradně v souladu s návodem k použití popsaným v této příručce.
- Výrobek není určen k použití osobami se sníženými tělesnými, smyslovými či duševními schopnostmi (včetně dětí) ani osobami s nedostatkem znalostí či zkušeností, pokud na tyto osoby nedohlídí osoba odpovědná za jejich bezpečí nebo pokud



jim tato osoba předem nesdělí pokyny týkající se použití tohoto výrobku. Je třeba zajistit, aby si výrobkem nehrály děti.

- Před připojením zařízení se ujistěte, že napětí uve- dené na přístroji odpovídá jmenovitému napětí místní elektrické sítě.
- Nepoužívejte příslušenství, které není dopo- učováno společností LANAFORM nebo dodáno společně s tímto zařízením.
- Je zakázáno do tohoto zařízení jakkoli zasahovat.
- V případě poškození elektrického kabelu je nutné jej nahradit obdobným kabelem, který získáte od dodavatele nebo v jeho servisním středisku.
- Přístroj nezapojujte, došlo-li k poškození elek- trické zástrčky, a nepoužívejte jej ani v případě, že nefunguje správně, spadl na zem či do vody nebo je poškozen. V takovém případě nechte přístroj opravit u dodavatele nebo v jeho servis- ním středisku.
- Nesnažte se nikdy zachytit přístroj padající do vody. Okamžitě vytáhněte šňůru nebo nabíječku ze zásuvky.
- Držte děti dál od obalového materiálu (riziko udušení).
- Prívodní šňůru umístěte tak, aby o ni nemohl nikdo zakopnout.
- Při přenášení nedržte přístroj za elektrický kabel a nepoužívejte elektrický kabel jako rukojeť.
- Po použití a před čištěním přístroj vždy odpojte od elektrické sítě.
- Žádný elektrický přístroj nesmí zůstat zapo- jený bez dozoru. Pokud přístroj nepoužíváte, odpojte jej.

- Napájecí kabel chraňte před horkými povrchy.
- Dbejte na to, aby do otvorů zařízení nezapadly žádné předměty, a do těchto otvorů ani žádné předměty nevkládejte.
- Přístroj nepoužívejte ve vlhkém prostředí (v kou- pelně, v blízkosti sprchového koutu...).
- Přístroj nepoužívejte pod pokrývkou či polštářem. Přehřátí by mohlo vést k požáru, úrazu elektric- kým proudem nebo ke zranění.
- Nevystavujte přístroj přímému slunečnímu záření nebo vysokým teplotám.

POPIS PŘÍSTROJE, 2

PŘEDNÍ STRANA

- 1 Funkce Snooze
- 2 Tlačítko Rádio
- 3 Signál soumrak 1
- 4 Signál soumrak 2
- 5 Tlačítko +
- 6 Tlačítko Světlo
- 7 Tlačítko -
- 8 Signál budík 2
- 9 Signál budík 1
- 10 Funkce nastavení

ZADNÍ STRANA

- 11 Nastavení hlasitosti
- 12 Nastavení melodie
- 13 Formát hodin 12/24
- 14 Osvětlení displeje
- 15 Prostor na baterie
- 16 Zdířka pro nabíječku

DISPLEJ

- 17 Dopoledne (pouze při zobrazení 12 hod.)
- 18 Odpoledne (pouze při zobrazení 12 hod.)



- 19 Signál soumrak 1
- 20 Signál soumrak 2
- 21 Signál budík 1
- 22 Signál budík 2
- 23 Zobrazení času/rozhlasové stanice

INSTALACE WAKE UP LIGHT

- Vyjměte přístroj z obalu.
- Zkontrolujte, že je balení kompletní.
- Zkontrolujte, že přístroj, adaptér a šňůra nejsou nijak poškozeny.
- Sejměte kryt prostoru na baterie v zadní části přístroje (15) a vložte baterie (3×AAA, nejsou součástí balení), dejte pozor na jejich správnou polohu. Baterie slouží k napájení v případě přerušení dodávky elektrického proudu.
- Umístěte přístroj na stabilní a rovnou plochu zhruba 30 cm od své hlavy, například na noční stolek.
- Zapojte šňůru od adaptéru do zásuvky v zadní části přístroje (16).
- Adaptér zapojte do vhodné elektrické zásuvky.

POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJE WAKE UP LIGHT NASTAVENÍ ČASU

- Při prvním použití nebo po přerušení elektrického proudu musíte na přístroji Wake-up Light nastavit správný čas. Po zapnutí přístroje se na 2 vteřiny rozsvítí všechny symboly a poté se na 10 vteřin rozblíká zobrazení hodin, abyste mohli nastavit správný čas.
- Pro nastavení hodiny stiskněte tlačítka „+“ a „-“ (5) a (7).
- Poté stiskněte tlačítko nastavení (10). Nyní se rozblíká nastavení minut.

⊕ EN FR NL DE ES IT PL CS SK HU SL BG SV LT

- Pro nastavení minut stiskněte tlačítka „+“ a „-“ (5) a (7).
- Pro rychlejší přesun mezi hodinami a minutami držte tlačítko „+“ nebo „-“ stisknuté (5) a (7).
- Pomocí tlačítka (10) potvrďte nastavenou hodinu.

▲ *Pomocí tlačítka (13) si můžete zvolit zobrazení ve formátu 24 hodin, nebo 12 hodin. Pokud si zvolíte formát 12 hodin, na displeji se objeví označení „AM“ nebo „PM“ (17 a 18).*

▲ *Pokud chcete nastavit čas a symbol hodin již neblíká, stačí jednou stisknout tlačítko nastavení (10).*

NASTAVENÍ INTENZITY OSVĚTLENÍ LCD DISPLEJE

- U displeje si můžete zvolit dvě intenzity osvětlení. Opakovaným stisknutím tlačítka osvětlení displeje (14) si zvolíte požadovanou intenzitu osvětlení nebo osvětlení vypnete.

NASTAVENÍ BUZENÍ

- U světla budíku můžete nastavit dva různé časy (budík 1 a budík 2).
- Pro nastavení budíku 1 nebo 2 podržte stisknuté tlačítko budíku 1 (9) nebo 2 (8) po dobu 3 vteřin.
- Na displeji se objeví symbol zvukonu budíku 1 nebo 2 (21 a nebo 22).
- Čas buzení začne blíkat.
- Nastavte čas buzení pomocí tlačítek „+“ a „-“ (5) a (7). Poté stiskněte tlačítko nastavení (10). Nyní se rozblíká nastavení minut.
- Pro nastavení minut stiskněte tlačítka „+“ a „-“ (5) a (7). Pro rychlejší přesun mezi hodinami a minutami držte tlačítko „+“ nebo „-“ stisknuté (5) a (7).

Wake Up Light CS Návod k použití LANAFORM 45 / 84





⊕ EN FR NL DE ES IT PL **CS** SK HU SL BG SV LT

VOLBA ZVONĚNÍ

- Na výběr máte 6 zvuků přírody nebo rádio FM.
- Stiskněte tlačítko nastavení melodie (12). Symbol zvonku 1 (21) se rozblíká. Pro nastavení zvuku budíku 2 stiskněte tlačítka „+“ a „-“ (5) a (7).
- Stiskněte tlačítko nastavení melodie (12) podruhé. Nyní si můžete nastavit požadovaný zvuk přírody opakovaným stisknutím tlačítek „+“ a „-“ (5) a (7). Čísla 1 až 6 opovídají zvukům přírody, tlačítko 7 rádiu FM.
- Dalším stisknutím tlačítka nastavení melodie (12) volbu potvrdíte.
- Pro nastavení hlasitosti budíku stiskněte opakovaně tlačítko nastavení hlasitosti, dokud nedosáhnete požadované úrovně (1–15).

▲ *Pokud je ve chvíli buzení puštěné rádio FM, zastaví se, po dobu 2 minut bude znít zvuk přírody a poté se opět automaticky přepne rádio.*

VYPNUTÍ BUZENÍ

- Jakmile se budík rozezní, stisknutím jakéhokoliv tlačítka kromě funkce Snooze (1) budík vypnete. Budík je vypnutý a zazvoní znovu až následující den v nastavenou hodinu.
- Pokud chcete budík 1 nebo 2 vypnout trvale, stiskněte znovu tlačítko budíku 1 nebo 2 (9) nebo (8). Odpovídající symbol zmizí.

FUNKCE SNOOZE

- Pokud se budík rozezní, můžete ho dočasně vypnout pomocí tlačítka Snooze (1). Budík se pak znovu spustí po 5 minutách a to opakovaně po každém stisknutí tlačítka Snooze (1).

FUNKCE VÝCHOD SLUNCE

- 30 minut před nastaveným časem buzení se spustí funkce simulace východu slunce. Intenzita LED světla se postupně zvyšuje až do okamžiku buzení.
- Jakmile se budík rozezní, můžete světlo vypnout opakovaným stisknutím tlačítka světla (6).
- Pokud chcete vypnout funkci východ slunce před nastaveným časem buzení, stiskněte tlačítko budíku 1 nebo 2 (9 nebo 8) a světlo zhasnete pomocí příslušného tlačítka (6).

FUNKCE LAMPIČKA/SVĚTLO PRO PŘÍJEMNOU ATMOSFÉRU S MOŽNOSTÍ ZMĚNY ZABARVENÍ

- Světlo budíku můžete rovněž používat jako běžnou lampičku nebo jako světlo vytvářející příjemnou atmosféru s možností změny zbarvení.
- Pro rozsvícení normální lampičky stiskněte tlačítko světla (6). Intenzitu světla můžete nastavit pomocí tlačítek „+“ a „-“ (5) a (7).
- Pro rozsvícení světla pro příjemnou atmosféru stiskněte dvakrát tlačítko světla (6). LED diody mění barvu automaticky. Pomocí tlačítek „+“ a „-“ (5) a (7) můžete zvolit jednu z 6 konkrétních barev.

POSLECH RÁDIA

- Budík je opatřen pohyblivou anténou umístěnou v zadní části přístroje. Rozviiňte kabel antény co nejdál od přístroje, abyste zajistili co nejlepší poslech.
- Rádio spustíte pomocí tlačítka (2).
- Pokud chcete spustit automatické vyhledávání stanic, držte tlačítko (2) stisknuté, poté ho uvolněte. Přístroj začne automaticky vyhledávat stanice a ukládá je automaticky do paměti.





EN FR NL DE ES IT PL CS SK HU SL BG SV LT

- Jakmile se ukládání stanic dokončí, můžete je volit pomocí tlačítek „+“ a „-“ (5) a (7). Před číslem stanice se objeví symbol P.
- Pokud chcete stanici vyhledat ručně, držte tlačítka „+“ a „-“ (5) a (7) stisknutá, dokud přístroj požadovanou stanicí nenaladí.
- Pro nastavení hlasitosti rádia stiskněte opakovaně tlačítko nastavení hlasitosti (11), dokud nedosáhnete požadované úrovně (1–15).
- Rádio vypnete pomocí tlačítka (2).
- Jakmile je rádio FM zapnuté, můžete používat světlo jako normální lampičku nebo jako světlo pro příjemnou atmosféru. Opakovaným stisknutím tlačítka (6) si zvolte normální lampičku nebo světlo pro příjemnou atmosféru.
- Požadovaný čas nastavte pomocí tlačítek „+“ a „-“ (5) a (7). Poté stiskněte tlačítko nastavení (10). Nyní se rozblíká nastavení minut.
- Pro nastavení minut stiskněte tlačítka „+“ a „-“ (5) a (7). Pro rychlejší přesun mezi hodinami a minutami držte tlačítka „+“ nebo „-“ stisknuté (5) a (7).
- Pokud chcete vypnout funkci stmívání před nastaveným časem, stiskněte tlačítko budíku 1 nebo 2 (3 nebo 4) a světlo zhasne pomocí příslušného tlačítka (6).

▲ *Pokud je zapnuta funkce stmívání, funkce „světlo pro příjemnou atmosféru s možností změny zabarvení“ je vypnutá. Během této doby může světlo svítit pouze beze změny zabarvení.*

▲ *Pokud si vyberete nejdřív rádio FM a potom funkci normální lampičky, lampička se rozsvítí s maximální intenzitou.*

FUNKCE STMÍVÁNÍ

- Budík Wake-up Light umožňuje rovněž usínání ve zvolenou dobu. 30 minut před ulehnutím ke spánku se spustí funkce simulace západu slunce. Intenzita LED světla se postupně snižuje až do okamžiku usínání.
- U usínání můžete nastavit dva různé časy (budík 1 a budík 2).
- Pro nastavení budíku 1 nebo 2 podržte stisknuté tlačítko nastavení stmívání 1 (3) nebo 2 (4) po dobu 3 vteřin.
- Na displeji se objeví symbol stmívání 1 nebo 2 (19 a nebo 20).
- Čas stmívání začne blikat.

FUNGOVÁNÍ NA BATERIE

Přístroj Wake-up Light může fungovat na baterie. V tomto případě však je maximální hlasitost na úrovni 10 a intenzita světla je nižší než při zapnutí do sítě.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Zajistěte, aby do přístroje nevnikla voda. Pokud se tak stane, použijte přístroj až poté, co zcela vyschne.
- Přístroj ani adaptér nikdy neponořujte do vody ani jiných kapalin.
- Chraňte přístroj před nárazy, vlhkostí, prachem, chemikáliemi, prudkými změnami teplot a přílišnou blízkostí ke zdroji tepla (sporák, topení).
- Přístroj otírejte suchým hadříkem.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.
- Baterie vyměňujte včas a nahrazujte bateriemi stejného typu.
- Nepoužívejte nabíjecí baterie.

Wake Up Light CS Návod k použití LANAFORM 47 / 84



- Vytékající baterie mohou přístroj poškodit. Pokud přístroj po delší dobu nepoužíváte, baterie vyjměte.
- Použité nebo poškozené baterie mohou způsobit podráždění kůže. Noste vhodné ochranné rukavice.

RADY Z OBLASTI LIKVIDACE ODPADŮ

Rady z oblasti likvidace odpadů:

Celé balení je tvořeno materiály bez nebezpečných dopadů na životní prostředí, které tedy lze ukládat ve střediscích pro třídění odpadu za účelem následného druhotného využití. Papírový obal lze vyhodit do kontejnerů k tomu určených. Ostatní obalové materiály musí být předány do recyklačního střediska.

V případě ztráty zájmu o další používání tohoto zařízení je zlikvidujte způsobem ohleduplným k životnímu prostředí a v souladu s platnou právní úpravou. Odstraňte však baterie a tyto odevzdejte do sběrných nádob k tomu určených pro následnou recyklaci.

- ▲ *Použité baterie nesmí být v žádném případě likvidovány s běžným odpadem z domácnosti.*

OMEZENÁ ZÁRUKA

Společnost LANAFORM se zaručuje, že tento výrobek je bez jakékoliv vady materiálu či zpracování, a to od data prodeje po dobu dvou let, s výjimkou níže uvedených specifikací.

Záruka společnosti LANAFORM se nevztahuje na škody způsobené běžným používáním tohoto výrobku. Mimo jiné se záruka v rámci tohoto výroku společnosti LANAFORM nevztahuje na škody způsobené chybným nebo nevhodným používáním či jakýmkoliv špatným užíváním, nehodou, připojením nedovolených doplňků, změnou provedenou na výrobku či jiným zásahem jakékoliv povahy, na který nemá společnost LANAFORM vliv.

Společnost LANAFORM nenese odpovědnost za jakoukoliv škodu na doplňcích, ani za následné či speciální škody.

Veškeré záruky vztahující se na způsobilost výrobku jsou omezeny na období dvou let od prvního zakoupení pod podmínkou, že při reklamaci musí být předložen doklad o zakoupení tohoto zboží.

Po přijetí zboží k reklamaci, společnost LANAFORM v závislosti na situaci toto zařízení opraví či nahradí a následně vám ho odešle zpět. Záruku lze uplatňovat výhradně prostřednictvím Servisního střediska společnosti LANAFORM. Jakákoliv údržba tohoto zařízení, která by byla svěřena jiné osobě než pracovníkům Servisního střediska společnosti LANAFORM, ruší platnost záruky.

SK Návod na použitie

- *Fotografie a iné prezentácie produktu v tomto návode a na obale sú pripravené tak, aby boli čo najpresnejšie, no nemožno zaručiť úplnú zhodu s produktom.*

Ďakujeme, že ste si kúpili budík Wake-up Light od spoločnosti LANAFORM. Budík Wake-up Light vám ponúka príjemné a prirodzené budenie. LED svetlo sa postupne zosilňuje a simuluje východ slnka, aby vás príjemne zobudilo. Okrem simulácie východu slnka si môžete nastaviť vyzváňací tón, ktorý vás bude sprevádzať pri prebúdzaní. Budík Wake-up Light vám tiež umožňuje spríjemniť si prostredie náladovou LED lampou, ktorej farba sa mení pri počúvaní rádia. A napokon, naprogramovaním budíka Wake-up Light na želanú hodinu ho môžete využiť ako nočnú stolovú lampu a vďaka funkcii západ slnka môžete pokojne zaspať.



PRED POUŽITÍM ZARIADENIA WAKE UP LIGHT SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY, NAJMÄ TIETO ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Toto zariadenie používajte len podľa pokynov uvedených v tomto návode.
- Zariadenie nie je určené pre osoby so zníženými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami (vrátane detí) ani pre osoby s nedostatkom vedomostí alebo skúseností, ak na tieto osoby nedozerá osoba zodpovedná za ich bezpečie alebo ak im táto osoba vopred neoznámi pokyny týkajúce sa použitia výrobku. Dohliadnite na to, aby sa zo zariadením nehrali deti.
- Pred pripojením do zásuvky skontrolujte, či napätie uvedené na zariadení zodpovedá napätiu používanému v miestnej sieti.
- Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré neodporučila spoločnosť LANAFORM alebo ktoré sa nedodáva spoločne s týmto zariadením.
- Akákoľvek zmena tohto zariadenia je zakázaná.
- V prípade poškodenia elektrického kábla je nutné nahradiť ho káblom, ktorý získate od dodávateľa alebo v jeho servisnom stredisku.
- Nezapájajte zariadenie s poškodenou zástrčkou a nepoužívajte ho ani v prípade, že nefunguje správne, spadlo na zem alebo do vody, prípadne je poškodené. V takom prípade nechajte zariadenie opraviť u dodávateľa alebo v jeho servisnom stredisku.
- Nikdy sa nesnažte zachytiť zariadenie, ktoré spadlo do vody. Okamžite odpojte napájací kábel alebo napájací zdroj zo zásuvky.
- Obalové materiály udržiavajte mimo dosahu detí (riziko udusenía).

EN FR NL DE ES IT PL CS SK HU SL BG SV LT

- Napájací kábel umiestnite tak, aby oň nikto nezakopol.
- Pri prenášaní nedržte zariadenie za elektrický kábel a nepoužívajte elektrický kábel ako rukoväť.
- Po použití a pred čistením zariadenia ho vždy odpojte od elektrickej siete.
- Zapojené zariadenie nesmie nikdy zostať bez dozoru. Ak ho nepoužívate, odpojte ho od zdroja napájania.
- Napájací kábel držte v bezpečnej vzdialenosti od horúcich povrchov.
- Dbajte na to, aby do otvorov zariadenia nezapadli žiadne predmety, a do týchto otvorov žiadne predmety ani nekladajte.
- Toto zariadenie nepoužívajte vo vlhkom prostredí (v kúpeľni, v blízkosti sprchovacieho kúta atď.).
- Zariadenie nepoužívajte pod dekou ani pod vanúšom. Nadmerné teplo môže spôsobiť požiar, zasiahnutie osoby elektrickým prúdom alebo zranenia.
- Zariadenie nevystavujte priamemu slnečnému svetlu ani vysokým teplotám.

OPIS ZARIADENIA, 2

PREDNÁ ČASŤ

- 1 Funkcia Odložiť budenie
- 2 Tlačidlo rádio
- 3 Alarm súmrak 1
- 4 Alarm súmrak 2
- 5 Tlačidlo +
- 6 Tlačidlo Osvetlenie
- 7 Tlačidlo –
- 8 Alarm budenia 2
- 9 Alarm budenia 1
- 10 Funkcia Nastavenie

Wake Up Light SK Návod na použitie LANAFORM 49 / 84



EN FR NL DE ES IT PL CS SK HU SL BG SV LT

ZADNÁ ČASŤ

- 11 Nastavovanie hlasitosti
- 12 Nastavenie melódie
- 13 Formát hodín 12 alebo 24 hod.
- 14 Podsvietenie displeja
- 15 Priestor na batérie
- 16 Zásuvka na sieťový adaptér

DISPLEJ

- 17 Dopoludnie (zobrazuje sa iba v 12-hodinovom formáte)
- 18 Popoludnie (zobrazuje sa iba v 12-hodinovom formáte)
- 19 Alarm súmrak 1
- 20 Alarm súmrak 2
- 21 Alarm budenia 1
- 22 Alarm budenia 2
- 23 Zobrazenie času alebo rádiových staníc

INŠTALÁCIA BUDÍKA WAKE UP LIGHT

- Odstráňte obalový materiál.
- Skontrolujte, či vám boli dodané všetky diely.
- Skontrolujte, či zariadenie, sieťový adaptér a kábel nie sú poškodené.
- Odstráňte kryt priestoru pre batériu v zadnej časti prístroja (15) a vložte batérie (3 x AAA, nie sú súčasťou balenia) podľa polarity. Batérie slúžia ako záložný zdroj napájania v prípade výpadku prúdu.
- Prístroj položte na povrch stola približne +/- 30 centimetrov od hlavy, napr. na nočný stolík.
- Zapojte zástrčku sieťového adaptéra do zásuvky so striedavým prúdom v zadnej časti prístroja (16).
- Zapojte sieťový adaptér do príslušnej sieťovej zásuvky.

POUŽÍVANIE BUDÍKA WAKE UP LIGHT

NASTAVENIE ČASU

- Pri prvom použití alebo pri výpadku prúdu je potrebné nastaviť čas na Wake-up Light. Po zapojení zariadenia sa na 2 sekundy zobrazia všetky symboly a zobrazenie času bude potom blikať 10 sekúnd, čo vám umožní nastaviť ho.
- Hodiny nastavíte stlačením tlačidiel „+“ a „-“ (5) a (7).
- Potom stlačte tlačidlo nastavenia (10). Ďalej budú blikať minúty.
- Minúty nastavíte stlačením tlačidiel „+“ a „-“ (5) a (7).
- Medzi hodinami a minútami môžete rýchlo prechádzať podržaním tlačidla „+“ alebo „-“, tlačidlá (5) a (7).
- Nastavený čas potvrdíte tlačidlom nastavenia (10).

▲ *Môžete si vybrať medzi režimom zobrazovania 24 lebo 12 hodín pomocou príslušného tlačidla (13). Keď si vyberiete 12-hodinový režim, obrazovka zobrazuje denný čas dopoludnia (AM) alebo popoludní (PM) (17 a 18).*

▲ *Ak už symbol hodín neblíkajú a vy chcete nastaviť čas, stlačte raz tlačidlo nastavenia (10).*

NASTAVENIE SVETELNEJ

INTENZITY DISPLEJA LCD

- Môžete si vybrať medzi dvomi svetelnými intenzitami displeja. Stláčaním tlačidla svetelná intenzita displeja (14) vyberte požadovanú intenzitu alebo jej vypnutie.



NASTAVENIE BUDÍKA

- Na svietiacom budíku môžete nastaviť dva rôzne časy budenia (budenie 1 a budenie 2).
- Na nastavenie budíka 1 alebo budíka 2 podržte tlačidlo alarmu budenia 1 (9) alebo 2 (8) na 3 sekundy.
- Na displeji sa rozsvieti symbol alarmu budenia 1 alebo 2 (21 alebo 22).
- Začnú blikať hodiny alarmu.
- Nastavte požadovaný čas budenia pomocou tlačidla „+“ a „-“ (5) a (7). Potom stlačte tlačidlo nastavenia (10). Ďalej budú blikať minúty.
- Minúty nastavíte stlačením tlačidiel „+“ a „-“ (5) a (7). Medzi hodinami a minútami môžete rýchlo prechádzať podržaním tlačidla „+“ alebo „-“, tlačidlá (5) a (7).

VYBERTE POŽADOVANÝ TÓN

- Môžete si vybrať zo 6 zvukov prírody alebo rádio FM.
- Prvým stlačením tlačidla nastavte melódiu (12). Zablíkajú symbol alarmu budenia 1 (21). Ak chcete nastaviť zvuk alarmu 2, stlačte tlačidlá „+“ a „-“ (5) a (7).
- Druhým stlačením tlačidla nastavte melódiu (12). Potom si môžete vybrať požadovaný zvuk prírody postupným stlačením tlačidiel „+“ a „-“ (5) a (7). Čísla 1 až 6 zodpovedajú zvuku prírody a číslo 7 rádiu FM.
- Opätovným stlačením tlačidla na nastavenie melódie (12) potvrdíte svoju voľbu.
- Na nastavenie hlasitosti alarmu postupne stlačte tlačidlo na nastavenie hlasitosti až na želanú úroveň (1 až 15).

- ▲ *Ak je rádio FM spustené vo chvíli alarmu budenia, rádio sa vypne a začnú znieť zvuky prírody počas 2 minút, potom zariadenie zase spustí rádio.*

VYPNUTIE BUDÍKA

- Keď sa budík spustí, stlačením ľubovoľného tlačidla ho vypnete, okrem tlačidla Odložiť budenie (1). Alarm sa vypne a znova sa ozve až na druhý deň v nastavenom čase.
- Ak chcete natrvalo vypnúť alarm budíka 1 alebo 2, stlačte znova tlačidlo alarmu 1 alebo 2 (9) alebo (8). Príslušný symbol zmizne.

FUNKCIA ODLOŽIŤ BUDENIE

- Keď sa ozve prvý alarm, môžete ho dočasne zastaviť stlačením tlačidla Odložiť budenie (1). Zvonenie sa potom znova spustí po 5 minútach a pri každom stlačení tlačidla Odložiť budenie (1).

FUNKCIA VÝCHOD SLNKA

- 30 minút pred spustením nastaveného času budenia sa aktivuje simulácia východu slnka. Dióda LED sa postupne rozjasňuje až do času budenia.
- Keď sa rozoznie alarm budíka, môžete vypnúť lampu postupným stlačením tlačidla Osvetlenie (6).
- Ak chcete vypnúť funkciu Východ slnka pred nastaveným časom budenia, stlačte tlačidlo alarmu budenia 1 alebo 2 (9 alebo 8) a vypnite svetlo pomocou príslušného tlačidla (6).

FUNKCIA LAMPA/NÁLADOVÉ OSVETLENIE SO ZMENOU FARBY

- Svietiaci budík môžete tiež použiť ako normálnu lampu alebo ako náladové osvetlenie s meniacou sa farbou.





⊕ EN FR NL DE ES IT PL CS **SK** HU SL BG SV LT

- Na aktiváciu lampy stlačte tlačidlo Osvetlenie (6). Potom môžete nastaviť svetelnú intenzitu podržaním tlačidiel „+“ a „-“ (5) a (7).
- Na aktiváciu náladového osvetlenia stlačte tlačidlo Osvetlenie (6). Dióda LED potom automaticky mení farby. Môžete si vybrať zo 6 rôznych farieb stlačením tlačidiel „+“ a „-“ (5) a (7).

POČÚVANIE RÁDIA

- Svietači budík má na zadnej strane pohyblivú anténu. Odmotajte drôt a natiahnite ho čo najďalej pre čo najlepší príjem.
- Stlačením tlačidla (2) rádio zapnete.
- Ak chcete spustiť automatické vyhľadávanie staníc, držte prepínač rádia (2) stlačený a potom ho uvoľnite. Prístroj začne vyhľadávať stanice a automaticky ich ukladá.
- Po uložení staníc si môžete vybrať želanú stanicu stlačením tlačidiel „+“ a „-“ (5) a (7). Pred číslom stanice sa zobrazí symbol P.
- Ak chcete napriek tomu vyhľadať stanice manuálne, podržte tlačidlá „+“ a „-“ (5) a (7) stlačené, až kým nenájdete želanú stanicu.
- Hlasitosť rádia môžete zmeniť postupných stláčaním tlačidla na nastavenie hlasitosti (možné nastavenie úrovne od 1 do 15).
- Ak chcete vypnúť rádio, stlačte tlačidlo Rádio (2).
- Ak je vypnuté rádio FM, môžete využiť svietači budík ako normálnu lampu alebo náladové osvetlenie. Postupným stláčaním tlačidla Osvetlenie (6) vyberte lampu alebo náladové osvetlenie.

▲ *Ak najprv vyberiete rádio FM a potom zvolíte funkciu Lampa, tá bude nastavená na maximálnej intenzite.*

FUNKCIA ZÁPAD SLNKA

- Budík Wake-up Light vám pomôže zaspáť, ak si vyberiete čas zaspávania. 30 minút pred časom zaspávania sa aktivuje simulácia západu slnka. Dióda LED sa postupne stlmuje až do času zaspávania.
- V rámci zapadajúceho slnka môžete nastaviť dva rôzne časy budenia (budenie 1 a budenie 2).
- Na nastavenie budíka 1 alebo budíka 2 podržte tlačidlo Alarm západu slnka 1 (3) alebo 2 (4) na 3 sekundy.
- Na displeji sa rozsvieti symbol Alarm západu slnka 1 alebo 2 (19 alebo 20).
- Začne blikať čas budenia.
- Nastavte požadovaný čas budenia pomocou tlačidla „+“ a „-“ (5) a (7). Potom stlačte tlačidlo nastavenia (10). Ďalej budú blikať minúty.
- Minúty nastavíte stlačením tlačidiel „+“ a „-“ (5) a (7). Medzi hodinami a minútami môžete rýchlo prechádzať podržaním tlačidla „+“ alebo „-“, tlačidlá (5) a (7).
- Ak chcete vypnúť funkciu Západ slnka pred zaspáním, stlačte tlačidlo času západu slnka 1 alebo 2 (3 alebo 4) a vypnite svetlo pomocou príslušného tlačidla (6).

▲ *Ak je aktivovaná funkcia Západ slnka, funkcia náladového osvetlenia sa zmenou farby je vypnutá. V tomto čase sa farba svetla nemení.*

FUNKCIA PREVÁDZKY NA BATÉRIE

Budík Wake-up Light môžete používať na batérie. V tomto prípade je však maximálna úroveň hlasitosti 10 a svetelná intenzita je menšia ako v prípade napájania zo siete.





ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Dbajte na to, aby sa do zariadenia nedostala voda. Ak sa to stane, zariadenie použite znova až potom, keď úplne uschne.
- Zariadenie a sieťový adaptér nikdy neponárajte do vody ani iných kvapalín.
- Zariadenie chráňte pred nárazmi, vlhkosťou, prachom, chemickými prípravkami, výraznými výkyvmi teploty a prílišnou blízkosťou zdrojov tepla (rúra, radiátor).
- Zariadenie čistite suchou handričkou.
- Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.
- Batérie pravidelne vymieňajte a používajte len batérie toho istého typu.
- Nepoužívajte dobijateľné batérie.
- Vytekájúce batérie, môžu zariadenie poškodiť. Ak zariadenie nepoužívate dlhšiu dobu, vyberte batérie z priestoru na batérie.
- Použité alebo poškodené batérie môžu spôsobiť podráždenie kože. Noste vhodné ochranné rukavice.

RADY Z OBLASTI — LIKVIDÁCIE ODPADU

Obal pozostáva výlučne z materiálov bezpečných z hľadiska ochrany životného prostredia, ktoré sa môžu skladovať v triediacom stredisku vašej obce pre opätovné použitie ako sekundárne materiály. Kartón možno vyhodiť do príslušných kontajnerov na zber papiera. Ochranné baliace fólie treba previesť do triediaceho a recyklačného strediska vašej obce.

Po skončení používania prístroj zlikvidujte v súlade s princípmi ochrany životného prostredia a v súlade s právnymi predpismi. Pred likvidáciou odstráňte

batériu a umiestnite ju do príslušného kontajnera na zber použitých batérií, aby mohla byť recyklovaná.

▲ Použité batérie nesmia byť v žiadnom prípade likvidované spoločne s bežným odpadom z domácnosti.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Spoločnosť LANAFORM sa zaručuje, že tento výrobok je bez akejkoľvek chyby materiálu či spracovania, a to od dátumu predaja po dobu dvoch rokov, s výnimkou nižšie uvedených prípadov.

Záruka spoločnosti LANAFORM sa nevzťahuje na škody spôsobené bežným používaním tohto výrobku. Okrem iného sa záruka v rámci tohto výroku spoločnosti LANAFORM nevzťahuje na škody spôsobené chybným alebo nevhodným používaním či akýmkoľvek chybným užívaním, nehodou, pripojením nedovolených doplnkov, zmenou realizovanou na výrobku či iným zásahom akejkoľvek povahy, na ktorý nemá spoločnosť LANAFORM vplyv.

Spoločnosť LANAFORM nebude zodpovedná za žiadny druh poškodenia príslušenstva (následný alebo špeciálny).

Všetky záruky týkajúce sa spôsobilosti výrobku sú obmedzené na obdobie dvoch rokov od prvej kúpi pod podmienkou, že pri reklamácií je treba predložiť doklad o kúpe tohto tovaru.

Po prijatí prístroja ho spoločnosť LANAFORM opraví alebo vymení v závislosti od prípadu a následne vám ho vráti. Záručný servis poskytuje iba servisné stredisko spoločnosti LANAFORM. V prípade, že akúkoľvek údržbu tohto prístroja zveríte inej osobe ako servisnému stredisku spoločnosti LANAFORM, táto záruka stráca platnosť.



HU **Használati utasítás**

- *A termék jelen kézikönyvben és a csomagoláson szereplő fotói és más ábrázolásai a lehető leghívtebben igyekeznek tükrözni a valóságot, de nem garantálják a termékkel való tökéletes hasonlóságot.*

Köszönjük, hogy megvásárolta a LANAFORM fényvel ébresztő óráját. A fényvel ébresztő óra kíméletesen és természetes módon ébreszt. A fokozatosan erősödő LED fény a napfelkeltét szimulálja, és ezáltal kíméletesen ébreszt. A napfelkelte utánzásán felül beállítható, hogy milyen ébresztő hangjelzés szolgáljon meg. Sőt, a fényvel ébresztő óra egy változó színű LED fényekkel ellátott hangulatvilágításként is szolgál, és közben még rádiót is hallgathat. Végül pedig a fényvel ébresztő órát a kívánt időpontra beállítva a készülék éjjeli szekrényen álló lámpaként üzemel, az alkonyat funkciónak köszönhetően pedig kellemesen fog tudni elaludni.

A FÉNYVEL ÉBRESZTŐ ÓRA HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁS TELJES SZÖVEGÉT, KÜLÖNÖSEN AZ ALÁBBI ALAPVETŐ BIZTONSÁGI TANÁCSOKAT

- A készüléket csak a jelen utasítás szerint használja.
- A készüléket nem szabad használnia olyan személynek – különösen gyermekeknek –, akinek testi, érzékszervi vagy mentális képességei korlátozottak, illetve olyan személynek, aki nem rendelkezik kellő tapasztalattal vagy ismerettel; kivéve olyan esetben, ha valamely közvetítő vagy a biztonságáért felelős másik személy felügyelete mellett vagy előzetes utasításait követően használja a készüléket. Ügyeljen arra, hogy gyermek ne játsszon a készülékkel.

- A készülék üzembe helyezése előtt ellenőrizze, hogy a készüléken előírt hálózati feszültség megegyezik-e a hálózati aljzattól elérhető feszültséggel.
- Ne használjon a LANAFORM által nem ajánlott, illetve a készülékhez nem mellékelte tartozékokat.
- A készülék bármilyen átalakítása tilos.
- Ha a tápvezeték sérült, a forgalmazónál vagy annak ügyfélszolgálatánál kapható hasonló tápvezetékkel kell helyettesíteni.
- Tilos a készülék használata, ha a tápcsatlakozó sérült, ha nem működik helyesen, ha leesett a földre, vagy ha vízbe esett. Ilyen esetben vizsgáltassa és javíttassa meg a készüléket a forgalmazóval vagy annak ügyfélszolgálatával.
- Ha a készülék vízbe esne, ne próbálja elkapni. Azonnal húzza ki a készülék dugaszát vagy az adaptert a hálózati aljzattól.
- A csomagolóanyagok gyermekektől távol tartandók (fulladásveszély miatt).
- A tápkábel úgy helyezze el, hogy senki ne tudjon benne elbotlani.
- A készüléket ne hordozza a tápvezetéknel fogva, valamint ne használja a tápvezeteket fogantyúként.
- Használat után vagy tisztítás előtt mindig húzza ki a készüléket a hálózati aljzattól.
- Az elektronikus készülékeket soha nem szabad felügyelet nélkül a hálózathoz csatlakoztatva hagyni. Ha a készülék használaton kívül van, mindig húzza ki a hálózati aljzattól.
- A tápkábelt tartsa távol a forró felületektől.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék egyetlen nyílásába se essen semmilyen tárgy, és abba ne helyezzen [be semmit.



- A készüléket tilos párás környezetben használni (fürdőszobában, zuhanyzó mellett, stb.).
- Ne használja a készüléket takaróra vagy párnára helyezve. A túlzott hőképződés tüzet, áramütést vagy sérüléseket okozhat.
- Ügyeljen arra, hogy a készüléket ne érje közvetlen napfény és magas hőmérséklet.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA, 2

ELÜLSŐ OLDAL

- 1 Szundi funkció
- 2 Rádió gomb
- 3 Alkonyat funkció 1
- 4 Alkonyat funkció 2
- 5 + gomb
- 6 Fény gomb
- 7 – gomb
- 8 Ébresztő funkció 2
- 9 Ébresztő funkció 1
- 10 Szabályozó funkció

HÁTSÓ OLDAL

- 11 Hangerő-szabályozás
- 12 Dallambeállítás
- 13 12/24 időpontformátum
- 14 Kijelző megvilágítása
- 15 Elemtartó rekesz
- 16 Hálózati adapter dugasza

KIJELZŐ

- 17 Délelőtt (csak 12 órás időpontkijelzésnél)
- 18 Délután (csak 12 órás időpontkijelzésnél)
- 19 Alkonyat funkció 1
- 20 Alkonyat funkció 2
- 21 Ébresztő funkció 1
- 22 Ébresztő funkció 2
- 23 Időpont / csatorna kijelzése

A FÉNNYEL ÉBRESZTŐ ÓRA ÜZEMBE HELYEZÉSE

- Távolítsa el a csomagolóanyagot.
- Ellenőrizze, hogy szállításkor minden alkatrész megvan-e.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék, a hálózati adapter és a kábel ne legyen sérült.
- Vegye le a készülék elemtartó rekeszének fedelét (15), majd helyezze be az elemeket (3 db AAA, nem tartozék), ügyelve a helyes polaritásra. Az elemek pótáramforrásként szolgálnak áramszünet esetére.
- Helyezze a készüléket stabil és vízszintes felületre, saját fejtől nagyjából 30 cm távolságra, pl. az éjszakai szekrényre.
- Csatlakoztassa az adapter dugaszát a készülék hátoldalán lévő adapteraljzatba (16).
- Csatlakoztassa az adaptert egy megfelelő hálózati aljzatba.

A FÉNNYEL ÉBRESZTŐ ÓRA HASZNÁLATA

AZ IDŐPONT BEÁLLÍTÁSA

- Az első használat alkalmával, illetve áramszünet esetén be kell állítani a fényvel ébresztő órán jelzett időpontot. A készülék csatlakoztatása után az összes ikon látható lesz két másodpercen keresztül, majd az időpont kijelzése 10 másodpercen keresztül villog – ezalatt lehet beállítani az időpontot.
- Az órát a + (5) és a – (7) gombok nyomogatásával lehet beállítani.
- Ezt követően nyomja meg a beállító gombot (10). Ekkortól a perckijelzés villog.
- A percet a + (5) és a – (7) gombok nyomogatásával lehet beállítani.





EN FR NL DE ES IT PL CS SK HU SL BG SV LT

- Az órák és a percek közötti gyorsabb átváltáshoz tartsa lenyomva a + (5) vagy a – (7) gombot.
- A beállított időpontot a beállító gomb (10) megnyomásával erősítse meg.

▲ *A 24 és 12 órás kijelzés között a megfelelő gomb (13) segítségével lehet átváltani. A 12 órás időkijelzés kiválasztása esetén a kijelzőn látható az „AM” (dél előtt) (17), illetve a „PM” (dél után) (18) jelzés.*

▲ *Ha az óra már nem villog, amikor be akarja állítani, elég a beállító gombot (10) egyszer megnyomni.*

AZ LCD-KIJELZŐ FÉNYERŐSSÉGÉNEK BEÁLLÍTÁSA

- A kijelző képernyőnél két különböző fényerősség állítható be. A kijelző megvilágításának gombjának (14) megnyomásával választhatja ki a kívánt fényerősséget, illetve ezzel kapcsolhatja ki a háttérvilágítást.

AZ ÉBRESZTÉS BEÁLLÍTÁSA

- A fényvel ébresztő órán két különböző ébresztési időpontot (1. és 2. ébresztés) lehet beállítani.
- Az 1. vagy a 2. ébresztési időpont beállításához tartsa lenyomva az 1. (9), illetve a 2. (8) ébresztés gombját 3 másodpercen keresztül.
- Az 1. vagy a 2. ébresztéshez tartozó ikon (21 / 22) megjelenik a kijelzőn.
- Az ébresztési időpont óra része elkezd villogni.
- Az ébresztési időpont óra részét a + (5) és a – (7) gombok nyomogatásával lehet beállítani. Ezt követően nyomja meg a beállító gombot (10). Ekkortól a perckijelzés villog.

- A percet a + (5) és a – (7) gombok nyomogatásával lehet beállítani. Az órák és a percek közötti gyorsabb átváltáshoz tartsa lenyomva a + (5) vagy a – (7) gombot.

A KÍVÁNT HANGJELZÉS KIVÁLASZTÁSA

- Hat különböző természeti hangjelzés, illetve egy rádiócsatorna közül választhat.
- Nyomja meg egyszer a dallambeállító gombot (12). Az 1. vagy a 2. ébresztéshez tartozó ikon (21) elkezd villogni. Ha a 2. ébresztési időponthoz tartozó hangjelzést kívánja beállítani, ezt a + (5) és a – (7) gombok nyomogatásával tudja megtenni.
- Nyomja meg másodjára is a dallambeállító gombot (12). Ekkor kiválaszthatja a kívánt természeti hangot + (5) és a – (7) gombok nyomogatásával. Az 1 és 6 közötti számok a természeti hangokat jelölik, míg a 7-es szám a rádiócsatornára utal.
- Nyomja meg ismét a dallambeállító gombot (12) a kiválasztás megerősítéséhez.
- Az ébresztés hangerejének beállításához nyomogassa a hangerő-beállító gombot, amíg el nem éri a kívánt szintet (1 ... 15).

▲ *Ha az FM rádió az ébresztés pillanatában működésben van, az ébresztés időpontjában leáll, és a természeti hang lesz hallható 2 percen keresztül, majd automatikusan újra a rádió lép működésbe.*

AZ ÉBRESZTÉS KIKAPCSOLÁSA

- Amikor az ébresztés megszólal, bármelyik gomb megnyomásával kikapcsolhatja – a Szundi (1) gomb kivételével. Az ébresztés legközelebb csak másnap, az előre beállított időpontban fog újra megszólalni.





- Ha tartósan szeretné törölni az 1. vagy 2. ébresztést, nyomja meg újra az 1. vagy 2. ébresztés gombját (8/9). Ekkor eltűnik az ehhez tartozó ikon.

SZUNDI FUNKCIÓ

- Amikor megszólal az ébresztést, ideiglenesen leállíthatja a Szundi gomb (1) megnyomásával. Az ébresztő öt perc elteltével szólal meg újra, és ez ismétlődik a Szundi gomb (1) minden egyes megnyomásával.

NAPFELKELTE FUNKCIÓ

- Az ébresztési időpont előtt 30 perccel aktiválódik a napfelkelte szimulációja. A LED fényereje fokozatosan erősödik az ébresztési időpontig.
- Amikor megszólal az ébresztő, a világítást a fény gomb (6) többszöri megnyomásával lehet kikapcsolni.
- Ha ébredés előtt szeretné kikapcsolni a napfelkelte funkciót, nyomja meg az 1. vagy a 2. ébresztési időponthoz tartozó gombot (8/8), majd kapcsolja le a világítást a megfelelő gombbal (6).

LÁMPA / VÁLTOZÓ SZÍNŰ HANGULATVILÁGÍTÁS FUNKCIÓ

- Az ébresztési fényt normál lámpaként, illetve változó színű hangulatvilágításként is lehet használni.
- A normál lámpa aktiválásához nyomja meg egyszer a fény gombot (6). Ekkor beállíthatja a kívánt fényerőt + (5) és a - (7) gombok nyomogatásával.
- A hangulatvilágítás aktiválásához nyomja meg kétszer a fény gombot (6). A különböző színű LED fények automatikusan váltakoznak. Választhat a 6 szín közül a + (5) és a - (7) gombok nyomogatásával.

RÁDIÓHALLGATÁS

- Az ébresztőn beltéri antenna található a készülék hátsó részén. Tekerje le a zsinórt, majd helyezze

EN FR NL DE ES IT PL CS SK HU SL BG SV LT

az antennát a lehető legtávolabb a jobb vétel érdekében.

- Az aktiváláshoz nyomja meg a Rádió gombot (2).
- Az automatikus állomáskeresés indításához tartsa lenyomva a Rádió gombot (2), majd engedje el. A készülék elkezd a csatornának keresni, majd azokat automatikusan elmenti.
- A csatornák elmentését követően a + és - (5/7) gombokkal lehet kiválasztani a kívánt csatornát. A csatorna száma előtt a P kijelzés jelenik meg.
- Ha azonban manuális kíván keresni, addig nyomogassa a + (5) és a - (7) gombokat, amíg meg nem találja a kívánt csatornát.
- A rádió hangerejének változtatásához a hangerőt szabályozó gomb (11) többszöri megnyomásával állíthatja be a kívánt hangerőt 1 és 15 között.
- A rádió kikapcsolásához nyomja meg a Rádió gombot (2).
- A rádió bekapcsolt állapota mellett választhat a normál lámpa és a hangulatvilágítás közül. A normál lámpa, illetve a hangulatvilágítás kiválasztásához nyomja meg többször a fény gombot (6).

▲ *Amennyiben előbb a rádiót választja ki, és csak azt követően a normál lámpát, a lámpa maximális fokozaton lesz.*

ALKONYAT FUNKCIÓ

- A fényvel ébresztő óra az elalvásban is segít; ehhez válasszon ki egy elalvási időpontot. Az elalvási időpont előtt 30 perccel aktiválódik a naplemente szimulációja. A LED fényereje fokozatosan gyengül az elalvási időpontig.





⊕ EN FR NL DE ES IT PL CS SK HU SL BG SV LT

- Két különböző elalvási időpontot (1. és 2. időpont) lehet beállítani az elalvási fényhez.
- Az 1. vagy a 2. időpont beállításához tartsa lenyomva az 1. (3), illetve a 2. (4) alkonyati időpont gombját 3 másodpercen keresztül.
- Az 1. vagy a 2. alkonyati időponthoz tartozó ikon (19 / 20) megjelenik a kijelzőn.
- Az ébresztési időpont óra része elkezd villogni.
- Az ébresztési időpont óra részét a + (5) és a – (7) gombok nyomogatásával lehet beállítani. Ezt követően nyomja meg a beállító gombot (10). Ekkortól a perckijelzés villog.
- A percet a + (5) és a – (7) gombok nyomogatásával lehet beállítani. Az órák és a percek közötti gyorsabb átváltáshoz tartsa lenyomva a + (5) vagy a – (7) gombot.
- Ha elalvás előtt szeretné kikapcsolni az alkonyati funkciót, nyomja meg az 1. vagy a 2. alkonyati időponthoz tartozó gombot (3 / 4), majd kapcsolja le a világítást a megfelelő gombbal (6).

▲ *Az alkonyat funkció aktiválásakor egyúttal kikapcsolódik a váltakozó színű hangulatvilágítás funkció. Ezalatt az idő alatt egyetlen, nem váltakozó színű fényt bocsát ki a készülék.*

MŰKÖDÉS ELEMRŐL

A fényrel ébresztő órát elemről is lehet működtetni. Ilyen esetben azonban a legmagasabb hangerő a 10-es, a fényerő pedig alacsonyabb, mint a hálózati aljzatról való működés során.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Ügyeljen arra, hogy víz ne kerüljön a készülékbe. Ha ez mégis előfordulna, a készüléket csak a teljes

száradás után használja újra.

- Ne ejtse a készüléket és a hálózati adaptert vízbe és más folyadékba.
- A készüléket védje ütődésektől, magas páratartalomtól, portól, vegyi anyagoktól, szélsőséges hőmérséklet-ingadozásoktól, valamint a közelben lévő hőforrásoktól (pl. sütőtől, radiátortól).
- A készülék tisztítását száraz kendővel végezze.
- Ne használjon súroló hatású tisztítószeret.
- Az elemeket rendszeres időközönként cserélje; egyszerre mindig azonos típusú elemeket használjon.
- Ne használjon újratölthető elemeket.
- A folyós elemek kárt okozhatnak a készülékben. Ha a készüléket huzamosabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket az elemtartó rekeszből.
- A használt vagy sérült elemek bőrirritációt okozhatnak. Mindenképpen viseljen megfelelő védőkesztyűt.

⌚ A HULLADÉKANYAG ELTÁVOLÍTÁSÁRA VONATKOZÓ TANÁCSOK

A csomagolás környezetre ártalmatlan anyagokat tartalmaz, ezért vigye a központi szemétyűjtő helyre, ahol újrahasznosíthatják. A kartoncsomagolást teheti papírgyűjtő konténerbe is. A csomagolóreszeket a településén levő újrahasznosító szemétfeldolgozó helyre szállítsa.

Amennyiben nem kívánja többé használni a készüléket, akkor a környezetvédelmi- és az egyéb vonatkozó jogszabályokat betartva váljon meg tőle. Ezt megelőzően távolítsa el az elemet és helyezze egy elemgyűjtőbe újrahasznosítás céljából.

58 / 84 LANAFORM Wake Up Light HU Használati utasítás





▲ *Az elhasznált elemet tilos háztartási hulladékok közé helyezni.*

KORLÁTOLT GARANCIA

A LANAFORM garanciája, hogy a terméknek nincs semmiféle gyártási- és anyaghibája a vásárlástól számított 2 évig, az alábbi esetek kivételével.

A LANAFORM garanciája nem vonatkozik a termék normál elhasználódásából eredő károkra. Ezenkívül, e LANAFORM termékgarancia nem fedezi a túlzott, nem rendeltetésszerű vagy egyéb helytelen használatból, balesetből, nem engedélyezett pótalkatrész hozzáadásából, a termék módosításából eredő károsodást, valamint minden egyéb a LANAFORM jóváhagyása nélküli helyzetből bekövetkező sérülést.

A LANAFORM nem vállal felelősséget az egyedi, illetve ismétlődő véletlen károkért.

A termékre vonatkozó mindennemű garancia az első vásárlás dátumától számított 2 évig érvényes, amennyiben a vásárlási bizonylat másolatát be tudják mutatni.

A termék átvétele esetén, a LANAFORM megjavítja vagy kicseréli a készüléket, az adott állapot függvényében, majd visszaküldi azt Önnek saját költségén. A garancia kizárólag a LANAFORM szervizközpontban történő javítás esetén érvényes. Ha a termékben bármilyen a LANAFORM szervizközponton kívül végzett beavatkozás történik, a garancia azonnal érvényét veszti.

SL Navodila

☒ *Fotografije in druge predstavitve izdelka v tem priročniku ter na embalaži so kar najtočnejše, vendar lahko ne zagotavljajo popolne podobnosti z izdelkom.*

Zahvaljujemo se vam, ker ste kupili svetlobno budilko podjetja LANAFORM. Svetlobna budilka zagotavlja nežno in naravno bujenje. Svetloba LED, ki se postopno krepi, simulira sončni vzhod, ki vas nežno zbudi. Poleg simulacije sončnega vzhoda lahko nastavite zvonjenje, ki vas spremlja med prebujanjem. Svetlobna budilka vam poleg tega omogoča poslušanje radija ob ambientalni svetlobi s spreminjajočimi se barvami LED. Če nastavite vklop svetlobne budilke ob želeni uri, lahko izkoristite tudi namizno svetilko in mirno zaspate ob pomoči funkcije sončnega zahoda.

PRED UPORABO SVETLOBNE BUDILKE PREBERITE VSA NAVODILA, ZLASTI GLAVNA VARNOSTNA OPOZORILA

- Napravo uporabljajte samo skladno z načinom uporabe, opisanim v teh navodilih.
- Naprave ne smejo uporabljati osebe, vključno z otroki, z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, razen če jih pri uporabi naprave nadzira ali jim svetuje oseba, odgovorna za njihovo varnost. Pazite, da se otroci ne bodo igrali z napravo.
- Pred priključitvijo naprave na električno omrežje preverite, ali napetost, označena na napravi, ustreza napetosti lokalnega omrežja.
- Ne uporabljajte pripomočkov, ki jih ne priporoča podjetje LANAFORM ali niso priloženi napravi.



⊕ EN FR NL DE ES IT PL CS SK HU **SL** BG SV LT

- Vsako spreminjanje naprave je prepovedano.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga je treba zamenjati s podobnim kablom, ki je na voljo pri dobavitelju ali njegovi servisni službi.
- Naprave ne uporabljajte, če je vtičnica poškodovana, če naprava ne deluje pravilno, če je padla na tla, je poškodovana ali je padla v vodo. Napravo nesite v pregled in popravilo k dobavitelju ali njegovi servisni službi.
- Nikoli ne poskušajte poprati naprave, ki je padla v vodo. Vtič takoj izvlecite iz vtičnice.
- Embalažo odstranite iz dosega otrok (nevarnost zadušitve).
- Napajalni kabel postavite tako, da se ne more nihče spotakniti obenj.
- Naprave ne prenašajte tako, da jo držite za električni kabel, oziroma kabla ne uporabljajte kot ročaj.
- Po uporabi ali pred čiščenjem napravo vedno izklopite iz električnega omrežja.
- Električna naprava ne sme biti nikoli brez nadzora priključena v električno omrežje. Kadar naprave ne uporabljate, jo izklopite iz električnega omrežja.
- Električni kabel ne sme biti v bližini virov toplote.
- Pazite, da nič ne pade v odprtine, prav tako vanje ničesar ne vtikajte.
- Naprave ne uporabljajte v vlažnem okolju (v kopalnici, v bližini prhe itd.).
- Naprave ne uporabljajte pod odejo ali blazino. Pretirana toplota lahko povzroči požar, poškodbe ali smrt osebe zaradi električnega udara.
- Naprave ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali visokim temperaturam.

OPIS NAPRAVE, ■ 2

SPREDNJA STRAN

- 1 Funkcija dremeža
- 2 Gumb za radio
- 3 Alarm sončni zahod 1
- 4 Alarm sončni zahod 2
- 5 Gumb +
- 6 Gumb za svetlobo
- 7 Gumb –
- 8 Alarm sončni vzhod 2
- 9 Alarm sončni vzhod 1
- 10 Funkcija za nastavitve

ZADNJA STRAN

- 11 Nastavitev glasnosti
- 12 Nastavitev melodije
- 13 12-urni/24-urni prikaz ure
- 14 Osvetlitev zaslona
- 15 Prostor za baterije
- 16 Vtičnica za omrežni adapter

ZASLON

- 17 Dopoldne (samo pri 12-urnem prikazu ure)
- 18 Popoldne (samo pri 12-urnem prikazu ure)
- 19 Alarm sončni zahod 1
- 20 Alarm sončni zahod 2
- 21 Alarm sončni vzhod 1
- 22 Alarm sončni vzhod 2
- 23 Prikaz ure/radijske postaje

NAMESTITEV SVETLOBNE BUDILKE

- Odstranite embalažo.
- Preverite, ali so dobavljeni vsi deli.
- Preverite, da naprava, omrežni adapter in kabel niso poškodovani.



- Odstranite pokrov prostora za baterije na zadnji strani naprave (15) ter vstavite baterije (3 x AAA, niso priložene) in upoštevajte pole. Baterije so namenjene rezervnemu napajanju ob izpadu električnega toka.
- Napravo postavite na trdno in ravno površino +/-30 cm od glave, na primer na nočno omarico.
- Vtič omrežnega adapterja vtaknite v vtičnico na zadnji strani naprave (16).
- Omrežni adapter vtaknite v primerno vtičnico električnega omrežja.

UPORABA SVETLOBNE BUDILKE

NASTAVITEV URE

- Ob prvi uporabi ali izpadu električnega toka morate nastaviti uro na svetlobni budilki. Ko je naprava priklopljena na omrežje, se na zaslonu za dve sekundi prikažejo vsi simboli, nato 10 sekund utripa simbol za uro, da jo lahko nastavite.
- Uro nastavite z gumboma »+« (5) in »-« (7).
- Nato pritisnite gumb za nastavitve (10). Zdaj utripa prikaz minut.
- Minute nastavite z gumboma »+« (5) in »-« (7).
- Za hitrejše premikanje med urami in minutami držite gumb »+« (5) ali »-« (7).
- Nastavljeno uro potrdite z gumbom za nastavitve (10).

▲ *Z ustreznim gumbom (13) lahko izberete med 12-urnim ali 24-urnim prikazom. Če izberete 12-urni prikaz, je na zaslonu prikazan čas dneva »AM« (17) ali »PM« (18).*

▲ *Če simbol za uro ne utripa več, ko želite nastaviti uro, še enkrat pritisnite gumb za nastavitve (10).*

NASTAVITEV OSVETLJENOSTI ZASLONA LCD

- Za zaslon lahko izbirate med dvema intenzivnostma. Zaporedoma pritisnite gumb za osvetlitev zaslona (14), da izberete želeno osvetljenost ali jo izklopite.

NASTAVITEV ALARMA

- Na svetlobni budilki lahko nastavite dve različni uri za alarm (alarm 1 in alarm 2).
- Za nastavitve alarma 1 ali 2 tri sekunde držite gumb za alarm sončni vzhod 1 (9) ali 2 (8).
- Na zaslonu se prikaže simbol alarma sončni vzhod 1 (21) ali 2 (22).
- Ura alarma začne utripati.
- Želeno uro bujenja nastavite z gumboma »+« (5) in »-« (7). Nato pritisnite gumb za nastavitve (10). Zdaj utripa prikaz minut.
- Minute nastavite z gumboma »+« (5) in »-« (7). Za hitrejše premikanje med urami in minutami držite gumb »+« (5) ali »-« (7).

IZBIRA ŽELENEGA ZVONJENJA

- Izbirate lahko med šestimi zvoki narave ali FM-radiem.
- Prvič pritisnite gumb za nastavitve melodije (12). Simbol alarma sončni vzhod 1 (21) utripa. Če želite nastaviti zvonjenje za alarm 2, pritisnite gumba »+« (5) in »-« (7).





⊕ EN FR NL DE ES IT PL CS SK HU **SL** BG SV LT

- Drugič pritisnite gumb za nastavev melodije (12). Želeni zvok narave lahko nato izberete z zaporednim pritiskanjem na gumba »+« (5) in »-« (7). Številke od 1 do 6 označujejo zvoke narave, številka 7 pa FM-radio.
- Znova pritisnite gumb za nastavev melodije (12), da potrdite izbrani zvok.
- Za nastavev glasnosti alarma zaporedoma pritisnite gumb za nastavev glasnosti, dokler ne dobite zelene glasnosti (od 1 do 15).

▲ Če ob alarmu sončni vzhod deluje FM-radio, se bo radio izklopil ob uri bujenja in zvok narave se bo slišal dve sekundi, preden se bo radio znova vklopil.

IZKLJUČITEV ALARMA

- Če zveni alarm, pritisnite kateri koli gumb, da ga izklopite, razen gumba za dremež (1). Alarm je izklopljen in bo znova zvonil šele naslednji dan ob nastavljeni uri.
- Če želite trajno izklopiti alarm sončni vzhod 1 ali 2, znova pritisnite gumb za alarm 1 (9) ali 2 (8). Ustrezen simbol izgine.

FUNKCIJA DREMEŽA

- Zvonjenje lahko začasno ustavite z gumbom za dremež (1). Zvonjenje se bo ponovilo po petih minutah, in to ob vsakem pritisku na gumb za dremež (1).

FUNKCIJA SONČNEGA VZHODA

- 30 minut pred uro bujenja se vklopi simulacija sončnega vzhoda. Svetloba LED se postopno krepi do ure bujenja.
- Ko zazvoni alarm, lahko luč izklopite z zaporednim pritiskanjem na gumb za svetlobo (6).

- Če želite izklopiti funkcijo sončnega vzhoda pred uro bujenja, pritisnite gumb za alarm sončni vzhod 1 (9) ali 2 (8) in izklopite svetlobo z ustreznim gumbom (6).

FUNKCIJA SVETILKE/AMBIENTALNE SVETILKE, KI SPREMINJA BARVO

- Svetlobno budilko lahko uporabljate tudi kot običajno svetilko ali kot ambientalno svetilko, ki spreminja barvo.
- Za vklop običajne svetilke enkrat pritisnite gumb za svetlobo (6). Intenzivnost svetlobe lahko nato nastavite tako, da držite gumba »+« (5) in »-« (7).
- Za vklop ambientalne svetlobe dvakrat pritisnite gumb za svetlobo (6). Lučke LED nato samodejno spreminjajo barve. Eno od šestih posebnih barv lahko izberete z gumboma »+« (5) in »-« (7).

POSLUŠANJE RADIA

- Svetlobna budilka ima na zadnji strani gibljivo anteno. Odvijte jo in postavite v najdaljši položaj, da zagotovite čim boljši sprejem.
- Pritisnite gumb za radio (2), da ga vklopite.
- Samodejno iskanje postaj vklopite tako, da držite gumb za radio (2) in ga nato izpustite. Naprava začne iskati postaje in jih samodejno shranjuje.
- Ko je shranjevanje postaj končano, lahko želeno postajo izberete z gumboma »+« (5) in »-« (7). Pred številko postaje se prikaže simbol P.
- Če vseeno želite postaje poiskati ročno, držite gumba »+« (5) in »-« (7), dokler ne najdete zelene postaje.
- Glasnost radia spremenite z zaporednim pritiskanjem na gumb za nastavev glasnosti (11) (od 1 do 15).





- Radio izklopite z gumbom za radio (2).
- Če je FM-radio vklopljen, lahko svetlobno budilko uporabite kot običajno ali ambientalno svetilko. Običajno ali ambientalno svetilko izberete z zaporednim pritiskanjem na gumb za svetlobo (6).

▲ Če najprej izberete FM-radio in nato funkcijo običajne svetilke, je ta nastavljena na največjo svetlobo.

FUNKCIJA SONČNEGA ZAHODA

- Svetlobna budilka omogoča tudi, da zaspate, tako da izberete uro spanja. 30 minut pred uro spanja se vklopi simulacija sončnega zahoda. Svetloba LED postopno slabi do ure spanja.
- Na svetlobni budilki lahko nastavite dve različni uri za alarm (alarm 1 in alarm 2).
- Za nastavev alarma 1 ali 2 tri sekunde držite gumb za alarm sončni zahod 1 (3) ali 2 (4).
- Na zaslonu se prikaže simbol alarma sončni zahod 1 (19) ali 2 (20).
- Ura alarma začne utripati.
- Želena uro bujenja nastavite z gumboma »+« (5) in »-« (7). Nato pritisnite gumb za nastavev (10). Zdaj utripa prikaz minut.
- Minute nastavite z gumboma »+« (5) in »-« (7). Za hitrejše premikanje med urami in minutami držite gumb »+« (5) ali »-« (7).
- Če želite izklopiti funkcijo sončnega zahoda pred uro spanja, pritisnite gumb za alarm sončni zahod 1 (3) ali 2 (4) in izklopite svetlobo z ustreznim gumbom (6).

▲ Če je funkcija sončnega zahoda vklopljena, je funkcija »ambientalna svetilka, ki spreminja barvo« izklopljena. V tem času lahko svetilke ena svetilka brez spreminjanja barve.

DELOVANJE NA BATERIJE

Svetlobno budilko lahko uporabljate tudi na baterije. Vendar je v tem primeru najvišja glasnost 10 in intenzivnost svetlobe je manjša, kot če je budilka priključena na električno omrežje.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Preverite, da v napravo ni zašla voda. Če se to zgodi, napravo uporabite znova samo, če je popolnoma suha.
- Naprave in omrežnega adapterja nikoli ne potopite v vodo ali druge tekočine.
- Napravo zaščitite pred udarci, vlago, prahom, kemikalijami, velikimi spremembami temperature in preveč bližnjimi viri toplote (peč, radiator).
- Napravo očistite s suho krpo.
- Ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev.
- Baterije zamenjajte pravočasno in uporabljajte baterije istega tipa.
- Ne uporabljajte polnilnih baterij.
- Baterije, ki puščajo, lahko poškodujejo napravo. Če naprave dalj časa ne uporabljate, odstranite baterije.
- Izrabljene ali poškodovane baterije lahko dražijo kožo. Nosite ustrezne zaščitne rokavice.

PRIPADAJOČI NASVETI ZA ODSTRANJEVANJE ODPADKOV

Embalaža je v celoti sestavljena iz materialov, ki niso nevarni okolju in ki jih lahko odlagate kot sekundarne materiale v vašem komunalnem centru za sortiranje.





Karton lahko odložite v zbiralni zabojnik za papir. Ovojne folije je treba odlagati v vašem komunalnem centru za sortiranje in recikliranje.

Ko ne boste več uporabljali aparata, ga odstranite na okolju ustrezen način in v skladu z zakonskimi predpisi. Pred tem odstranite baterijo in jo odložite v zbirno posodo za kasnejšo reciklažo.

▲ *Rabljenih baterij nikakor ne smete dajati v gospodinjске odpadke.*

OMEJENA GARANCIJA

LANAFORM jamči, da ta izdelek nima nobene napake v materialu in izdelavi, in sicer od datuma nakupa dalje za obdobje dveh let, z izjemo spodaj navedenih primerov.

Garancija LANAFORM ne krije škode, ki bi nastala zaradi normalne obrabe tega izdelka. Poleg tega garancija za ta LANAFORM-ov izdelek ne krije škode, ki je posledica kakršnekoli zlonamerne ali nepravilne uporabe, nezgode, namestitve neodobrene dodatne opreme, modifikacije izdelka ali kakršnekoli druge situacije, na katero LANAFORM ne more vplivati.

LANAFORM ne bo odgovarjal za kakršnokoli vrsto naključne, posledične ali posebne škode.

Vse implicitne garancije za ustreznost izdelka so omejene na obdobje dveh let od datuma prvega nakupa, v kolikor je mogoče predložiti kopijo dokazila o nakupu.

Po sprejemu bo LANAFORM popravil ali zamenjal vaš aparat, odvisno od primera, in vam ga poslal nazaj. Garancija se izpolni samo preko servisnega centra LANAFORM. V primeru, da je kakršnokoli vzdrževanje tega izdelka izvajala katerakoli druga oseba, ne pa servisni center LANAFORM, se ta garancija izniči.

BG Инструкция за употреба

❖ *Фотографиите и другите представяния на продукта в това ръководство и върху опаковката показват продукта възможно най-точно, но не може да се гарантира перфектна еднаквост с продукта.*

Благодарим ви, че избрахте да купите светлинния будилник на LANAFORM. Светлинният будилник ви предлага приятно и естествено събуждане. Светодиодната светлина постепенно се усилва, като симулира изгрева на слънцето, за да се събудите спокойно. Заедно със симулацията на изгрева на слънцето можете да зададете звук, който да се чува по време на събуждането. Освен това, светлинният будилник ви позволява да релаксирате седна интериорна лампа с променливи светодиодни цветове, докато слушате радио. И накрая, чрез програмиране на светлинния будилник за определен час, можете да го използвате като нощна лампа и да заспите спокойно чрез функцията за симулиране на здрач.

ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ СВЕТИЛНИЯ БУДИЛНИК, ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ, ОСОБЕНО ТЕЗИ НЯКОЛКО ОСНОВНИ ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Не използвайте апарата по друг начин, освен по описания в това ръководство.
- Този апарат не е предназначен за употреба от лица, включително и деца, които имат намалени физически, сензорни или умствени способности, или от лица, които нямат опит или познания, освен ако те не използват апарат с помощта на друго лице, което е отговорно за тяхната безопасност, контролира или

Downloaded from www.vandenborre.be





EN FR NL DE ES IT PL CS SK HU SL BG SV LT

- инструктира предварително за използването на апарат. Не трябва да се позволява на деца да си играят с апарата.
- Преди да включите апарата в електрически контакт, проверете дали напрежението, посочено върху апарата, отговаря на номиналното напрежение на местната електрическа мрежа.
 - Не използвайте аксесоари, които не са препоръчани от LANAFORM или не се доставят с този апарат.
 - Забранява се всякакво изменение на този апарат.
 - Ако охранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от подобен кабел от продавача или от неговия сервиз за следпродажбена поддръжка.
 - Не използвайте апарата, ако щепселът е повреден, ако апаратът не работи правилно, ако е паднал на пода или е повреден, или е паднал във вода. В такъв случай дайте апарата за проверка при продавача или в неговия сервиз за следпродажбено обслужване.
 - Никога не се опитвайте да хващате апарата, ако е паднал във вода. Извадете незабавно щепсела от контакта или спрете бушона на контакта.
 - Дръжте децата далеч от опаковъчните материали (има риск от задушаване).
 - Поставете охранващия кабел така, че никой да не може да се спъне.
 - Не носете апарата, като го хващате за електрическия му кабел и не използвайте кабела като дръжка.
 - Винаги изключвайте апарата от електрическата мрежа след употреба или преди почистване.
 - Един електрически апарат никога не трябва да бъде оставян без надзор, когато е включен. Изключвайте го, когато не го използвате.
 - Отдалечавайте охранващия кабел от горещи повърхности.
 - Внимавайте да не попадне нещо в отворите, не вкарвайте никакви предмети там.
 - Не използвайте този апарат във влажна среда (в баня, в близост до душ...).
 - Не използвайте апарата под одеало или възглавница. Прекомерната топлина може да причини пожар, изгаряне или нараняване на потребителя.
 - Не излагайте апарата на пряка слънчева светлина или на високи температури.

ОПИСАНИЕ НА АПАРАТА, ■ 2

ОТПРЕД

- 1 Функция за доспиване
- 2 Бутон за радиото
- 3 Аларма за здрач 1
- 4 Аларма за здрач 2
- 5 Бутон +
- 6 Бутон за светлината
- 7 Бутон –
- 8 Аларма за събуждане 2
- 9 Аларма за събуждане 1
- 10 Функцията за регулиране

ОТЗАД

- 11 Регулиране на силата на звука
- 12 Настройка на мелодията
- 13 Формат на часа – 12/24
- 14 Подсветка на дисплея
- 15 Отделение за батерии
- 16 Контакт за АС адаптер





ДИСПЛЕЙ

- 17 AM (показва се само в 12-часов формат)
- 18 PM (показва се само в 12-часов формат)
- 19 Аларма за здрач 1
- 20 Аларма за здрач 2
- 21 Аларма за събуждане 1
- 22 Аларма за събуждане 2
- 23 Показване на час / радиостанция

МОНТИРАНЕ НА СВЕТЛИННИЯ БУДИЛНИК

- Отстранете опаковъчния материал.
- Уверете се, че всички части са налични при доставката.
- Уверете се, че апаратът, АС адаптерът и кабелът не са повредени.
- Свалете капака на отделението за батерии, отзад на апарата (15), и поставете батерии (3xAAA, не са включени в комплекта), като спазвате правилната полярност. Батериите служат за резервно захранване в случай на спиране на тока.
- Поставете апарата върху стабилна и равна повърхност, на около 30 см от главата ви, на пример на нощното шкафче.
- Включете АС адаптера в контакта за адаптера откъм задната част на апарата (16).
- Включете щепсела на АС адаптера в подходящ електрически контакт.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА СВЕТЛИННИЯ БУДИЛНИК НАСТРОЙКА НА ЧАСА

- При първото използване на апарата или при спиране на тока трябва да сверите часовника на светлинния будилник. След като апаратът бъде включен, всички символи се показват

на екрана за 2 секунди и след това цифрите на часа започват да мигат в продължение на 10 секунди, което ви позволява да направите корекция на часа.

- За да настроите часа, натиснете бутоните «+» и «-» (5) и (7).
- След това натиснете бутона за настройка (10). Сега вече започват да мигат цифрите за минутите.
- За да настроите минутите, натиснете бутоните «+» и «-» (5) и (7).
- За по-бързо преминаване през часовете или минутите, натиснете и задръжте бутоните «+» или «-» (5) и (7).
- Потвърдете настроенния час с бутона за настройка (10).

▲ Можете да изберете показване на часа в 24-часов или 12-часов формат, използвайки съответния бутон (13). Когато изберете 12-часов формат на показване, на екрана се появява символ за времевия период от деня: "AM" (преди обед) или "PM" (след обед) (17 и 18).

▲ Ако цифрите за часа вече не мигат, когато искате да настроите часа, трябва само да натиснете веднъж бутона за настройка (10).

РЕГУЛИРАНЕ НА СИЛАТА НА ПОДСВЕТКАТА НА LCD ЕКРАНА

- Можете да изберете два интензитета за подсветката на екрана. Натиснете няколко пъти бутона за подсветката на екрана (14), за да изберете желанния интензитет или за да я изключите.





НАСТРОЙКА НА АЛАРМАТА

- Можете да настроите два различни алармени часа (аларма 1 и аларма 2) за светлинно събуждане.
- За да настроите аларма 1 или 2, задръжте бутона за аларма за събуждане 1 (9) или 2 (8) в продължение на 3 секунди.
- Тогава символът за аларма за събуждане 1 или 2 (21 или 22) ще се появи на екрана.
- Часът на алармата ще започне да мига.
- Задайте желаните час за събуждане, като натискате бутоните «+» и «-» (5) и (7). След това натиснете бутона за настройка (10). Сега вече започват да мигат цифрите за минутите.
- За да настроите минутите, натискайте бутоните «+» и «-» (5) и (7). За по-бързо преминаване през часовете или минутите, натиснете и задръжте бутоните «+» или «-» (5) и (7).

ИЗБОР НА ЖЕЛАН ЗВУК ЗА ЗВЪНЕНЕ

- Можете да изберете измежду 6 природни звука или FM радио.
- Натиснете веднъж бутона за задаване на звук за звънене (12). Символът на алармата за събуждане 1 (21) започва да мига. Ако желаете да настроите звука за звънене на аларма 2, натискайте бутоните «+» и «-» (5) и (7).
- Натиснете за втори път бутона за задаване на звук за звънене (12). Тогава можете да изберете желан звук от природата, като натискате последователно бутоните «+» и «-» (5) и (7). Числата от 1 до 6 съответстват на звук от природата, а числото 7 показва, че е избрано FM радиото.

- Натиснете още веднъж бутона за задаване на звук за звънене (12), за да потвърдите избора си.
- За да регулирате силата на звука на алармата, натиснете няколко пъти бутона за управление на силата на звука и ще получите желаното ниво (от 1 до 15).

▲ Ако FM радиото работи по времето, когато трябва да прозвучи аларма за събуждане, то тогава радиото ще спре и ще звучи избраният звук от природата в продължение на 2 минути, след което радиото ще се включи автоматично отново.

ИЗКЛЮЧВАНЕ НА АЛАРМАТА

- Когато прозвучи алармата, натиснете произволен бутон, за да я изключите, с изключение на бутона за доспиване (1). Алармата се изключва и няма да прозвучи отново чак до следващия ден в зададения час.
- Ако искате да изключите за постоянно алармите за събуждане 1 или 2, отново натиснете бутоните за аларми 1 или 2 (9) или (8). Тогава съответният символ ще изчезне.

ФУНКЦИЯ ЗА ДОСПИВАНЕ

- Когато алармата се включи, можете временно да я спрете, като натиснете бутона за доспиване (1). Тогава алармата ще прозвучи отново след 5 минути, и това ще се случва след всяко натискане на бутона за доспиване (1).

ФУНКЦИЯ ЗА РАЗСЪМВАНЕ

- 30 минути преди зададения час за събуждане, симулацията на разсъмване ще се активира.





⊕ EN FR NL DE ES IT PL CS SK HU SL **BG** SV LT

Светодиодното осветление постепенно ще става по-ярко до достигане на времето за събуждане.

- След като алармата за събуждане прозвучи, можете да изключите лампата, като натиснете многократно бутона за светлината (6).
- Ако искате да забраните функцията за симулиране на разсъвяване, натиснете бутоните на аларми за събуждане 1 или 2 (9 или 8) и изключете светлината чрез необходимия бутон (6).

ФУНКЦИЯ НА ЛАМПА / ИНТЕРИОРНО ОСВЕТЛЕНИЕ С ПРОМЕНЯЩИ СЕ ЦВЕТОВЕ

- Можете също така да използвате светлинния будилник като нормална лампа или като интериорна лампа с променящи се цветове.
- За да включите функцията за нормална лампа, натиснете веднъж бутона за осветлението (6). След това можете да регулирате силата на светлината, като натискате бутоните «+» и «-» (5) и (7).
- За да включите функцията за интериорна лампа, натиснете два пъти бутона за осветлението (6). Светодиодните светлини ще започнат да сменят цветовете си автоматично. Можете да изберете един конкретен цвят от възможните 6, като натискате последователно бутоните «+» и «-» (5) и (7).

СЛУШАНЕ НА РАДИО

- Светлинният будилник разполага с антена, намираща се на гърба му. Развийте кабела на антената и го поставете във възможно най-разгънато състояние, за да осигурите по-добро приемане.

- Натиснете бутона за пускане на радиото (2), за да го включите.
- За да стартирате автоматично търсене на станции, натиснете и задръжте бутона за радиото (2), след което го отпуснете. Апаратът ще започне да търси радиостанции и автоматично ще ги запамятава.
- След като запамятането на радиостанциите завърши, можете да изберете желаната станция с бутоните «+» и «-» (5) и (7). Символът Р се появява преди номера на станцията.
- Ако все пак искате да направите ръчно търсене, натиснете и задръжте «+» и «-» (5) и (7), докато не намерите желаната радиостанция.
- За да промените силата на звука на радиото, натиснете няколко пъти бутона за регулиране на звука (11) (регулируемата стойност е между 1 и 15).
- За да изключите радиото, натиснете бутона за радиото (2)
- Когато FM радиото е включено, можете да пуснете също както нормалната лампа, така и интериорната лампа. Натиснете няколко пъти бутона за светлината (6), за да изберете нормална или интериорна лампа.

▲ *Когато първо изберете FM радиото, а след това функцията за нормална лампа, тя ще светне с максималния си интензитет.*

ФУНКЦИЯ ЗА ЗДРАЧ

- Светлинният будилник улеснява също така заспиването, като ви позволява да изберете час за заспиване. 30 минути преди зададения





час за заспиване, симулацията на залез ще се активира. Светодиодното осветление постепенно ще отслабва до достигане на времето за заспиване.

- Можете да настроите два различни алармени часа (аларма 1 и аларма 2) за светлината на заспиване.
- За да настроите аларма 1 или 2, натиснете и задръжте бутона за аларма за здрач 1 (3) или 2 (4) в продължение на 3 секунди.
- Тогава символът за аларма за здрач 1 или 2 (19 или 20) ще се появи на екрана.
- Часът на алармата ще започне да мига.
- Задайте желания час, като натискате бутоните « + » и « - » (5) и (7). След това натиснете бутона за настройка (10). Сега вече започват да мигат цифрите за минутите.
- За да настроите минутите, натискайте бутоните « + » и « - » (5) и (7). За по-бързо преминаване през часовете или минутите, натиснете и задръжте бутоните « + » или « - » (5) и (7).
- Ако искате да забраните функцията за симулиране на здрач, натиснете бутоните на аларми за здрач 1 или 2 (3 или 4) и изключете светлината чрез необходимия бутон (6).

▲ *Ако функцията за симулиране на здрач е включена, функцията "интериорна лампа с променящи се цветове" е забранена. Единствено осветлението без промяна на цвета може да бъде включено по това време.*

РАБОТА НА БАТЕРИИ

Възможно е да използвате светлинния будилник с батерии. Обаче в този случай максималното ниво на звука е 10 и интензитетът на светлината е по-малък, отколкото когато работи на ток от контакта.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Не допускайте влизането на вода в апарата. Ако това все пак се случи, започнете да използвате апарата отново едва когато изсъхне напълно.
- Никога не потапяйте апарата и АС адаптера във вода или други течности.
- Пазете апарата от удари, влага, прах, химически препарати, силни промени на температурата и прекалено близки източници на топлина (фурна, радиатор).
- Забърсвайте апарата със суха кърпа.
- Не използвайте абразивни почистващи препарати.
- Редовно сменяйте батериите и винаги използвайте батерии от същия тип.
- Не използвайте презареждащи се батерии.
- Протеклите батерии могат да повредят апарата. Ако няма да използвате апарата за продължителен период от време, извадете батериите от отделението им.
- Изхабените или повредените батерии може да предизвикат дразнене на кожата. Носете подходящи предпазни ръкавици.



СЪВЕТИ ОТНОСНО ИЗХВЪРЛЯНЕТО НА ОТПАДЪЦИТЕ

Опаковката е направена изцяло от материали, които не представляват опасност за околната



среда и които могат да бъдат предадени в центъра за преработване на отпадъци във вашата община, за да бъдат използвани като вторични суровини. Можете да оставите кашона в контейнер за събиране на хартия. Опаковъчното фолио трябва да предадете в центъра за преработване и рециклиране на отпадъци във вашата община.

След като престанете да използвате устройството, изхвърлете го по начин, който не вреди на околната среда и е в съответствие с изискванията на законодателството. Преди това извадете батерията и я поставете в контейнера за събиране, за да бъде рециклирана.

▲ *Използваните батерии в никакъв случай не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци.*

ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ

LANAFORM гарантира, че този продукт не притежава материални и фабрични дефекти, считано от датата на закупуването му за период от две години, с изключение на уточненията по-долу.

Гаранцията LANAFORM не покрива щетите, които са причинени от нормалното износване на продукта. Гаранцията на продукта LANAFORM не покрива също и щетите, които са причинени от неправилното или неподходящото му използване, както и от всяка друга неправилна употреба, злоупотреба, закрепване на неразрешени аксесоари, изменение, извършено върху продукта, или при всяко друго условие, независимо от неговото естество, което не може да се контролира от LANAFORM.

LANAFORM не носи отговорност за никаква допълнителна, последваща или специална щета.

Всяка друга имплицитна гаранция за годност на продукта се ограничава за период от две години, считано от датата на първоначалното му закупуване, с изискване за представяне на копие от документа, удостоверяващ продажбата.

След като получи Вашия уред, LANAFORM ще го поправи или подмени, в зависимост от обстоятелствата, и ще Ви го върне. Гаранцията се прилага единствено посредством Сервизния център на LANAFORM. Всяка дейност по поддръжката на този продукт, която е възложена на друго, различно от Сервизния център на LANAFORM, лице, анулира настоящата гаранция.

sv Bruksanvisning

☒ *Fotografier och andra bilder på produkten i denna handbok och på emballaget är så verklighetstroga som möjligt men det finns ingen garanti att likheten med produkten är perfekt.*

Vi tackar dig för att du köpt väckningslampan från LANAFORM. Väckningslampan ger dig en mjuk och naturlig väckning. LED-lampan, som blir stegvis starkare, simulerar en slouppgång så att du kan vakna mjukt. Utöver en simulering av slouppgången, kan du ställa in en väckningssignal som ledsagar dig genom uppvaknandet. Dessutom gör väckningsbelysningen att du kan njuta av en stämningsbelysning i en föränderlig LED-belysning samtidigt som du lyssnar på radio. Slutligen har du, genom att programmera väckningsbelysningen på önskad tidpunkt, en insömningslampa och du kan somna in fridfullt tack vare skymningsfunktionen.

⊕ EN FR NL DE ES IT PL CS SK HU SL BG SV LT

LÄS ALLA ANVISNINGAR INNAN DU VAKNAR TILL DIN VÄCKARKLOCKA "WAKE UP LIGHT", SÄRSKILT DE GRUNDLÄGGANDE SÄKERHETSÅRÅDEN

- Använd endast denna produkt enligt föreskrifterna i denna bruksanvisning.
- Produkten är inte avsedd att användas av personer (däribland barn) vars fysiska förmåga, känsel eller mentala tillstånd är begränsade, eller personer som saknar erfarenhet eller kunskap, utom om de får hjälp av någon person som tar ansvar för deras säkerhet, om de övervakas eller får anvisningar i förväg om hur produkten ska användas. Det är lämpligt att övervaka barn för att förvissa sig om att de inte leker med produkten.
- Innan du ansluter produkten till elnätet kontrollerar du att den spänning som anges på produkten motsvarar den spänning som stöds i det lokala elnätet.
- Använd inte tillbehör som inte rekommenderas av LANAFORM eller som inte levereras med denna produkt.
- Det är förbjudet att ändra på produkten på något sätt.
- Om elsladden är skadad, ska den bytas ut till en specialsladd eller en liknande sladd som finns hos leverantören eller dennes garantiserviceombud.
- Använd inte den här produkten om elkontakten är skadad, om den inte fungerar korrekt, om den har ramlat ned på golvet där den har skadats eller om den har fallit ned i vatten. Låt undersöka och reparera produkten hos leverantören eller dennes garantiservice.
- Försök aldrig att återvinna en apparat som fallit ned i vatten. Dra omedelbart ur elsladden ur eluttaget.
- Håll barnen på avstånd från förpackningsmaterialet (kvävningsrisk).
- Placera elsladden på så sätt att ingen kan snubbla på den.
- Transportera inte denna produkt genom att bära den i elsladden. Använd inte elsladden som ett handtag.
- Koppla alltid ifrån produkten efter användning eller före rengöring.
- En elektrisk apparat ska aldrig vara ansluten utan tillsyn. Koppla alltid ifrån den när den inte används.
- Håll elsladden på avstånd från varma ytor.
- Låt aldrig produkten falla ned och för aldrig in något föremål i någon av öppningarna.
- Använd inte denna produkt i fuktig miljö (i badrum, i närheten av en dusch etc.).
- Använd inte denna produkt under ett täcke eller under en kudde. Omåttlig värme kan framkalla eldsvåda, dödlig elstöt eller skador.
- Utsätt inte apparaten för direkt solljus eller extrema temperaturer.

BESKRIVNING AV APPARATEN

FRÄMRE SIDA, 2

- 1 Omsömningsfunktion
- 2 Radioknapp
- 3 Skymningslarm 1
- 4 Skymningslarm 2
- 5 Plusknapp (+)
- 6 Lampknapp
- 7 Minusknapp (-)
- 8 Väckningslarm 2
- 9 Väckningslarm 1
- 10 Inställningsfunktion

Wake Up Light SV Bruksanvisning LANAFORM 71 / 84

BAKRE SIDA

- 11 Volyminställning
- 12 Ljudinställning
- 13 Tidsformat 12/24
- 14 Belysning av visningsskärm
- 15 Batterifack
- 16 Uttag för nätadapter

VISNINGSSKÄRM

- 17 Förmiddag (visas endast i tolvtimmarsformat)
- 18 Eftermiddag (visas endast i tolvtimmarsformat)
- 19 Skymningslarm 1
- 20 Skymningslarm 2
- 21 Väckningslarm 1
- 22 Väckningslarm 2
- 23 Tidsvisning/radiostation

INSTALLATION AV VÄCKNINGSBELYSNING

- Ta bort emballaget.
- Kontrollera att alla delar finns med i förpackningen.
- Kontrollera att apparaten, eladaptern och sladden inte är skadade.
- Ta bort locket till batterifacket på baksidan av apparaten (15) och sätt in batterierna (3 st. AAA och de ingår inte i förpackningen) genom att följa polaritetsanvisningarna. Batterierna fungerar som hjälpdrift vid strömavbrott.
- Ställ apparaten på en fast och plan yta ± 30 centimeter från huvudet till exempel på ett nattgysbord.
- Anslut adaptersladden till adapteruttaget på apparatens baksida (16).
- Anslut adaptersladden till eluttaget.

ANVÄNDNING AV VÄCKNINGSBELYSNING

INSTÄLLNING AV TID

- Första gången apparaten används eller vid ett strömavbrott, måste du ställa in tiden. När apparatens kontakt har anslutits, visas alla symboler i 2 sekunder och visningen av timmar blinkar därefter i 10 sekunder så att du kan börja ställa in tiden.
- För att ställa in rätt timme, tryck på knapparna "+" och "-" (5) och (7).
- Tryck därefter på inställningsknappen (10). Sedan blinkar visningen av minuter.
- För att ställa in rätt minut, tryck på knapparna "+" och "-" (5) och (7).
- För att navigera snabbare mellan timmar och minuter, håll knappen "+" eller "-" intryckt (5) och (7).
- Bekräfta inställd tid med inställningsknappen (10).

▲ *Du kan välja mellan att visa tiden i 24 eller 12 timmar med samma knapp (13). När du väljer tolvtimmarsvisning, visar skärmen för- och eftermiddag med förkorningarna "AM" och "PM" (17 och 18).*

▲ *Om symbolen för timme inte blinkar när du vill ställa in tiden, trycker du en gång på inställningsknappen (10).*

INSTÄLLNING AV LJUSSTYRKAN

PÅ LCD-SKÄRMEN

- Du kan välja två styrkor på visningsskärmen. Tryck stegvis på belysningsknappen på visningsskärmen (14) för att välja önskad ljusstyrka eller för att avaktivera funktionen.



INSTÄLLNING AV LARM

- Du kan ställa in två olika larmtidpunkter (larm 1 och larm 2) för väckningsbelysningen.
- För att ställa in larm 1 eller 2, håll väckningsknappen 1 (9) eller 2 (8) intryckt i tre sekunder.
- Symbolen för väckningslarm 1 eller 2 (21 eller 22) visas då på visningskärmen.
- Larmets timvisning börjar blinka.
- Ställ in önskad väckningstimme med knapparna "+" och "-" (5) och (7). Tryck därefter på inställningsknappen (10). Sedan blinkar visningen av minuter.
- För att ställa in rätt minut, tryck på knapparna "+" och "-" (5) och (7). För att navigera snabbare mellan timmar och minuter, håll knappen "+" eller "-" intryckt (5) och (7).

VAL AV ÖNSKAD SIGNAL

- Du kan välja mellan sex naturljud eller FM-radio.
- Tryck en första gång på inställningsknappen för ljud (12). Symbolen för väckningslarm 1 (21) blinkar. Om du vill ställa in väckningen för larm 2, tryck på knapparna "+" och "-" (5) och (7).
- Tryck en andra gång på inställningsknappen för ljud (12). Du kan då välja önskat naturljud genom att stegvis trycka på knapparna "+" och "-" (5) och (7). Nummer 1 till 6 motsvarar ljudet av naturen och nummer 7 är FM-radion.
- Tryck ytterligare en gång på inställningsknappen för ljud (12) för att bekräfta ditt val.
- För att ställa in ljudvolymen på larmet, tryck stegvis på inställningsknappen för volym till önskad nivå (1 till 15).

- ▲ *Om FM-radion är igång när väckningslarmet startar, kommer radion att stängas av när väckningslarmet går igång, och naturljudet kommer att höras i 2 minuter innan radion åter startar automatiskt.*

STÄNGA AV LARMET

- När larmet ljuder, tryck på valfri knapp för att avaktivera det, med undantag för omsomningsknappen (snooze) (1). Larmet avaktiveras och kommer inte att starta igen förrän nästa morgon på inställd tid.
- Om du vill avaktivera larm 1 eller 2 varaktigt, tryck ännu en gång på knappen för larm 1 eller 2 (9) eller (8). Motsvarande symbol försvinner följaktligen.

OMSOMNINGSFUNKTION

- När larmet går kan du stänga av det provisoriskt genom att trycka på omsomningsknappen (snooze) (1). Larmet kommer då att starta på nytt efter 5 minuter, och det gör det efter varje gång du har tryckt på omsomningsknappen (1).

SOLUPPGÅNGSFUNKTION

- 30 minuter före väckningstidpunkten, kommer funktionen för soluppgång att aktiveras. LED-lampan blir stegvis ljusare fram till väckningstidpunkten.
- När väckningslarmet startar kan du avaktivera lampan genom att stegvis trycka på lampknappen (6).
- Om du vill avaktivera soluppgångsfunktionen före väckningstidpunkten trycker du på knappen till väckningslarm 1 eller 2 (9 eller 8) och släcker lampan med hjälp av motsvarande knapp (6).





⊕ EN FR NL DE ES IT PL CS SK HU SL BG SV LT

FUNKTION MED LAMPA/ STÄMNINGSBELYSNING MED FÄRGSKIFTNINGAR

- Du kan även använda väckningsbelysningen som en vanlig lampa eller som stämningssljus med färgskiftningar.
- För att aktivera den vanliga lampan, tryck en gång på lampknappen (6). Då kan du ställa in ljusstyrkan genom att håll knapparna "+" och "-" intryckta (5) och (7).
- För att aktivera stämningssljuset, tryck två gånger på lampknappen (6). LED-ljuset varierar färgställningen automatiskt. Du kan välja en av sex specifika färger genom att trycka på knapparna "+" och "-" (5) och (7).

LYSSNA PÅ RADIO

- Väckarklockan har en antenslinga på apparatens baksida. Rulla ut denna antenncåbel och placera den i ett läge där den är så utvecklad som möjligt för att garantera bästa möjliga mottagning.
- Tryck på radioknappen (2) för att aktivera den.
- För att starta en automatisk kanalsökning, håll radioknappen (2) intryckt, och släpp den sedan. Apparaten börjar söka efter stationer och registrerar dem automatiskt.
- När registreringen av radiostationen har genomförts, kan du välja önskad station med knapparna "+" och "-" (5) och (7). Symbolen P visas före radiostationens nummer.
- Om du ändå vill göra en manuell sökning, håll knapparna "+" och "-" (5) och (7) intryckta till önskad station visas.

- För att ändra ljudvolymen på radion, tryck stegvis på inställningsknappen för volym (11) (inställning möjlig mellan 1 och 15).
- För att stänga av radion, tryck på radioknappen (2)
- När FM-radion är aktiverad, kan du även använda lampan samtidigt, både den vanliga lampan eller stämningssljuset. Tryck stegvis på lampknappen (6) för att välja vanlig lampa eller stämningssljuset.

▲ När du först väljer FM-radio och sedan vanlig lampa, lyser den med maximal styrka.

SKYMNINGSFUNKTION

- Väckningsljuset gör det även möjligt med insomning genom att välja en läggningstid. 30 minuter före inställd läggningstid kommer funktionen för solnedgång att aktiveras. LED-lampan blir stegvis mörkare fram till läggningstiden.
- Du kan ställa in två olika larmtidpunkter (larm 1 och larm 2) för insomningsbelysningen.
- För att ställa in larm 1 eller 2, håll knappen till skymningslarmet 1 (3) eller 2 (4) intryckt i tre sekunder.
- Symbolen för skymningslarm 1 eller 2 (19 eller 20) visas då på visningsskärmen.
- Larmets timvisning börjar blinka.
- Ställ in önskad väckningstimm med knapparna "+" och "-" (5) och (7). Tryck därefter på inställningsknappen (10). Därefter blinkar visningen av minuter.
- För att ställa in rätt minut, tryck på knapparna "+" och "-" (5) och (7). För att navigera snabbare mellan timmar och minuter, håll knappen "+" eller "-" intryckt (5) och (7).





- Om du vill avaktivera skymningsfunktionen innan du går och lägger dig trycker du på knappen till skymningslarm 1 eller 2 (3 eller 4) och släcker lampan med hjälp av motsvarande knapp (6).

▲ *Om skymningsfunktionen är aktiverad, avaktiveras funktionen "stämningbelysning med färgskiftningar". Endast belysning utan färgskiftning kan lysa vid denna funktion.*

BATTERIFUNKTION

Det är möjligt att använda väckarklockan på batterier. Då är den maximala ljudnivån 10 och ljusstyrkan är mindre än när apparaten drivs med ström.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Se till att inget vatten tränger in i apparaten. Om det skulle hända, använd endast apparaten på nytt när den är helt torr.
- Sänk aldrig ned apparaten eller adaptern i vatten eller i andra vätskor.
- Skydda apparaten mot stötar, fukt, damm och kemiska produkter, kraftiga temperatursvängningar och värmekällor i alltför nära anslutning till apparaten (ugn, element).
- Rengör apparaten med en torr och mjuk trasa.
- Använd inte repande rengöringsmedel.
- Byt alltid batterierna i tid och använd batterier av samma typ.
- Använd inte uppladdningsbara batterier.
- Batterier som läcker kan skada apparaten. Om du inte använder apparaten under en längre tid, tar du ur batterierna ur batterifacket.
- Uttjänta eller skadade batterier kan försäkra hudirritationer. Använd lämpliga skyddshandskar.

⚠ RÅD ANGÅENDE — AVFALLSHANtering

Förpackningen är tillverkad av material som inte skadar miljön och som kan lämnas till sopstationen i er kommun. Kartongen kan slängas i kärnen för pappersavfall. Förpackningsfilmen skall lämnas till återvinningscentralen i er kommun.

När ni skall kassera apparaten, tänk då på miljön och följ reglerna för avfallshantering. Ta först ur batterierna och lämna in dem till batteriinsamling för återvinning.

▲ *Använda batterier får aldrig slängas i hushållssoptorna.*

BEGRÄNSAD GARANTI

LANAFORM garanterar under en tid av två år från dagen för inköpet att denna produkt inte är behäftad med material- eller tillverkningsfel, utom i nedanstående fall.

LANAFORM:s garanti omfattar inte skada som orsakats av normalt slitage av produkten. Dessutom omfattar den garanti som täcker denna produkt från LANAFORM inte skada som orsakats av oegentlig, olämplig eller felaktig användning, olyckshändelse, användning av ej godkänt tillbehör, ändring av produkten eller annan omständighet av vad slag det vara må som faller utanför LANAFORM:s kontroll. LANAFORM kan inte hållas ansvarigt för följd-, indirekt eller specifik skada.

Varje underförstådd utfästelse som rör produktens lämplighet är begränsad till en tid av två år från dagen för första inköp, så länge ett exemplar av inköpsbeviset kan företes.



Vid mottagandet reparerer eller byter LANAFORM efter eget fritt skön din apparat och skickar tillbaka den till dig. Denna garanti gäller endast via LANAFORM:s Service Centre. Varje försök att utföra service på denna produkt av annan än LANAFORM:s Service Centre gör att denna garanti upphör att gälla.

LT Instrukcijų vadovas

■ *Gaminio nuotraukos ir kiti vaizdai šiame vadove ir ant pakuotės yra kiek įmanoma tikslūs, bet netvirtinama, kad jie tobulai atspindi gaminį.*

Dėkojame jums, kad įsigijote švytintį „LANAFORM“ žadintuvą. Švytintis žadintuvas prižadins jus švelniai ir natūraliai. Palaipsniui ryškėjanti LED lempučių šviesa leidžia imituoti aušrą, kad jūsų prabudimas būtų švelnus. Be saulės patekėjimo imitavimo, jūs galite nustatyti skambutį, kuris padės jums prabusti. Dar daugiau, švytintis žadintuvas leis jums mėgautis įvairiaspalviu LED foniniu apšvietimu ir tuo pat metu klausytis radijo. Galiausiai, nustatę švytintį žadintuvą norimam laikui, jūs galite naudotis naktiniu šviestuvu ir ramiai užmigti – tam jums pravers sutemų funkcija.

PIEŠ NAUDODAMI ŠVYTINTĮ ŽADINTUVĄ, PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS, YPAČ ŠIUOS ESMINIUS SAUGOS REIKALAVIMUS

- Naudokite prietaisą tik taip, kaip nurodyta šioje naudojimo instrukcijoje.
- Šiuo prietaisu asmenys, turintys ribotų fizinių, sensorinių ar psichinių sugebėjimų, arba asmenys, turintys nepakankamai patirties ir žinių, gali naudotis tik tuomet, jei juos prižiūri už juos atsakingas ar juos prižiūrintis asmuo arba jiems būna išaiškinta, kaip saugiai naudotis prietaisu.

Neleiskite vaikams žaisti šiuo prietaisu.

- Prieš įjungdami prietaisą patikrinkite, ar ant jo nurodyta elektros įtampa atitinka elektros tinklo įtampą.
- Nenaudokite bendrovės LANAFORM nesūliomų kartu su prietaisu nepateiktų priedų.
- Draudžiama keisti prietaisą.
- Jei pažeistas prietaiso maitinimo laidas, jį reikia pakeisti pardavėjo turimu panašiu laidu arba patikėti tai jo priežiūros po pardavimo dirbtuvėms.
- Nenaudokite prietaiso, jei elektros lizdas sugadintas, veikia netinkamai, jei prietaisas nukrito ant žemės, yra apgadintas ar buvo įkritęs į vandenį. Patikėkite prietaisą apžiūreti ir sutaisyti pardavėjui ar jo priežiūros po pardavimo dirbtuvėms.
- Niekuomet nemėginkite sugauti į vandenį įkristusio prietaiso. Nedelsdami išjunkite kištuką ar maitinimo bloką iš elektros tinklo.
- Neleiskite vaikams žaisti pakuote (pavojus uždusti).
- Maitinimo laidą padėkite taip, kad niekas už jo neužkliūtų.
- Neneškite prietaiso laikydami už maitinimo laido, nenaudokite jo kaip rankenos.
- Baigę naudoti ar prieš valydami, prietaisą visuo-met išjunkite.
- Elektros prietaisas negali likti įjungtas be priežiūros. Kai prietaiso nenaudojate, išjunkite jį.
- Maitinimo laidą laikykite atokiau nuo įkaitusių paviršių.
- Neleiskite niekam įkristi ir nieko nekliškite į plyšius.
- Nenaudokite šio prietaiso ten, kur drėgna (vonios kambaryje, netoli dušo ir pan.)



- Neuždenkite prietaiso, neslėpkite jo po pagalve. Pernelyg didelis karštis gali sukelti gaisrą, žmogus gali patirti elektros smūgį ar būti sužeistas.
- Nelaikykite prietaiso saulėkaitoje ar aukštoje temperatūroje.

PRIETAISO APRAŠYMAS, 2

PRIEKINĖ DALIS

- 1 „Snaudimo“ funkcija
- 2 Radijo mygtukas
- 3 1 sutemų signalas
- 4 2 sutemų signalas
- 5 Mygtukas „+“
- 6 Apšvietimo mygtukas
- 7 Mygtukas „-“
- 8 2 žadintuvo signalas
- 9 1 žadintuvo signalas
- 10 Nustatymo funkcija

UŽPAKALINĖ DALIS

- 11 Garso reguliavimas
- 12 Melodijos nustatymas
- 13 Laiko formatas (12 / 24 val.)
- 14 Ekranu apšvietimas
- 15 Baterijų skyrelis
- 16 Maitinimo tinklo adapterio lizdas

EKRANAS

- 17 Prieš vidurdienį (rodoma tik pasirinkus 12 val. formatą)
- 18 Po vidurdienio (rodoma tik pasirinkus 12 val. formatą)
- 19 1 sutemų signalas
- 20 2 sutemų signalas
- 21 1 žadintuvo signalas
- 22 2 žadintuvo signalas
- 23 Laiko / radijo stoties rodymas

ŠVYTINČIO ŽADINTUVO PARENGIMAS NAUDOTI

- Išpakuokite prietaisą.
- Patikrinkite, ar yra visos jo dalys.
- Patikrinkite, ar prietaisas, maitinimo tinklo adapteris ir laidas neapgadinti.
- Nuimkite prietaiso užpakalinėje dalyje esantį maitinimo elementų skyrelio dangtelį (15) ir įdėkite baterijas (3 AAA tipo, kartu netiekiamos) paisydami poliariškumo ženklų. Baterijos užtikrins prietaiso maitinimą, jei nutrūks elektros energijos tiekimas.
- Padėkite prietaisą ant stabilaus ir lygaus paviršiaus maždaug 30 cm atstumu nuo galvos, pavyzdžiui, ant naktinio staliuko.
- Įjunkite tinklo adapterio kištuką į užpakalinėje prietaiso dalyje esantį lizdą (16).
- Įjunkite tinklo adapterį į tinkamą elektros lizdą.

ŠVYTINČIO ŽADINTUVO NAUDOJIMAS

LAIKO NUSTATYMAS

- Jei prietaisą naudojate pirmą kartą ar buvo dingusi elektros srovė, turite nustatyti žadintuvo laiką. Įjungus prietaisą, 2 sekundes rodomi visi simboliai, tuomet pradeda mirksėti ir 10 sekundžių mirksi valandų rodmuo, kad galėtumėte nustatyti valandas.
- Norėdami nustatyti valandas, spauskite mygtukus „+“ ir „-“ (5) ir (7).
- Tuomet paspauskite nustatymo mygtuką (10). Dabar mirksi minučių rodmuo.
- Norėdami nustatyti minutes, spauskite mygtukus „+“ ir „-“ (5) ir (7).





EN FR NL DE ES IT PL CS SK HU SL BG SV LT

- Kad greičiau pereitumėte nuo valandų prie minučių nustatymo, palaikykite nuspaudę mygtuką „+“ arba „-“ (5) arba (7).
- Patvirtinkite nustatytą laiką nustatymo mygtuku (10).

▲ *Atitinkamu mygtuku (13) galite pasirinkti 24 arba 12 valandų laiko rodymo formatą. Jei pasirinkote 12 val. formatą, ekrane rodoma dienos dalis „AM“ arba „PM“ (17 ir 18).*

▲ *Jei jums norint nustatyti laiką valandų rodmuo nustoja mirksėti, reikia kartą paspausti nustatymo mygtuką (10).*

LCD EKRANO SKAISTUMO NUSTATYMAS

- Galite rinktis vieną iš dviejų ekrano skaistumo lygių. Keletą kartų paspauskite ekrano apšvietimo mygtuką (14), kad pasirinktumėte norimą ekrano skaistumo lygį ar jį išjungtumėte.

ŽADINTUVO NUSTATYMAS

- Galite nustatyti du skirtingus žadintuvo šviesos įjungimo laikus (1 žadintuvo signalas ir 2 žadintuvo signalas).
- Norėdami nustatyti 1 ar 2 žadintuvo signalą, 3 sekundes palaikykite nuspaudę žadintuvo signalo mygtuką 1 (9) arba 2 (8).
- Tuomet ekrane įsižiebia 1 žadintuvo signalo arba 2 žadintuvo signalo (21 arba 22) simboliai.
- Žadintuvo signalo valandų rodmuo pradeda mirksėti.
- Nustatykite norimą žadinimo laiką mygtukais „+“ ir „-“ (5) ir (7). Tuomet paspauskite nustatymo mygtuką (10). Dabar mirksi minučių rodmuo.
- Norėdami nustatyti minutes, spauskite mygtukus

„+“ ir „-“ (5) ir (7). Kad greičiau pereitumėte nuo valandų prie minučių nustatymo, palaikykite nuspaudę mygtuką „+“ arba „-“ (5) arba (7).

PAGEIDAVIMO SKAMBUČIO PASIRINKIMAS

- Galite rinktis iš 6 gamtos garsų ar FM radijo.
- Pirmą kartą nuspauskite melodijos nustatymo mygtuką (12). Ima mirksėti 1 žadintuvo signalo simbolis (21). Norėdami nustatyti 2 žadintuvo signalo skambutį, spauskite mygtukus „+“ ir „-“ (5) ir (7).
- Antrą kartą nuspauskite melodijos nustatymo mygtuką (12). Dabar galite pasirinkti pageidaujamą gamtos garsą paeilui spausdami mygtukus „+“ ir „-“ (5) ir (7). Numeriai nuo 1 ir 6 atitinka gamtos garsus, o numeris 7 – FM radiją.
- Dar kartą nuspauskite melodijos nustatymo mygtuką (12) ir patvirtinkite savo pasirinkimą.
- Norėdami nustatyti žadintuvo signalo garsumą, kelis kartus paspauskite garsumo reguliavimo mygtuką iki pageidaujamo (nuo 1 iki 15).

▲ *Jei žadintuvo signalo metu veikia FM radijas, atėjus žadinimo laikui, radijas išsijungs ir 2 minutes skambės gamtos garsas, tada radijas vėl automatiškai įsijungs.*

ŽADINIMO SIGNALO IŠJUNGIMAS

- Pasigirdus žadintuvo signalui, jį galima išjungti bet kuriuo mygtuku, išskyrus „snaudimo“ mygtuką (1). Žadintuvas išjungtas ir skambės tik rytoj, nustatytu laiku.
- Jei norite ilgam laikui išjungti 1 ar 2 žadintuvo signalą, dar kartą paspauskite 1 arba 2 žadintuvo signalo mygtuką (9) arba (8). Atitinkamas simbolis užges.





„SNAUDIMO“ FUNKCIJA

- Pasigirdus žadintuvo signalui, jūs galite laikinai jį nutildyti paspausdami „snaudimo“ mygtuką (1). Žadintuvas vėl pradės skambėti po 5 minučių ir taip kartosis kaskart nuspaudus „snaudimo“ mygtuką (1).

AUŠROS FUNKCIJA

- 30 minučių prieš nustatytą žadinimo laiką įsijungs aušros imitavimas. LED lemputės šviesa iki žadinimo laiko palaipsniui stiprės.
- Pasigirdus žadintuvo signalui, jūs galite išjungti šviestuvą kelis kartus paspausdami apšvietimo mygtuką (6).
- Jei norite išjungti aušros iki žadinimo laiko funkciją, paspauskite 1 arba 2 žadintuvo signalo mygtuką (9) arba (8) ir išjunkite apšvietimą atitinkamu mygtuku (6).

ŠVIESTUVO / KINTANČIŲ SPALVŲ FONINIO APŠVIETIMO FUNKCIJA

- Švytintį žadintuvą jūs taip pat galite naudoti kaip įprastą šviestuvą arba kaip kintančių spalvų foninio apšvietimo šaltinį.
- Norėdami įjungti įprastą šviestuvą, vieną kartą paspauskite apšvietimo mygtuką (6). Dabar galite pasirinkti pageidaujamą šviesos intensyvumą palaikydami nuspaudę mygtukus „+“ ir „-“ (5) ir (7).
- Norėdami įjungti foninio apšvietimo funkciją, du kartus paspauskite apšvietimo mygtuką (6). LED lemputės automatiškai keičia spalvą. Galite pasirinkti 1 iš 6 spalvų spausdami mygtukus „+“ ir „-“ (5) ir (7).

RADIJO KLAUSYMAS

- Švytinčio žadintuvo užpakalinėje dalyje yra lanksti antena. Išvyniokite laidą, kiek įmanoma

⊕ EN FR NL DE ES IT PL CS SK HU SL BG SV LT

ištempkite, kad geriau gaudytų radijo signalą, ir pritvirtinkite.

- Paspauskite radijo mygtuką (2) ir įjunkite jį.
- Norėdami paleisti automatinę radijo stočių paiešką, palaikykite nuspaudę radijo mygtuką (2), tuomet jį atleiskite. Prietaisas pradeda ieškoti radijo stočių ir automatiškai jas įsimena.
- Kai radijo stotys įsimintos, galite pasirinkti norimą radijo stotį mygtukais „+“ ir „-“ (5) ir (7). Priešais radijo stoties numerį įsižiebia simbolis „P“.
- Tačiau, jei vis dėlto norite atlikti rankinę radijo stočių paiešką, laikykite nuspaudę mygtukus „+“ ir „-“ (5) ir (7), kol rasite norimą stotį.
- Norėdami reguliuoti radijo garsumą, kelis kartus paspauskite garsumo reguliavimo mygtuką (11) (galima reguliuoti nuo 1 iki 15).
- Norėdami išjungti radiją, paspauskite radijo mygtuką (2).
- Kai FM radijas įjungtas, jūs galite naudotis ir įprasto šviestuvo, ir foninio apšvietimo funkcija. Kelis kartus paspauskite apšvietimo mygtuką (6), kad pasirinktumėte įprasto šviestuvo ar foninio apšvietimo funkciją.

▲ *Jei pirmą pasirenkate FM radijo funkciją ir tuomet įprasto šviestuvo funkciją, šis šviečia didžiausiu ryškumu.*

SUTEMŲ FUNKCIJA

- Su švytinčiu žadintuvu taip pat galite ir užmigti pasirinkę užmigimo laiką. 30 minučių prieš užmigimo laiką, įsijungs sutemų imitavimas. LED šviestuvo šviesa iki užmigimo laiko palaipsniui silpnės.





Downloaded from www.vandensborne.be

EN FR NL DE ES IT PL CS SK HU SL BG SV LT

- Galite nustatyti du skirtingus užmigimo šviesos įjungimo laikus (1 signalas ir 2 signalas).
- Norėdami nustatyti 1 ar 2 užmigimo laiką, 3 sekundes palaikykite nuspaudę 1 sutemų signalo mygtuką (3) arba 2 sutemų signalo mygtuką (4).
- Tuomet ekrane įsijiebia 1 sutemų signalo arba 2 sutemų signalo (19 arba 20) simboliai.
- Sutemų laiko valandų rodmuo pradeda mirksėti.
- Nustatykite norimą sutemų laiką mygtukais „+“ ir „-“ (5) ir (7). Tuomet paspauskite nustatymo mygtuką (10). Dabar mirksi minučių rodmuo.
- Norėdami nustatyti minutes, spauskite mygtukus „+“ ir „-“ (5) ir (7). Kad greičiau pereitumėte nuo valandų prie minučių nustatymo, palaikykite nuspaudę mygtuką „+“ arba „-“ (5) arba (7).
- Jei norite išjungti sutemų iki užmigimo laiko funkciją, paspauskite 1 arba 2 sutemų signalo mygtuką (3 arba 4) ir išjunkite apšvietimą atitinkamu mygtuku (6).
- Niekuomet nenardinkite prietaiso ar tinklo adapterio į vandenį ar kitus skysčius.
- Saugokite prietaisą nuo smūgių, drėgmės, dulkių, cheminių medžiagų, didelių temperatūros pokyčių, nelaikykite jo pernelgį arti šilumos šaltinių (krosnies, radiatoriaus).
- Prietaisą valykite sausa šluoste.
- Nenaudokite šveičiamųjų valymo priemonių.
- Laiku keiskite ir naudokite tik to paties tipo baterijas.
- Niekuomet nenaudokite įkraunamų baterijų.
- Iš baterijų ištekėjęs skystis gali sugadinti prietaisą. Jei ketinate ilgai nenaudoti prietaiso, išimkite baterijas iš jų skyrelio.
- Panaudotos ar apgadintos baterijos gali sudirginti odą. Mūvėkite tinkamas apsaugines pirštines.

PATARIMAS DĖ ATLIEKŲ ŠALINIMO

Visa pakuotė sudaryta iš medžiagų, kurios nekelia jokio pavojaus aplinkai ir kurias galima pašalinti vietiniame atliekų rūšiavimo centre, kad būtų galima jas perdirbti. Kartoną galima išmesti į popieriui skirtą šiukšliadėžę. Pakuotės plėvelę reikia nuvežti į vietinį atliekų rūšiavimo ir perdirbimo centrą.

Baigę naudoti įrenginį, utilizuokite jį ekologišku būdu ir laikydamiesi įstatymų. Prieš utilizuodami išimkite akumuliatorių ir utilizuokite jį surinkimo punkte, kad būtų galima jį perdirbti.

- ▲ Akumuliatorių jokiū būdu negalima šalinti su buitinėmis atliekomis.

▲ *Jei įjungta sutemų funkcija, „kintančių spalvų foninio apšvietimo“ funkcija išjungta. Tuo metu galima tik įprasto šviestuvo funkcija.*

PRIETAISO VEIKIMAS SU BATERIJOMIS

Žadintuvą galima naudoti ir su baterijomis. Kita vertus, tokiu atveju didžiausias galimas garsumo lygis yra tik 10, o šviesos ryškumas mažesnis nei tuomet, kai prietaisas prijungtas prie tinklo.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Pasirūpinkite, kad į prietaisą nepatektų vandens. Jei taip galėjo nutikti, prietaisą naudokite tik tada, kai jis visiškai išdžius.



RIBOTOJI GARANTIJA

LANAFORM garantuoja, kad šis gaminys dvejus metus nuo pirkimo datos neturės medžiagos ar gamybos defektų, išskyrus toliau aprašytas aplinkybes.

LANAFORM garantija neapima žalos, atsiradusios dėl normalaus gaminio dėvėjimosi. Be to, garantija, taikoma šiam LANAFORM gaminiui, neapima žalos, atsiradusios dėl piktnaudžiavimo, netinkamo arba neteisingo naudojimo, nelaimingų atsitikimų, nepatvirtintų priedų naudojimo, gaminio pakeitimų ar bet kokių kitų aplinkybių, kurių nekontroliuoja LANAFORM.

LANAFORM gali būti nelaikoma atsakinga už bet kokią atsitiktinę, netiesioginę arba konkrečią žalą.

Visos numanomos garantijos, susijusios su gaminio tinkamumu, ribotos dvejų metų laikotarpiui nuo pirkimo datos, jei naudotojas gali pateikti pirkimo įrodymo kopiją.

Gavusi įrenginį, įmonė LANAFORM savo nuožiūra suremontuos arba pakeis jūsų prietaisą ir grąžins jį jums. Garantija galioja tik naudojantis LANAFORM techninės priežiūros centro paslaugomis. Jei šio gaminio priežiūrą bandys atlikti bet koks asmuo, kuris nėra LANAFORM techninės priežiūros centro specialistas, garantija nustos galioti.

Downloaded from www.vandenborre.be



Downloaded from www.vandenborre.be



Downloaded from www.vandenborre.be

Wake Up Light
LA190201 / LOT 001

MANUFACTURER & IMPORTER
LANAFORM SA

POSTAL ADDRESS
Rue de la Légende, 55
4141 Louveigné, Belgium
Tel. +32 4 360 92 91
info@lanaform.com
www.lanaform.com



2 YEAR WARRANTY

LANAFORM